





















Բ. ՀԵՂԿԱՍՏԱՆ

(2 Temp.)































ԽՈՍՔ

ԱՅՍՈՐՈՒՆ ԱՆԵՒԵԼԸ

Գ. ՊԱՐՄԱՆՅԱՆ

ՄԻՋԻՆ ՍԵՐՈՒՈՒԴԵՆ

ՀԻՆՏՐՈՒՆ ԵՒ ՆՈՐԵՐՈՒՆ

Ա.

Դանձակական մամուլը վերջերս յուս-  
նից ազդային կենսական մասնազուրկի  
մէջ — Երկ անգամի տնտեսաբանը ու,  
հակադասարար տնտեսան պարսպանի,  
նար սերունդի ամբարիւնը:

Որպէսզի չարսպտութիւն մը կամ չա-  
փառացութիւն մը զործած չլլայանք, աք-  
նարծառն չարք ներկայացնենք զի՛նք մը  
տակն շարժական ձեւով — ասելի յոս —  
տակ ու պարզ:

Փախիթի չարսպտութիւն մը կամ չա-  
փառացութիւն մը, ինքնորոշ խորացում  
խորագրականով մը, ինքնորոշ առարկայ  
զարգացնել երկ անգամի փաստերը, բա-  
րասկան ըմբռնութիւնը, զո՞ւրբերու, —  
Քան ինքնորոշ զգաստութիւնն ուղիւ ու  
զիտիւ տառաւ, Քէ անգարծառ մեկնորոշ-  
րուն տեղ, զո՞ւրբարարութիւն, նոր ուղիով  
ու նոր տեղով նորք չեն հասնիր:

Հինքեր Քանիցանի չարսպտութիւն մը  
չարսպտական մը ժառանգ ձեւն են յոս —  
քերտուն: Սակայն այս վերջիններն ու մի-  
այն լրիւ չեն կրցած զնախառն այդ ժա-  
ռանգութիւնը, այնքն կամարծառ անար-  
բութիւնն ցոյց տալան մէջ:

Երկորոշ խորագրականով մը ք Յառա-  
քեր անդադրաբար նաեւ այն իրողութիւն  
— Քան, որ Հինքերու մեկնութիւնը տեղը —  
ժառանգ պարզաբար զայն կը դառնայ օրք  
օր, պարզ այն պատճառաւ, որոնք նորքեր  
անհրաժեշտ նաեւորելու եւ զարգացարար —  
պատշաճութիւն չունին, զարսպն զարսպն  
են ու կը նախկիններն ձգտել ինքնակա-  
նիքնառնութեան, քան՝ ժառանգի խոս-  
նի մը ու զարգացարար մը, զրկանքի՝ ինչ  
զիտիւ:

Շնչելովով պատշաճութեանտուրքան  
զարգացումի բացակայութիւնը, ինչպէս  
նաեւ ու մանաւանդ յայտնաբերում  
շնչելովով ներկայութիւնը նոր սերունդին  
մաս, մեր անպատկերչ այս սերունդին  
զգաստութիւնը կը փնտրել մեր ժամա-  
նակներէ ըմբռնութիւնը ու մասշնայն —  
Քեանը, գիտական ուղղութիւնը, — ու  
կեանքի ընդհանուր ընթացքին մէջ, սա —  
կառն նաեւ՝ հանդիս սերունդներու ան —  
տարբերութիւնն մէջ:

Յառաքերի խորագրականութիւններուն  
եւ հաստատութիւններուն անդադրաբար  
միայն Փախիթի մեր պատշաճութիւնը՝ զնա-  
խառն, յաղորդական երկու խորագրա-  
կանովով, — «Այն սերունդին» որ կ'ըն-  
քայն եւ «Եստ»՝ ինքնորոշ ք խորագրի —  
նեւով:

Փախիթի մեր պատշաճութիւնը զիտիւ կու  
տար կը կարենք, Քէ այս չարք մասին  
անհասարակ Հինքերն ու, որ կ'ընդունայ —  
տակն. ինչ հարկ է յոյն նաեւ ու ժա-  
ռանգով նորքերու կամբերը Լաւն ու մա-  
նիկն խնդրող առարկայ զարգացնող ազ-  
գային կենսական այս չարքը, անհասար-  
կելի ընդունել, է միջի այլոց, որ, ժառանգա-  
րակ ընդունելով իրաւունք ուն աւելի եւ այս  
իրողութիւնը զարգուն կամ ժամանակին  
բերուն է: Մեր օրերու երկտեսարարու —  
Քեանը ինքնորոշ հաշտելով անհասարակ  
կեանքին է ձեռնակողին հետ, հոնեւ —  
քար՝ նաեւ ինքնորոշ ցոյցերով նորի —  
րումի այն ուղիւ, զոր կը նախորդեն  
ցոյց տալան մէջ:

Խորագրականի կը խորագրականութիւնն —  
որ՝ Փախիթի մեր պատշաճութիւնը նաեւ կը  
չեւորել, Քէ հարակից անարգելութիւնն ու  
ստորեկող իրենց ձեռքը մասնոր կըր —  
անընդունան են, յոյն այն պատճառաւ, որ  
է կ'ընկեր սին վերջին ու անմասնաձայն —  
մարիմենը խորայն կը պատճառեն  
նորքուն:

Փեղք չէ անտեսել այն իրողութիւնը, —  
զիտիւ կուտայ զնախառն, որ մեր մէջ  
Հանրային զորքի՛նք, ուսուցիչը, խմբա-  
սիրն ու մասնաբաժնիք չեն վախճել  
նշանակութիւն ինչ յարգանքն ու համակ —  
րանքը, որ տարբեր վերագրանան է նոր  
գործարարական կողմնորոշ ժառանգար —  
նութեան կամ ազդային զորքի՛նքներն: Մեր  
կեանքին մէջ անտեսարարման վարկ  
չունին, արդիւնեան զիտիւ է քաջակամութիւն:  
Խորագրականով է այս կամ այն աղա-  
ւին: Փառնաբանը կը կարգին ժառանգ —  
նի: Կատարականն, ուսուցիչն ու  
— ուր պետ — է գեղանման Քիչով,

— Հին ու փաստելի զարգացելութեան  
մը օրբործ՝ Իրան, ներկայի, կը զար —  
ւան աշխարհագրական փափուկ այն կա-  
րիւր ուղիներ, ինչպէս նաեւ կը ունենան  
հարաւոր քաղաքի Հորդանոն պատճա-  
ռաւ, դարձան է հնարաբարութեան ա-  
նոցնք՝ Արեւելքի եւ Արեւմուտքի:

Փառնաբան չէ Քէ Արեւմուտքը — ինչ  
Միացեալ Նահանգներն — Պարսկաստանի  
կ'ընծայան տնտեսական եւ զինուորական  
կարիւր օժանդակութիւն: Երկրին մէջ  
զայտնութիւն ունին ամերիկեան զինուորա-  
կան եւ այլ ժառանգներ, որոնք զինքն ու  
օժանդակութիւնը մեն են, մասնաւորա-  
բար պարսկական բանակը մեղքելու եւ  
երկրին տնտեսութիւնը բարելաւելու  
տեսակետով:

Անգղայի նշնք որ տարիներէ ի վեր  
երկրին պիտունէ կը հաստատուան  
ամերիկեան դաքմով —

Իր կարգին, Խորքը. Ռուսաստան որ-  
դարձուն է անկախութիւն զարգացանու —  
Քեան մը: Մէջ կողմ կ'աշխարհ, չար —  
պարսպան, Քէ ծածուկ, զարգային երկրին  
խնդրանքներն եւ անոր Հինգիսկութիւնը  
կողմնորոշ եւ քաղաքական: Եւսին զարգ —  
մեա կողմէ կ'աշխարհ ժամով իրանդի-  
ններ, որ նման Երկրպարտ չէլզգոց զա-  
րգացանութիւն մը որդեգրեն:

— Փոխական մէջ ճակատին օգտուն —  
յու, երկու յարկ յայտնովով՝ օր —  
տուցնք երկու ճակատներին — կ'ընեն  
արդարեւ Ռուսներն եւ օրեւնի կը բերեն  
Արեւմուտքի, որոնք տնտեսական կ'օգ-  
տունին Քէ Ռուսներն Քէ Ամերիկեանը —  
քեն, հաստատուան:

Երկու զարգացանութիւններն ո'ր  
մէկն է որ վերջին հաշիւով յաղթանակ  
դուրս պիտի գայ:

Այս պիտի քաղաքի է յանգիլ ճշգրիտ  
երկրակառնութիւն մը:

Մէջ քան յառակ է սակայն: Յառաքի —  
կան 8 — 9 միայնեան ընթացքի Իրան —  
հարաւոր անհասարակութիւնը պատճառ պիտի  
լլայ: Երկրի եւ օտար քաղաքականութիւն —  
րուն պահանջը, ինչ որ պատճառ պիտի  
դառնայ ներքին տնտեսական ազդեցակի  
մը:

Անուշառ, ինչպէս միշտ, ամերիկեան  
կամարութիւններն ուր վարկով մը ա —  
նոցնք պիտի տան տնտեսային, սակայն,  
վերջին հաշիւով կարական մե մըն է այս  
եւ ոչ վերջական եւ յառաւ զարմանում  
մը:

Որդականն, ենթադրութիւն Քէ այս կամ  
այն պատճառաւ, ամերիկեան խորագրա-  
րանք ուղէ տնտեսական նոր օժանդակ —  
նեւով:

Անուշառ, ինչպէս միշտ, ամերիկեան  
կամարութիւններն ուր վարկով մը ա —  
նոցնք պիտի տան տնտեսային, սակայն,  
վերջին հաշիւով կարական մե մըն է այս  
եւ ոչ վերջական եւ յառաւ զարմանում  
մը:

Որդականն, ենթադրութիւն Քէ այս կամ  
այն պատճառաւ, ամերիկեան խորագրա-  
րանք ուղէ տնտեսական նոր օժանդակ —  
նեւով:

Անուշառ, ինչպէս միշտ, ամերիկեան  
կամարութիւններն ուր վարկով մը ա —  
նոցնք պիտի տան տնտեսային, սակայն,  
վերջին հաշիւով կարական մե մըն է այս  
եւ ոչ վերջական եւ յառաւ զարմանում  
մը:

Անուշառ, ինչպէս միշտ, ամերիկեան  
կամարութիւններն ուր վարկով մը ա —  
նոցնք պիտի տան տնտեսային, սակայն,  
վերջին հաշիւով կարական մե մըն է այս  
եւ ոչ վերջական եւ յառաւ զարմանում  
մը:

կուրթին մը ընծային, այդ պարագային  
ժողովրդային խառնուրդ եւ զինուորա-  
կաններու մօտ պիտի յառաւ զայն արդար  
զօրահովման այնք մը:

Արդե՛նքը: Պարսիկ զիտիւ զուշա —  
կէ:

Անուշառ, ինչպէս միշտ, ամերիկեան  
կամարութիւններն ուր վարկով մը ա —  
նոցնք պիտի տան տնտեսային, սակայն,  
վերջին հաշիւով կարական մե մըն է այս  
եւ ոչ վերջական եւ յառաւ զարմանում  
մը:

Անուշառ, ինչպէս միշտ, ամերիկեան  
կամարութիւններն ուր վարկով մը ա —  
նոցնք պիտի տան տնտեսային, սակայն,  
վերջին հաշիւով կարական մե մըն է այս  
եւ ոչ վերջական եւ յառաւ զարմանում  
մը:

Անուշառ, ինչպէս միշտ, ամերիկեան  
կամարութիւններն ուր վարկով մը ա —  
նոցնք պիտի տան տնտեսային, սակայն,  
վերջին հաշիւով կարական մե մըն է այս  
եւ ոչ վերջական եւ յառաւ զարմանում  
մը:

Անուշառ, ինչպէս միշտ, ամերիկեան  
կամարութիւններն ուր վարկով մը ա —  
նոցնք պիտի տան տնտեսային, սակայն,  
վերջին հաշիւով կարական մե մըն է այս  
եւ ոչ վերջական եւ յառաւ զարմանում  
մը:

Անուշառ, ինչպէս միշտ, ամերիկեան  
կամարութիւններն ուր վարկով մը ա —  
նոցնք պիտի տան տնտեսային, սակայն,  
վերջին հաշիւով կարական մե մըն է այս  
եւ ոչ վերջական եւ յառաւ զարմանում  
մը:

Անուշառ, ինչպէս միշտ, ամերիկեան  
կամարութիւններն ուր վարկով մը ա —  
նոցնք պիտի տան տնտեսային, սակայն,  
վերջին հաշիւով կարական մե մըն է այս  
եւ ոչ վերջական եւ յառաւ զարմանում  
մը:

Անուշառ, ինչպէս միշտ, ամերիկեան  
կամարութիւններն ուր վարկով մը ա —  
նոցնք պիտի տան տնտեսային, սակայն,  
վերջին հաշիւով կարական մե մըն է այս  
եւ ոչ վերջական եւ յառաւ զարմանում  
մը:

Անուշառ, ինչպէս միշտ, ամերիկեան  
կամարութիւններն ուր վարկով մը ա —  
նոցնք պիտի տան տնտեսային, սակայն,  
վերջին հաշիւով կարական մե մըն է այս  
եւ ոչ վերջական եւ յառաւ զարմանում  
մը:

Անուշառ, ինչպէս միշտ, ամերիկեան  
կամարութիւններն ուր վարկով մը ա —  
նոցնք պիտի տան տնտեսային, սակայն,  
վերջին հաշիւով կարական մե մըն է այս  
եւ ոչ վերջական եւ յառաւ զարմանում  
մը:

Անուշառ, ինչպէս միշտ, ամերիկեան  
կամարութիւններն ուր վարկով մը ա —  
նոցնք պիտի տան տնտեսային, սակայն,  
վերջին հաշիւով կարական մե մըն է այս  
եւ ոչ վերջական եւ յառաւ զարմանում  
մը:

Անուշառ, ինչպէս միշտ, ամերիկեան  
կամարութիւններն ուր վարկով մը ա —  
նոցնք պիտի տան տնտեսային, սակայն,  
վերջին հաշիւով կարական մե մըն է այս  
եւ ոչ վերջական եւ յառաւ զարմանում  
մը:

Անուշառ, ինչպէս միշտ, ամերիկեան  
կամարութիւններն ուր վարկով մը ա —  
նոցնք պիտի տան տնտեսային, սակայն,  
վերջին հաշիւով կարական մե մըն է այս  
եւ ոչ վերջական եւ յառաւ զարմանում  
մը:

ՄԵՐ ՏԱՂԱՎԱՐՆԵՐԸ

ԴԱՏԱՎԱՐՈՒՄ ՍԵՐԻԱԿ ԵՎԱՐՈՒՆԵՆ

Այս երկտեսարար արեւմտապետը, որ  
հնարահան կը դառնայ Փրանսիայի երա-  
ժարական անձնակազմին ղեկներէն  
մէկը, չայ տեսնողարդ տաղանքին կար-  
կաւուն ճակատներն մէն է:

Համառ ու խոնարհ, բոլորեւնէր  
կառնայ իր արեւմտին, որ քան օրէ կը  
զի՛նք ղեկի քաղաքական կատարք եւս —  
ժառանգան դուրսին վերջին, — կը  
անցնին վայր ձգելով անքննի Հնդկեր  
մեծագոյն յաղորդութիւններու եւ քան —  
չարգումը՝ երաժարական անհնի յայտ-  
նի մասնաձեւներուն:

Այս չայ արեւմտապետը, որուն համ-  
բարձր Հինգիսկ իրանական երկրորդ  
րով մեզ քերտուն յաղթանակներու վը-  
րով՝ հնարահան կը արարանի երաժ-  
տական միջոցային լայն աշխարհի  
մէջ, զի՛նք լափով միայն ծանօթ է մեր  
ժողովրդին ցերեզման ընդարձակ խառ-  
նուն, որոնհետեւ մեր մէջ կը պահին եւ  
քաղաքական քննադատներու կարծիքներ  
մեր մամուլին մէջ, եւ ինչն ալ՝ Սերկայ  
կամարութեան, ինչ զարք երեք անդալթան  
նարկութեան ներկայացուցիչներն մէն է  
ազգային ժառանգարար անհատա-  
տներ: Ան կը զործարար արեւմտաբարձր ար-  
եւմտաբարձր համար:

Իր ճիւղով կը յամուտ ու լուրջ աշխ-  
տանքով դարձան է արքին Փրանսիայի մէջ.  
ոչ միայն իրեն մեծանունը օրերուն  
քաղաքականութիւնը կարգին մէջ ընտրու-  
րան տեղ մը, այլ եւ իր ունով, իր ըմբ-  
ռանքով, իր մասնակցութիւնը՝ երաժարական  
կենսական ներկայացուցիչներն մէն է  
ազգային ժառանգարար անհատա-  
տներ:

Բայց զո՞ւր հաւ կանչ չէ տան իր Քէ —  
ոչեղք ղեկի, ասին մեծ — յաղթանակ —  
ներք:

Նախորդանի մեծանունը — զանա-  
կանաբար տաղանքը Փրանսիայից է լայն —  
րուն համար անմարմարելի պատկերներ,  
եւ անաւ կը դանիեն զինքը Փրանսիայի եւ  
քաղաքական կեանքի անհնի կենսական  
եւ անարգելի կառնակներու ղեկներէն  
մէկուն մէջ իրեն քաղաքիկ տաղանք: Այդ  
կառնակներու ղեկին է ժողովու Միւ-  
լիզմը Փրանսիայ, որուն երաժարական լը-

հաստատումն է  
Իրան ներկայիս փափուկ եւ անտեսող  
պատկերն է կը ներկայացնէ, որով կա-  
րին չէ ճշդօրէն արտայայտուի իր պաշ-  
պալթի մասին:

Եւսին կառնակներու անարգելի  
պարագային՝ Պարսկաստան իր անին  
քաղաքական պիտի չեն երկու ուղիներ:  
Կամ պիտի անգամի (ներքին ղեկներու  
քերտունը) Խորքը. Միւլիզմն մէջ աք-  
րանակը, կամ նման ընդհանրական եւ  
երկարաժամ պիտի որդեգրէ՝ զէլզգու  
զիտիւ քէ Արեւելքի — Արեւմուտքի պայ-  
քարին մէջ:

Համակարգի Քէ երկու այս միջանկն —  
րէն լաւագոյնը՝ երկրորդն է, Իրանի հա-  
մար:

Պարսկաստան չարքերու մասնաձեւ ու  
տար իրանապետ մը լայն շահակն մօ-  
քեր արտայայտուց վերջինը — Լաւա-  
պիտ քերտունը մեղէ համար, պիտի ըլ-  
լայն այն որ Իրան միջկողմին համա-  
մարմարեան զէլզգու դարձ յայտարար-  
ուէր, նման Լաւաքի: Սակայն նկատի  
պիտի ունենան Քէ Պարսիկը Անսարի-  
քի չէ, ալ ինչ ինչ լայն շահակն, չարքար-  
կան եւ քաղաքականութեան նման հա-  
ցոյցութիւն է մարքարար:

Հարկ կ'ընդարձակ միջոցը, սակայն՝  
ներկայ զորքի՛նքը (ամերիկեան օժան-  
դակութիւնը) կարին չէ տեսակետներն  
արտահանել: Եւսին կառնակներու  
անդալթան անդալթանը զարք, (որ նա  
խոսակցողին կերպով տեղի ունիս ինքնակ-  
նի է Մ. Նաւապիտի զարգանքին իրենց  
կերպական օժանդակութիւնը), նպատա-  
կէն կ'ընդարձակ ինչ տարան որքան Խորքը:  
Միւլիզմն արտաքին պիտուրթիւն մը  
զանապառ հնարանկար:

Պարագարար միայն անարգելի վի-  
ճակը Իրանը զէլզգու դարձի վերանորոշ-  
մէջ կը կարմայն:

Երկրի մը որ կը աշխարհադարձան  
զիտիւ ոչ մէկուն դիւան պատճառէ:  
Արեւելք պիտի է հարուստեք այս զա-  
պարտեն հետ եւս:















ՈՍՈՒՐ

ՄԻՋԻՆ ՍԵՐՈՒՆԴԵՆ

ՀԻՄՆՈՒՆ ԵՆ ԿՈՐԵՐՈՒՆ

Բ.

Հիներու և նորերու մասին վկայու -  
թիւններ տալ տալով, պարտաւոր է՞

— Մեր կենսին մէջ, հիներու և նո-  
րերու մէջն, դրոյթին ունեցող հիմա-  
կան տարաբնուիքանց և անսակաւ -  
ցորթութիւններու պատճառը, անկախ -  
«բար» բոլոր «սոցիալ-ըրեքներու» համար  
դրոյթին ունեցող պատճառներէն, ազ-  
գային մեր փակասողութիւնն է։

Միջոցաւ մարտիկ եղբայրներ ըսնել  
չտանք, ընդգծենք նաեւ այդ ազգային  
փակասողութիւնը բնուիք, զի կողմէն ալ -  
մարտեան ճաղք տաճառներու մէջ։

Մեր հիները ապրեցան ու գործեցին  
կամ չաղորդին հոգեւոր վրայ, կամ պա -  
շտական երջեքներու տակ։

Ե՞նք նորինք լեզուն կրնան չալիսնա -  
կան տալիքներն ու երան հաստատման,  
չես են աղբիւրն և գործելու համար  
գտան կամ զատուտ տարբեր, — կապա -  
տաւածակ սակայն իրենց հայրենիքին  
կամ մեղադրանքներու մէջ, ուղղակի մեր  
կենսինքն թիկարաւոր զատուտները,  
գաղափարներն և խոհայնները միմի -  
ւորումը իսկ Սփիւռք դուրս ելող, նորիս  
այս միջոցներով մէջ մնացին։

Մեր նորերը ճանաչեալ, ապրեցան և կա-  
պտուողանք մանրէկ հոգեքի զուրու -  
թիւնը, Սփիւռքի քանաքան արժանաւորներ վրայ  
և կազմաւորանցիկ առականար տն -  
պական ու տաք ապրեցողութիւններու ներ-  
գործութեամբ։ Բնէն հիներու լուցիկ  
տակ, յաճաք անեղծ ինքնակալ ներկայու-  
թեամբ, սակայն դիմադրողութեան մեծացան  
ու թրժուցանք իրենց անմիջական միջա-  
կային թիկարաւոր ժամանակներով,  
զատուտներ և նպաստներով։

Միմեկ չես ինչի կայ գործառնայի -  
մանկանցիկ իր հիներով և նորերով  
միմեկ չեղողով այս տարբերութիւնն  
ը։

Մենք չենք ուզեր մարմաւանդութիւն -  
ներու մէջ մտնել, ցայտուն գործակից  
համար նոր սերունդի մասաւոր և չոչն -  
կան պարզութեան, մարդկային և ընդ -  
բային ըմբռնութեան, ազգային և քա-  
ղաքական դատաւարականութեան պայման -  
ներու. ճայլութիւնները, — այլեւհետ չեն  
հիմնական յակարկութիւնները - որոնք  
հիմնականութեան վրէ, ճայլութեան չոչն -  
կան ու ազգային խանութեանքին, անսահ -  
նաշատուկ նկարագրի և արժեքաւոր  
հիմնովին տարբեր միջոցայնութիւն, ինան -  
քի հասկացողութեան ու քաղաքական  
ըմբռնութեան քայտուիմ իրեն չենու -  
տանք։

Գարեկէ և հատորի մը նիքի գարմէկ  
միտան այս կեանքի ուսումնասիրութիւնը  
կամ վերլուծութիւնը։

Նոր սերունդը պահանջուի, որ ըլլայ  
հինին նման, ոչ իրան ժամանակին,  
այլեւ՝ անմիջականութիւն։

Եւ, անցնելով հիմա մեր բուն նիքին,  
է՞նք չարք և անպայման մեղադրանքներ  
սկսելու ու նաեմեկով արտասանակալ ա -  
թոքել վրայ, կրնանք առ առական ...

Աստուծոյ՝ զիմ բողոքը։

Չէրք կրնար ապրել չլլայ, ու մեր մար -  
դկային իր ըմբռնութիւնը, ու մեր մարդ -  
կային իր անուրի երկրի երկրի, —  
պիտանական կազմակերպութեան զարկ  
և, անսահման անանք, և ընկերային  
ու ազգային ճակատներու վրայ՝ անկարելի  
հեղեղու ստիպողութեան տակ։

Հիներ իրենց հետ բերին իրենց ի -  
տականութիւն ու գաղափարներ, իրենց գաղ-  
ափարական դատաւարականութիւնը և նր -  
բերուի պէն, ինչպէս նաեւ։ 1850-1900-  
ական թուականներու իր ընդհանուր  
Յարմարութիւն թիկարաւորութիւնը, — պայ -  
տանութիւն՝ մարդկային, ազգային խոհա-  
կանութեանց և իրաւունքներու, և զի -  
սակցութեան՝ հանգիստ ազգային և առ շ -  
հատական պատասխանատուութեան։

Աստու, այս թիկարաւորներ կամ ձգ -  
տանքներ, հիմնական տեղանք Արտասա -  
մանի մէջ։ Արեւի ու արեւ թերեւ  
Միջադրողաց իրեն հետ։ Եւ ճաշէ  
ը ինկային, որ վերադարձութեան ընկալա -  
տի սերունդներ յաջողեցան զատուտ  
տանք մէջ առել ինչի, կազմակերպութիւն  
իրեն մասնաւոր, գործելն — փոքր չէ թէ

իմաստ ու էլիզով — արտասանման  
մեր կեանքի բոլոր նպատակներու վրայ։

Ոչ մէկ մար կրնաւորեալ ունի՝ ժառանգ -  
ւորութեան վերադարձուած գիտաւորութեան -  
ները, ազգային վերադարձութեան ճանա -  
պարհին վրայ։ Եւ էնք իսկ նորեր, ու -  
րեւի ինչպէս ի վիճակով չեն կրնալ  
կամ խորապահանջ այդ գիտաւորութեան -  
ները, ու մէկ հինի արտաւոր ունի միայն -  
դրեւի նմանութիւն, որովհետեւ տարբեր  
և աղբիւր հիմնովին տարբեր քանիքն են։

Ճակատարական անկարելիութիւնն -  
ը և պատճառները՝ մէկ կողմէ, —  
հաջորդ տարբեր հաստատումներ ալ կը  
թելադրէ մեզի։

Եւ հիները ներգործութիւն թող ըլլան մե -  
զի, է՞նք իրենք, առաջին հաստատում ար -  
ժանագրեւի, թէ նորերը անտարբեր -  
քան և ինքնակալ զիմարտ պատմու -  
ններէն մեկը հիներու վերաբերութեւր եղաւ  
անմիջականութեւն։

Եւ ՎԵՐԱԴՈՒՄԻՍՏԻՐ ընդհանուր խոսք է  
սակային։

Այս նալք է բացատրել, թէ ինչ ըսել  
կողմէնք այդ վերաբերմանով ...

Մեր, առաջին իսկ որէն հիներէն շա -  
տու մտացան կամ անդրադարձան կարծես -  
թէ նորերը չէին կրնար նախակալ հիները  
այնքան, որքան հիները պէտք էր, որ  
կարեւորակալ նախակալ նորերը ...

Պարտաւորութիւն մեզ էր, հիներուն  
համար, առաջին իսկ որէն ՀԱՅԿԱՆԻՍՏ -  
տիւնը, հոգեւորականութեանը, 1935 թու -  
ականից իր քառն կամ երեսուն տարբեր  
աղբիւր նոր սերունդը էր կրնար արժա -  
նաւոր ներկայացուցիչը ըլլայ հինին։ Բա -  
նարարարութիւնը իրենք, անտեսանելի  
և հոգեւորական այս պայմաններով, որոնք  
մէջ կ'աղբիւր նոր սերունդը, Միքէլ Լ -  
ուսիւնէն մինչեւ Մարգարէտ Արեւ -  
մուտ, հին սերունդի ժառանգարով նոր  
սերունդը էր չէր կրնար ապրել ու գործել  
գաղափարաւոր մէջ։

Մտաւորական միտն հաստատուած  
ընկեր ընկի այս նոր սերունդներուն  
համար, որոնք 1930ական թուականներէն  
մինչեւ այսօր հասան թուականաւոր

Այս կարգի բացատրութիւններու մէջ,  
մենք գրեթէ միշտ նկատուի կ'ունենանք  
ժողովրդներ, սակայն ՄԻՋԵ Նկատուի չենք  
ունենար միջոցաւր։

Մենք Պոլիս կամ թիկարաւոր լուսնիք այ -  
սօր։

Յունիքը 1915էն ի վեր։  
Կիլիկիան շրջաններու մէջ ժողովրդի -  
ը, հայտնակալ իր ճաշէկ ճաշարով վեր -  
աշտութեան և նուստաններուն, շրջա -  
քան 1908ի Պոլիս էր ստեղծել Արտասա -  
մանի մէջ։

Հիմա մեզ օրհորներ, որոնք մարդկային  
մէջ, ունի սակայն, քան այսօրուան Պո -  
լիսը։

Մականք լուսնի, լուսնու 1870 - 1915ի  
Պոլիսը։ Պոլիս նորինքն այսօրուան Պոլ -  
իսը։ Պոլիս յաւակութեանը։

Գիտելիք լուսնի, թէ ինչ քանի նոր ան -  
բուրեղներ ունենան, ինչ իտականութիւն, հին  
ըմբռնութիւնը, հին ազգային արժանիք -  
ները ինչ ծնով ու խորով երկարապի -  
տաւոր։

Անհրաժեշտ է ունենալ նաեւ այն մի -  
նություն ու միջոցաւր, որոնք մէջ մեծ -  
ցանք ու գործելու հիները։

Հին սերունդը, անկուտ իր ազգային  
ըմբռնութեան և դիմադրանքներուն  
մարտով, մինչեւ այսօր հինին արտա -  
նորութիւնը կամ, նմանութեան իր փոփոխ  
նորութեան մէջ, և երբ չէ քանիք, կը  
գործառնայ զիմ կը գործել։

Այս միտն կը գործառնայ և կը գործ -  
էր, այլեւ ու մասնաւոր - կը դադար -  
պարտէ։

Մենք, իրենք մէկին սերունդի ներկա -  
յացուցիչ, այս շարժապարտութիւնն է՝  
որ կը նկատուի արտաքին։

Եւ կ'ունենք ընդգծել, իրենք խորունկ  
համարումը մը, թէ մեր անդունդ մնի -  
քան իսկ ու փորտար կիրարկ կայրին  
էր, չեղանակաւ մէջ, իր իրաւունք -  
ներուն գիտակ, որքան հինք։

Այնպէս, մար մեր սերունդները նուազ  
զգացաւոր և սակի իրաւունքն են, զի՞նչ  
այս գաղափարներ մէջ, որ հաստա -  
տութեան ունի ընկերային և ժողաքա -  
կան գիտութիւններուն հանուր և թր -  
մունքն իրեն ժողաքական իր գիտակ -  
ութիւնն։

Այնպէս, մար մեր սերունդները նուազ  
զգացաւոր և սակի իրաւունքն են, զի՞նչ  
այս գաղափարներ մէջ, որ հաստա -  
տութեան ունի ընկերային և ժողաքա -  
կան գիտութիւններուն հանուր և թր -  
մունքն իրեն ժողաքական իր գիտակ -  
ութիւնն։

ՄԱՐԿՈՒ ԵՆ ԲՆՈՒԹԵԱՆ  
ԵՐԳԻԶԸ

Այնպէս Բաւոյնը ներկայացուցին էր  
զրոյցներու այն սերունդին որին կ'առ -  
էր կոչել Յեղափոխութիւնը և որը ան -  
հրաժեշտութիւն արժանով և քան երկուս -  
էր, ապրի խանդով և հերոսական լուս -  
նով զիմ ընդ երջեք։ Գրականութեան  
հաստատուն հիմնարկներ։ Գրականու -  
թեան Բաւոյնը ծառայեց լուսնի ըն -  
դունքին մէջ ստանալու իսկ ընդ -  
ընդունքը հատորներ։ Նրա ապրեցաւ ստան -  
ա հատորները ստեղծուած է մի ստուար  
հատորի մէջ։ Սակայն էր նշանաւոր -  
ութեւն ու տեսաւարաւ կ'ընտել այդ նա -  
խորդ անհրաժեշտին մէջ անչէ և գրական  
գիտաւորականութեան խոսքը պատմութեան  
մէջ։ Այդ հատորը նաեւ ևս առաջ հիւս -  
նայի է այն ստեղծող Հեղինակի մեղքի  
և իտէյանիք գործառնային ներգաղափար  
անդրադարձութեամբ։

Ինչպէսզ ցուակ և զրազմունքով պիտ -  
ընտելու Անկերի մարտիկներու հոգի -  
ներէն սկսան ճանաչել չալ երկրաւորութիւն  
տակալ չոչնէ, նրա մարդկային քա -  
նով առաւելութիւնները, նրա հոգեւոր  
պայծառութիւնը, գիտելուցիկութիւնը և  
այս անկեր յետադարձ քառակոյն իր  
երկրորդ կենդանակարգներով, ալ -  
նախկինում, պատմականութեամբ։ Եւ ստ  
ալ թիկարաւոր և Բաւոյնի արժանիք  
սկսան փոքր մեծեցիկ մինչեւ ԿՅՈՐԵՆԻ  
կիսակ - ջրեղիկներ, համաժող մինչեւ  
Եւրոպացիները և Եւ իտալացիները Արտ -  
նան անստուար վկայ տարբեր, և թե -  
ւում է թէ կարգաւ ան մեծ վկայ տա -  
րբեր զուրիւն, այնքան անմիջական և  
զրազմունքով զիմ յաւակար, մարդիկ,  
թիկարաւոր այնքան օրհնական չալա -  
կան ազգային և նրա կեանքի իրաւունքն  
իրեն։

Ժողովրդայնութիւն, հայրենասիրու -  
թիւն, իրաւաւոր ճարտարութիւն, քա -  
ղաքական արժանութիւն, — ցու -  
նի արտասանական զիմերէր կը բացատրել  
Բաւոյնի անհատականութիւնը, ինչ կ'որ  
աղբիւրներէր էր ստան իսկ տաղաւոր  
նրա ստեղծագործութեան միջով սկսան  
գրական աշխատանքի տալիքն զրազմող  
մինչեւ արտաւոր նախադասութիւն կար -  
ելուին արժանիք նմանցիկ, ինչպէս  
Վիլիսպաք, Եւրոպական մանուշակը և  
«Ան» ցեղին սերմնացանք և «Պոլիս»  
ցեղին մարդաւորներ, «Եւրոպական փող»  
ընտել արժանիք Բաւոյնի ինչոր  
իրաւունք արժանաւորութեւնը - ընտել  
կ'ընտել ինչոր անպայման և քառ իտէյան  
էր կ'ընտելութիւն թեմաւ, Միքէ և դաւ։ Եւ  
մենք Պոլիսին խոսքովով ճարտարա -  
նախադարձ, ժողովրդային ճակատաւոր -  
նախադարձ զրական կեանքով նրա ստեղ -  
ծագործական աշխարհի ձեւաւորութեան  
որոնք նշանակալից զիմ խոսքով Ե -  
րոպական ժողովրդականութեան առաւ -  
ելութիւն։ Գարեկէ և համարաւորութիւն  
ստան թէ չալ զրազմողն ոչ ոք այնքան  
նրա ստեղծագործութեան միջով սկսան  
գրական աշխատանքի տալիքն զրազմող  
մինչեւ արտաւոր նախադասութիւն կար -  
ելուին արժանիք նմանցիկ, ինչպէս  
Վիլիսպաք, Եւրոպական մանուշակը և  
«Ան» ցեղին սերմնացանք և «Պոլիս»  
ցեղին մարդաւորներ, «Եւրոպական փող»  
ընտել արժանիք Բաւոյնի ինչոր  
իրաւունք արժանաւորութեանը - ընտել  
կ'ընտել ինչոր անպայման և քառ իտէյան  
էր կ'ընտելութիւն թեմաւ, Միքէ և դաւ։ Եւ  
մենք Պոլիսին խոսքովով ճարտարա -  
նախադարձ, ժողովրդային ճակատաւոր -  
նախադարձ զրական կեանքով նրա ստեղ -  
ծագործական աշխարհի ձեւաւորութեան  
որոնք նշանակալից զիմ խոսքով Ե -  
րոպական ժողովրդականութեան առաւ -  
ելութիւն։ Գարեկէ և համարաւորութիւն  
ստան թէ չալ զրազմողն ոչ ոք այնքան  
նրա ստեղծագործութեան միջով սկսան  
գրական աշխատանքի տալիքն զրազմող  
մինչեւ արտաւոր նախադասութիւն կար -  
ելուին արժանիք նմանցիկ, ինչպէս  
Վիլիսպաք, Եւրոպական մանուշակը և  
«Ան» ցեղին սերմնացանք և «Պոլիս»  
ցեղին մարդաւորներ, «Եւրոպական փող»  
ընտել արժանիք Բաւոյնի ինչոր  
իրաւունք արժանաւորութեանը - ընտել  
կ'ընտել ինչոր անպայման և քառ իտէյան  
էր կ'ընտելութիւն թեմաւ, Միքէ և դաւ։ Եւ  
մենք Պոլիսին խոսքովով ճարտարա -  
նախադարձ, ժողովրդային ճակատաւոր -  
նախադարձ զրական կեանքով նրա ստեղ -  
ծագործական աշխարհի ձեւաւորութեան  
որոնք նշանակալից զիմ խոսքով Ե -  
րոպական ժողովրդականութեան առաւ -  
ելութիւն։ Գարեկէ և համարաւորութիւն  
ստան թէ չալ զրազմողն ոչ ոք այնքան  
նրա ստեղծագործութեան միջով սկսան  
գրական աշխատանքի տալիքն զրազմող  
մինչեւ արտաւոր նախադասութիւն կար -  
ելուին արժանիք նմանցիկ, ինչպէս  
Վիլիսպաք, Եւրոպական մանուշակը և  
«Ան» ցեղին սերմնացանք և «Պոլիս»  
ցեղին մարդաւորներ, «Եւրոպական փող»  
ընտել արժանիք Բաւոյնի ինչոր  
իրաւունք արժանաւորութեանը - ընտել  
կ'ընտել ինչոր անպայման և քառ իտէյան  
էր կ'ընտելութիւն թեմաւ, Միքէ և դաւ։ Եւ  
մենք Պոլիսին խոսքովով ճարտարա -  
նախադարձ, ժողովրդային ճակատաւոր -  
նախադարձ զրական կեանքով նրա ստեղ -  
ծագործական աշխարհի ձեւաւորութեան  
որոնք նշանակալից զիմ խոսքով Ե -  
րոպական ժողովրդականութեան առաւ -  
ելութիւն։ Գարեկէ և համարաւորութիւն  
ստան թէ չալ զրազմողն ոչ ոք այնքան  
նրա ստեղծագործութեան միջով սկսան  
գրական աշխատանքի տալիքն զրազմող  
մինչեւ արտաւոր նախադասութիւն կար -  
ելուին արժանիք նմանցիկ, ինչպէս  
Վիլիսպաք, Եւրոպական մանուշակը և  
«Ան» ցեղին սերմնացանք և «Պոլիս»  
ցեղին մարդաւորներ, «Եւրոպական փող»  
ընտել արժանիք Բաւոյնի ինչոր  
իրաւունք արժանաւորութեանը - ընտել  
կ'ընտել ինչոր անպայման և քառ իտէյան  
էր կ'ընտելութիւն թեմաւ, Միքէ և դաւ։ Եւ  
մենք Պոլիսին խոսքովով ճարտարա -  
նախադարձ, ժողովրդային ճակատաւոր -  
նախադարձ զրական կեանքով նրա ստեղ -  
ծագործական աշխարհի ձեւաւորութեան  
որոնք նշանակալից զիմ խոսքով Ե -  
րոպական ժողովրդականութեան առաւ -  
ելութիւն։ Գարեկէ և համարաւորութիւն  
ստան թէ չալ զրազմողն ոչ ոք այնքան  
նրա ստեղծագործութեան միջով սկսան  
գրական աշխատանքի տալիքն զրազմող  
մինչեւ արտաւոր նախադասութիւն կար -  
ելուին արժանիք նմանցիկ, ինչպէս  
Վիլիսպաք, Եւրոպական մանուշակը և  
«Ան» ցեղին սերմնացանք և «Պոլիս»  
ցեղին մարդաւորներ, «Եւրոպական փող»  
ընտել արժանիք Բաւոյնի ինչոր  
իրաւունք արժանաւորութեանը - ընտել  
կ'ընտել ինչոր անպայման և քառ իտէյան  
էր կ'ընտելութիւն թեմաւ, Միքէ և դաւ։ Եւ  
մենք Պոլիսին խոսքովով ճարտարա -  
նախադարձ, ժողովրդային ճակատաւոր -  
նախադարձ զրական կեանքով նրա ստեղ -  
ծագործական աշխարհի ձեւաւորութեան  
որոնք նշանակալից զիմ խոսքով Ե -  
րոպական ժողովրդականութեան առաւ -  
ելութիւն։ Գարեկէ և համարաւորութիւն  
ստան թէ չալ զրազմողն ոչ ոք այնքան  
նրա ստեղծագործութեան միջով սկսան  
գրական աշխատանքի տալիքն զրազմող  
մինչեւ արտաւոր նախադասութիւն կար -  
ելուին արժանիք նմանցիկ, ինչպէս  
Վիլիսպաք, Եւրոպական մանուշակը և  
«Ան» ցեղին սերմնացանք և «Պոլիս»  
ցեղին մարդաւորներ, «Եւրոպական փող»  
ընտել արժանիք Բաւոյնի ինչոր  
իրաւունք արժանաւորութեանը - ընտել  
կ'ընտել ինչոր անպայման և քառ իտէյան  
էր կ'ընտելութիւն թեմաւ, Միքէ և դաւ։ Եւ  
մենք Պոլիսին խոսքովով ճարտարա -  
նախադարձ, ժողովրդային ճակատաւոր -  
նախադարձ զրական կեանքով նրա ստեղ -  
ծագործական աշխարհի ձեւաւորութեան  
որոնք նշանակալից զիմ խոսքով Ե -  
րոպական ժողովրդականութեան առաւ -  
ելութիւն։ Գարեկէ և համարաւորութիւն  
ստան թէ չալ զրազմողն ոչ ոք այնքան  
նրա ստեղծագործութեան միջով սկսան  
գրական աշխատանքի տալիքն զրազմող  
մինչեւ արտաւոր նախադասութիւն կար -  
ելուին արժանիք նմանցիկ, ինչպէս  
Վիլիսպաք, Եւրոպական մանուշակը և  
«Ան» ցեղին սերմնացանք և «Պոլիս»  
ցեղին մարդաւորներ, «Եւրոպական փող»  
ընտել արժանիք Բաւոյնի ինչոր  
իրաւունք արժանաւորութեանը - ընտել  
կ'ընտել ինչոր անպայման և քառ իտէյան  
էր կ'ընտելութիւն թեմաւ, Միքէ և դաւ։ Եւ  
մենք Պոլիսին խոսքովով ճարտարա -  
նախադարձ, ժողովրդային ճակատաւոր -  
նախադարձ զրական կեանքով նրա ստեղ -  
ծագործական աշխարհի ձեւաւորութեան  
որոնք նշանակալից զիմ խոսքով Ե -  
րոպական ժողովրդականութեան առաւ -  
ելութիւն։ Գարեկէ և համարաւորութիւն  
ստան թէ չալ զրազմողն ոչ ոք այնքան  
նրա ստեղծագործութեան միջով սկսան  
գրական աշխատանքի տալիքն զրազմող  
մինչեւ արտաւոր նախադասութիւն կար -  
ելուին արժանիք նմանցիկ, ինչպէս  
Վիլիսպաք, Եւրոպական մանուշակը և  
«Ան» ցեղին սերմնացանք և «Պոլիս»  
ցեղին մարդաւորներ, «Եւրոպական փող»  
ընտել արժանիք Բաւոյնի ինչոր  
իրաւունք արժանաւորութեանը - ընտել  
կ'ընտել ինչոր անպայման և քառ իտէյան  
էր կ'ընտելութիւն թեմաւ, Միքէ և դաւ։ Եւ  
մենք Պոլիսին խոսքովով ճարտարա -  
նախադարձ, ժողովրդային ճակատաւոր -  
նախադարձ զրական կեանքով նրա ստեղ -  
ծագործական աշխարհի ձեւաւորութեան  
որոնք նշանակալից զիմ խոսքով Ե -  
րոպական ժողովրդականութեան առաւ -  
ելութիւն։ Գարեկէ և համարաւորութիւն  
ստան թէ չալ զրազմողն ոչ ոք այնքան  
նրա ստեղծագործութեան միջով սկսան  
գրական աշխատանքի տալիքն զրազմող  
մինչեւ արտաւոր նախադասութիւն կար -  
ելուին արժանիք նմանցիկ, ինչպէս  
Վիլիսպաք, Եւրոպական մանուշակը և  
«Ան» ցեղին սերմնացանք և «Պոլիս»  
ցեղին մարդա



















ԳԱՅՆԵՐ ԳԱՆՈՒԹԵ

ՄԱՆՈՒԹԵՐՈՒ ՕՐԸ

Արևը, (Յոսուպ) — Ծ. Գ. Խաչի Լիոնի ժամանակին կապալանաբեր և Մա...

Օրտակ խոստանքի Տիկին Գայթանյան, Ժրգան բարոտարաբանին, բացառա...

Իր բացման խոսքին մէջ, յարգելի Տի- Լիոնի արարածներն յայտնեց, Ծ. Գ. Խա-

Մանասարեղով իր խոսքը Գ. Խաչու- Ընկերու ժամին՝ շարունակեց, — «Անոնք

Իր բացման խոսքին մէջ, յարգելի Տի- Լիոնի արարածներն յայտնեց, Ծ. Գ. Խա- խաչու խոսքին մէջ, յարգելի Տի- Լիոնի արարածներն յայտնեց, Ծ. Գ. Խա-

Կամ իրապիտի դառնալով ...

Դպրոցներն ու Կարմիրգլուխը հետոյն - ւտ, որպիսեան ծայրնայն կայուն և Եր-

Արտասահման մէջ խաղաղարար ուսու- ճիչներ ունիցի այսօր. սակայն, խարիւր-

Քանի որ խոսք այս ընկեր ի խորոյ՝ արտի, ու փակեց յալորդով :

(Տար.)

ԱՄՐԱՆ ԱՄԱՏԵԱՆ

ԿԱՐԱՆՔԻ ՏԱՐԱՆՔԻՆ ԵՎԱՐԱՆԸ

«ԱՄԱՐԱՆ»-Ի ԹԵՐԴՈՐՈՆԸ (94)

ԱՄԻՐԱՆԻ ԱՂԶԻԿԸ

ՄԱՍԻ ԵՐԿՐՈՐԻ

ՄԵՐՈՒՄԱՆ ՍԵՐ

Ա.

Բոլոր ծրարքներին զորս Հնարեան լինեց զինքնորոն անկողինին մէջ, ցորեկ-

Քանի որ խոսք այս ընկեր ի խորոյ՝ արտի, ու փակեց յալորդով :

յան տեղը, զգուշար, ապուշ, խնա-

Քանի որ ամիս մասնաշնչանքուն մէջ տալիցներն հէջ սքանալը ։ Այ-

Կանոնաւոր մէջ՝ ուր իր աշխուժու- թիւնը, աղքատներն աշխուժեց, զո-

Մ. Համբիկ, ինքը զիրար աշ- լին և իր, ասանկ երկայն մէջ զոր-

Տարե մէջ, մայրը վերապէս իրարեց զակնին վրայ յառաժեմ հիւսիս, Գիտութե-

Մ. Համբիկ, ինքը զիրար աշ- լին և իր, ասանկ երկայն մէջ զոր-

ԳԱՆՈՒԹԵ ԳԱՆՈՒԹԵ

ՀԱՅԻՐ ԲԵՐՈՒԹԵՆ ՎԵՐ. ԶՐԱՐԱՆԵԱՆ

ԴՆՈՒՆ ԱՐԵՎԵԼԵՐԻ ՄԵՋ

Հայր Բերովի վարդապետ Զրարեան եկեղ. ամիս և ժամաւոր տառաջու-

Դիւաններ շին, վարդապետ ուր- լուծինք մը տուան և Գաւիթէ մեր պա-

Հայր Զրարեան յայտնեց և Քէ Եակոբ Անուան (յուն առնուով Սոյուշէնեան) ժամանակէն որ հիմա երեսուն վապրի,

Իր աշակերտը եղան և Վեկոնիկի Մի- Թարեան մարմարեան մէջ, Մասնով է որ

Մ. Անանեան վերջին արարածներն է զա- յանապ զորք մը որ պիտի բաղկանայ 10

Այս այցելութիւնն ճանի մը որ ստալ և Արեւադարից Եսայիսիմատիքի սան

Քէլի Համագայինի վարդապետը ընդու- նկողինք մը ստալան էր Կապուկ Հայր

Բերովի վր. Զրարեանի, որուն ժամին և Եսայիսի շահեւոր մարմարեանու- թիւններն կուտայ :

Երեկոյնը քաղաւ օրտան ճարակաւ Գ. Գարեթի Թաւաղեան, որ զեղեցի- թն ինքնապաշտջ Միքիթարեաններու

Այս խոսքին Հայր Անտիք վր. Թալալեանն :

Քէլի պատասխանեցին եւք, ինքեւ- ներս տեղը ունեցան ունիւղներու Փա-

Իրիչին նոր ստացուած Միքիս - Կոմիտաս իրաւունքներն Հանգիւղին սալը ։ Հանգի- թը զնկալարան և երկուստար եւաշ-

Սալու Գ. Կարպիս Միքիթեան ։ Խօսք որտեղս ։ Երեսուշ Հէջիմ - եանի, որ նախ յետագար անկողնով մը

Իրեկապուց այս ժամանակաշրջանը, որուն մէջ գործեց Միքիթար Արքան, յի-

տայ, լինելով Միքիթարեաններու զաւակն և զառնարակներն զորոճուկեանին զիտար Հանգիւղեանը, ընտել անոնց

Կարեւորութիւնը մեր ազգային մշակոյ- թին Համար. վիտ տուան անոնց տարան պալատներն լեզուաբանական և Հա-

Կարգաւորան մարմարեան մէջ. Այս ր - տան, որ Միքիթարեաններն զորքը անց-

Կար փառք մը չէ ժամին, այսպէս Միքի- Թարեան Միքիթարեանց այսպէս իր ար-

Երեկոյնը զնեմք, ինչպէս Հայր Ներսէս Միքիթեան և մեր արարած իրարը

Հայր Բերովի վր. Զրարեան, որտեղ նորս կուտով մը շարունակեց Միքիթար Արքանի կողմէն օրտան զորքը ։

Երեսուշ Հէջիմեան եղանակներով իր խօսքը, ըստ որ Միքիթարեանները եղան

Իր զուկնին — Համբիկ, որդի, դուս տեղու մը ունիս...

— Բան յունիմ մայրիկ, իր ճարտա- տուր տղան՝ Կան Երմիկան, իր

Իր զուկնին — Համբիկ, որդի, դուս տեղու մը ունիս...

— Բան յունիմ մայրիկ, իր ճարտա- տուր տղան՝ Կան Երմիկան, իր

Իր զուկնին — Համբիկ, որդի, դուս տեղու մը ունիս...

էն մեր ազգային զարթոնքին ։ առաջին աստիճաններն և անոնց զաւարտելի

Այս խօսք որտեղս օրտան չիրին, Ս. Կարպիս արտաւան Հայր Բերովի վր. Զրարեանի, որ մարմարեաններն

Սիպիս - Կոմիտաս եղաւստեղ մը որ - զերու ունիւղութիւնն եւք, Նախապէս Գ. Թաւաղեանի իր փայտեան խօսքին մէջ

X

ԱՄՐԱՆ, (4 Յոսուպ) — ԱՄԻՐԱՆԻ զարթոնքներն զարթոնք Գարեթի վր. Զրարեանին երկէ, Կարպիս աստուան, լինելուցը Ամարեան Միքիթեան երկու, որ ստալ Օրտալեանի փառաւորան Եսայիսի

Իր մեծաւորան 350 կէտը արեւադար Քէլի փայլուն յալորդներն Համար

Լուստեղի բոլոր Հայ ուսանողները շնոր- Հանգիւղին և ուղիները եկան մէջ :

Հայ ուսանողներն այս ինքնաւոր զոր- ճիչ եւք վարդապետի իր շնորհապալու-

Թիւն յայտնեց և օրեցին ։ Գարեթի վարդապետ Կապիկան Սը - նուշը Փարկը անցնելով Ժրեկ. պիտի

Վեկոնիկ, յետոյ պիտի անցնի Միքիս և Վեկոնիկ, որպէս Նաւու Գլխովի մը մեկ- ին, իր Համիթ Եսայիս 23ին ։ Գարեթի

իր վարդապետ իր աշխատանքներն անկողնայն արարածներն կեղեցեալա- ներս և Թաւաղեան Համագայինին

Գարեթեաններն կողմէ շատ սիրուն - գրաւ, անկեւ զիտայն արարքը ընտել Հայ

Կեղեցիկն և Հայ Ժողովուրդին անուշը :

ՅՈՒՂ. Գ. ԶԱՐԿԵԱՆ

ԳԻՏԵՐ ԹԻՆ

Աւարաւայն քանիք ունի՞ 5093 գորւ- վանք, գնդապետի, խարիւրապետ-

Աւարաւայն քանիք ունի՞ 5093 գորւ- վանք, գնդապետի, խարիւրապետ-

Աւարաւայն քանիք ունի՞ 5093 գորւ- վանք, գնդապետի, խարիւրապետ-

Աւարաւայն քանիք ունի՞ 5093 գորւ- վանք, գնդապետի, խարիւրապետ-

Աւարաւայն քանիք ունի՞ 5093 գորւ- վանք, գնդապետի, խարիւրապետ-

Աւարաւայն քանիք ունի՞ 5093 գորւ- վանք, գնդապետի, խարիւրապետ-

Աւարաւայն քանիք ունի՞ 5093 գորւ- վանք, գնդապետի, խարիւրապետ-

Աւարաւայն քանիք ունի՞ 5093 գորւ- վանք, գնդապետի, խարիւրապետ-

Աւարաւայն քանիք ունի՞ 5093 գորւ- վանք, գնդապետի, խարիւրապետ-

ԵՐՈՒՄԱՐ ՄՐԱՐԱՐԵԱՆԵԱՆ

(Տար.)



































պիտի չընէ Փարիզի ժողովին մէջ, — կը գրեն կարգ մը թերթեր։

Թորոշին ստացած է այն՝ ինչ որ կը քաղաքէր։ — Արեւմտեացի ժեմերուն հետ մոզով մը գտնարել։ Հետաքրքիր, դժուար թէ արտահան տեղի տայ, — կը ըսն ուրիշներ, աւելցնելով թէ առ — չուտ որով համաձայնութիւններ պիտի չկեն։ Նոյնիկ այս պարագային, խոր — հրաշայն վարչապետը պիտի համաձայն — նի իրեն համար անհրաժեշտ հասցերու, շուրջ, մեծ զին մը պահանջելով իր դրա — կան պատասխանին։

«Թառ» զորմակալութեան յայտարար — րութիւնը որով մասնագործին մը ըս — տեցինք է Միացեալ Նահանգներու մէջ, մասնաւոր անոր համար՝ որ հրթիռները պիտի ինան ամերիկեան շուրջերու մէջ, — որ պիտի զրկուին նաեւ խորհրդային մասեր։

Այս ծրագիրը մասնաւոր է նաեւ Ա — ւսարդիւն, նկատելով որ հրթիռները պիտի ինան նաեւ Աւստրալիոյ մասերը։

ՇՆՈՐՀԱՅԱԼԻՐ

Մեր սիրելի մօր եւ քրոջ՝ Տիկին Լուսի Թաղաւանի մահուան առիթով, ախարհ — չի ամեն կողմերը դառնալով մեր բարե — կամենքն ստացան ենք հարգելիքով զատակալան հեռագիրներն եւ նամակ — ներ։

Ներկայ պայմաններուն ներքեւ անկա — րելի կը գտնուի մեր այս սիրելի բարե — կամենքն, անմահական նամակներով խաղինք մեր շնորհակալութիւնները ի — րենց ազնիւ վերահասարակին համար որով ուղեկցին բաժնի եւ թիկնացնել մեր խոր գիտն ու ցար։ Մասնաւոր որ անոնց — մէջ շատերու հասցեները չուենք։

Կը խնդրենք մեր բարեկամներէն որ ընդունին այս երկուցը իրեն անմահական դնահասարակ ու շնորհակալութիւն իրենց անկեղծ զգացումներուն համար։

Զատակները՝ ԱՆԻՍԱ ՆԱՏ Եւ ՀԱՅԳ ՔԱՆԻՍԵԱՆ, Եոյթը՝ (Տիկին) ՆԱՏԵՆԻԿ ՄԱՐՏԻՍԵԱՆ, Բեալը՝ ՃՕՐՃ ՄԱՐ — ՏԻԿԵԱՆ։

ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՅՆ

Տրակներէն Տէր եւ Տիկին Գրեգոր Լորենտեանի երկուստեան Թոնիկները՝ Արտանակ եւ Վարդան, կը նուիրեն 50 Ն. Թր. Գ. ի նպաստ Հայ Կար — մէր Խաչի Գեղանկիւնի օգտփոխութեան կայանին նոր Տարուան եւ Ս. Մանուկ տուններուն առիթով։

Նոր Տարուան առթիւ Հայ Կարմիր Խա — չի Գեղանկիւնի օգտփոխութեան կայ — նի կը նուիրեն։

Այրի Տիկին Վ. Աւանան 50 Ն. Թր. Գ. Գ. Աւանան (Վերջապէ) 50 Ն. Թր. Մ. Թի. Բեկեան (Սեփրան) 20 Ն. Թր. Մանուկեան (Մարտի), Ներքինեան, Տիկին Փանտեան (Շամբրի), Գ. Գ. Անուշեան, Բիլիան (Շամբրի) ու Պաւլ, Տիկրան Հանան (Նիս), Տաղ — լարեան (Նիս) 10ական Ն. Թր.։

ՄՏԻՊՈՂԱՐԱՐ

Հայ կին մը ապաստանի տեղ կը փրկ — տակ Փարիզի մէջ։

Գրել հետեւեալ հասցէին՝

MADAME S. KALKANADJIAN  
CHEZ MADAME DEMIRJIZACHIAN  
13, Rue de Bezons, Courbevoie (Seine)

“ՅԱՌԱՋ” ԿԸ ՆՈՒՐԵՆ

Ինչպէս ամէն տարի, այս տարի եւս Օր. Վարդուհի Նորոյեան մէկ տարեկան Յաւալ կը նուիրէ իր հօր՝ Գ. Տիկրան Նորոյեան (Լիոն)։

ՀԱՅ ԱՐԻՒՅԻՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՓԱՐԻԶԻ ՇՐՃԱԼԻՐ  
29րդ տարեկան ցնծելոյքը  
Կիրակի, Մարտ 6, կէսօրէ վերջ մօրը  
2-30ին, Սալ ալ ալ Եթիկ,  
28 bis, Rue St. Dominique, Paris 7.

“ՅԱՌԱՋ”Ի

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

Ֆրանսա եւ Խաղաղակալութիւն  
Տարեկան — 40 Ն. Թր. (4000)  
Վերամանկ 22 Ն. Թր. (2200)։  
Արտասահման —  
Տարեկան 50 Ն. Թր. (5000)։  
Բաժանորդագրութիւնները կը վճար — ունեն կանխիկ։

ԲԱՅԱՌԱՅ ԵՐԱՐՈՎ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՆ ՍԱՆ ՄԸ.

“ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԱՌՇՏՈՒԹԻՒՆ”

MUSIQUE ARMÉNIENNE  
vocale et instrumentale  
MICROSILLON 33 TOURS

Երգչախումբ՝ ՄԻՓԱՆ — ԿՈՐԵՍՏՍՍ  
Orchestre Symphonique Chouteau  
ՂԵՂԱՎԱՐ՝ ԿԱՐՊԻՍ ԱՓՐԻԿԵԱՆ

Դիմել հետեւեալ հասցէներուն։

ՓԱՐԻԶ, Հրաման — Մամուկ Գրաստուր, 51, Rue Monsieur le Prince, DIN. 66-65  
Յաւալի խմբագրութեան,  
ՀԱՆՏԱՐԱՆ ԱՐՐՈՒՐ, 5, Rue Augustin-Thierry - Place des Fêtes  
Երգչախումբի վարչութեան եւ անդամներուն մօտ։  
ՄԱՐՍԵՐԼ, Ժամո Ղազարեան, La Banque ROSA, 31, La C. etidre  
Տիգրան Ղազարեան, Գոման,  
Օր. ՍՍՆԱ ՓԻԼԻԿԵԱՆ 126, Btl. Quetrel, ST LOUP Հեռահայր՝ 42-82-40  
ԼԻՍԵ, Պրիւրեան Ժամ. 38, Rue Lamoignon  
ՏԵՐՈՐ, Սարգիս Աւագեան 12, Rue Nansen

Կ	Պ
Պ	Կ + Ո + Ի
Ի	Ն

ՊՈՆԿՈՒ  
Անթիօքիա ուժ եւ կորով —  
— Bongoût —  
Հիվան եւ խոստով ունիւով։

Société des Chœurs  
BONGOUT  
MARSEILLE 40, la Canebière — MARSEILLE

MORY et C<sup>ie</sup>  
ՆՈՒՆԵՐՆԵՐՈՒ ԵՒ ԵՐԱՐՆԵՐՈՒ ԱՌԱՔՈՒՄ ԴԵՊԻ ԽՈՐՀՐԴ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ։  
Գնեցէ՛ք զանո՛ք ձեր ուզած տեղը եւ առաջուր մեզի վստահեցէ՛ք։ Նուազ — զայն ծայեթեղ կը արկենք հարկերը. Միտիւն։  
Դիմեցէ՛ք մեր նոր գինեքը դիմաւոր համար։—  
10, Rue de St.-Quentin, Paris 10.  
(PRÈS DE LA GARE DU NORD)  
ou Téléphone : NOR. 40-72 et 50-83

ՏՊԱԳՐԱԿԱՆ ԱՍԵՆ ՏԵՍԱԿ ԳՈՐԾԻ ՀԱՄԱՐ

ՅԱՌԱՋ  
PARIS - IX  
32, RUE DE TRÉVISE  
TÉL. : PRO. 86-50

ԻՆՍՏԻԹՈՒՆ ՅՈՒՐԱԿՈՒՄԻՆԱՆ ԱՐԱԴ ԶԱՆՏԵՆՈՒՄ  
ՆԱԱՍԱՍԽՈՐ ԳԻՆԵՐ

ԿԸ ՓԵՏՈՒԹԻ  
Այրի Տիկին մը սննեակ կը փնտէր.  
Շամփրէն կ'ախարհի։ Հասցէ՝ Տիկին  
Մանուշեան,  
9, RUE DE L'ARRIVÉE, LA GARENNE - SEINE

SALLE GAVEAU  
45, RUE LA BOÉTIE  
Concerts  
CHOUTEAU

Այս Սրբաշուքի իրիկուն մասը 21ին։  
Յայտագիր՝ ԳՆԵՐՈՒԿԵՆ  
(Բարիւրամ, Թիւ 1 Գնեցիք)՝ զայնա — կի եւ Զուգայնութի համար եւ Հերա — յիկ։

ՍՈՒՐՍՏՐ  
ԲԱՅՅԻ ԿՆՏՐՈՒՄԵԱՆ  
ՂԵՂԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ՝ ՊԵՆԷ — ՓԻԼԻ ՇՈՒՐՔՈ  
Imprimerie Spéciale du Journal «Herald»

ՀԱՐԱՐԱՐԱԿ ԵՒԱԻ

“ARMENIE IMMORTELLE”  
“ԱՆՄԱՋ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵՐ”  
Հայ տանիկ առմանքի երաժշտութեան չորրորդ սկաւառիկը  
Նոյնիկ անգամ ըլլալով ՏԵՐՈՐԱՐՈՒՆ զարարատեսիլներ  
Յիացում եւ ղեկավարութիւն ԱՐԱ ՊԱՐԵԹԵԱՆԻ  
Կը պարուանէ 15 կտոր. 45 վայրկեան անողութեամբ  
Մասնակցութեան փարիկ Հայկական երգչախումբ եւ մեծ նուագախումբի մը  
1.— Ծաղկեր Աղաւ իմ հայրենիք, 2.— Ծայց աչքի, 3.— Զանգեզուր, 4.— Սիրուն մամիկ, 5.— Զմե կրնա խաղա, 6.— Հնարանիք, 7.— Գարուն ա, 8.— Խաւար, 9.— Համով աղիկ, 10.— Տանկընդ, 11.— Զուարթ գիւղացի, 12.— Իմ ետքի բոյը, 13.— Վարդակ պար, 14.— Պիմեմ, 15.— Հով լիմբ։  
Երգչախումբի միտին ստանալու համար գրեմէ ԱՐԱ ՊԱՐԵԹԵԱՆԻ, 14, Rue Petit, Paris 10. ԲՕՒ. 90-22 եւ եկեղեցւոյ դիմատառուք.  
Գումարի համար առաքում խնամում ծրարով, contre remboursement  
ԳԼԵ 2900 Գրաքէ







ՀԱՅԵՐԷՆ  
ՀԻՆ ԶԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

**ԽՈՐՀ.** Անցեալ աշնան արտազանը տր-  
չի՞ք այն յարկին բէ Հայաստանի հիւ-  
ստանութեան շրջանի բաղարկներուն հը-  
կերուն հանունը եւս քմեցա՞րն հե-  
ռաքրքրեմ, յիշեցնելով ճիւղահին Բա-  
ղարկներուն մէջ պատանձ Բաղարկին  
բան գիտար. Մեռեալ ծովակ եղբորդ,-  
եսն արժէ՞ք ինկերպաշտանն ապ գի-  
տեքը: Բաւե՛ն հայաշէտ քաղցեալները  
Պրեզիտան, աշտարկքեամբ հետեւ  
ով Հայաստանն է՞ առանձ տնկելու  
բանն: յայտա՞ք ինք քաղցարն անան  
ծե՛նք: —

Նոյեմբերի մեկին, Մոսկուայի ձայնասփիւռէն հաճոյքով իմացայ Երեւանի գիտական հասարակօր Սուրէն Գոլան - ճեանի ձայնը՝ որ կը պատմէր Ռուսիան ունկնդիրներուն համար հայկական հին ճեառդիրներու զարմանալի յայտնարներուն մասին:

Սկստիմք ընդ ամսուսն մէջ, Երեսնի  
Մասնաշաղկարկի երիտասարդ Հնարող  
տողերին խումբը որ ապաքինող զԿԵ  
Բ Սմանինի եւ Հնարքոր վաճաքոր  
Սուրեն Գրաշնճանն նպատակ ունէր Հն-  
արատգունիքներն կատարելու այս երկու  
վաճաքոր՝ կապալեցուցիմք, որոնք Հն-  
արատներն ազգային մէջ եր հանդիսա-  
յին բարձրագոյն ռաման կնգրդներ, ու  
եր յուսար գտնել զեռ եւ անմասնք ձե-  
ռապոր :

Այս երկու վանքերն ալ իւր գտնութիւն  
Հայաստանին հնչում — արեւմտեան կողմ  
Ջր. Սասանից իստաղուած է Աշուտ Մ.  
Բաղադրի կնո՛ր Խորովանայից կողմ  
967 թուականին, իսկ Հայդարյան վանքը  
957ին, Թէւս իմա շինութիւնները աւա-  
ւարտեցան տասներորդ դարուն վերջերը  
Թիւրու վանքերու մէջ ալ զոյգութիւն ու-  
նէին մարտահարապակն դպրոցներ, —  
այստեղ իր ստեղծարարո՛րէն ստեղծու-  
նէրաբնէր՝ ինչպէս Մարգարէ կամ Յով-  
հաննիս Սոթայեանքն է։

[illegible][illegible][illegible]

ութիներեն ունեցան իր աստուծ հաստա-  
 րեպարորդին, պատմագիրն Սիւրբ Դա-  
 նիադարին քննել և զիտանալ աշ-  
 խատան հատարելով։ Մտածեցանորս  
 չընկնելով թէ՛լ, որոն ղեկավարն է զի-  
 տանա լեւոն Սեփակեան։ Սուրբն Դա-  
 նիանան ասանձաճապ զարդեցան։ Ըն-  
 ապրեցու արս ղեկորներն ընկերին-  
 մով ևն ստուգեցին, որոշեց ռմարե դո-  
 տան շատ չին։ Այս կերպով ընծեց ըն-  
 ապրեցու քանք իմ շարք ղեկորներ,  
 իրարեցով իմ ղեկորներին ալլ ըն-  
 իրերեն ձմեքեմ ևն պատմական առ-  
 չէկեց վերաբերելու։ Ի մէջի այլոց ան-  
 սայանաբեց ղեկորներ Ուսանողս  
 պատմութեան (ժ. գաբ), ղեկորներ ու-  
 րօնե կամողեցեանք տայ պատմական  
 երկերով մաք, անխառաք մաքսով մե-  
 լեւն ալմէ։ Սիւրբ Կարօնքին ունեցող  
 ուրեք ղեկորներ կը պատկանէ Ք զա-  
 րուծ, Կարօնքն ձմեքեմն կըկտաւ-  
 նալըրեցն առաք (1887) և կը վերաբ-  
 րել Ռ. դարուն Նրուաշտանք պարբերա-  
 րէկերի աշխատանքն։ Այս ղեկորներ  
 կ'ընդարձակեցին նոյն աշխատանքն ալլ  
 երկու ղեկորներով, զորս շարանաբեց  
 իրկիկող ձագուղեպո կաթնդիտար՝ Գա-  
 րեկին մոլոկեմն։

[illegible]

Մօտեմքս լըյս պիտի տեսնէ Երուսաղէմի  
Կիւրեղ պատրիարքին զործին բեկորնն—  
բուն մասին իբ չաշխատութիւնը, կամ ու-  
րիշ զործեք, որոնց մասին տալեակն տե-  
ղեկութիւն չունինք :

Մեր փողովորդին ուղեքի ծանօթա-  
ցնելը, սույն կարճ տեղեկություններով  
մեր հրկրյին մեկնումը՝ այն քիստառարը  
ևս իբր պատահականաբան պատահե-  
լիքների հետքերը Հայաստանի մէջ, եւ  
որովս անուան պատկեր կապուելու ծնողա-  
բուն այս ձեռք յայտնաբերվումը։ Մնակին  
մեղ, հին Հայկական ժաղկոյթի հետազո-  
տողներն կհորատախնայեն նաեւ այն իբր-  
ղովքներին, ինչ այս ժաղկոյթի փաստե-  
րէ հնթախնային նոր լատինագրութեանով

ՓՐՈՖ. Վ. ՊԸՆԸՑԵԱՆՈՒ

ԳՐԱԿԱՆ - ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ  
ԽՈՐՀՐԴԱՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ  
ՏԱՐԵՓԱԿԻ ԱՌԹԻՆ

11

Հրատարակչական. — Գրողներու Մի-  
ութիւն. — Հայ Գրողներու Բարեկամ-  
ներ. — 500 վնարոգ բաժանորդներ. —  
Կրթական հաստատութիւններ :

Հակառակ ընդունուած սովորութեան  
այս առերի մեր տարեփակի տեսութիւն  
պիտի շնորհրդէ՞ զբաւան Հաշուեյարդա-  
րութեան :

Արտագրութեան և ստեղծագործութեան տեսակետով 1959 տարին նաշանը մէջ է :

Ինչ է տուաւ մեզի Հայ մաստոյ: Եւ խորեւ տարիներու բոլոր օրաթիւրքի ու պարբերականները պահեցին իրեն զոյնովիւնը: Վիշտ զգուարութեամբ Նոյնիկէ այն օրիականն ալ, որոնց ընդհանուր կարծիքի մը Համամայն, իրեն նիւթական բազմազան վիճակը եւ ալ կախարհիւնը իր պատեն: Սովորական պէս տարեկրքեր ալ իրենց զօյնովին զգացուցին, բայց անոնց ալ սպասուով միայնարական հնչաւ:

Ինքն արտադրությունների և առևտրապարտ  
ծրատների տեսակով մեր քաղաքում  
միևնույն ժամանակ էլ էլ է, մասնավոր ծր  
դրանաչի և Ամերիկայի Հայ գործարար  
ընկառնակն էլ էլ, քաղաքային երկաթուղի  
Քիմենդերի գերհարաբարություններ 195  
տարաբան խաղաղության պիտի կազմէ, մա  
նավորութիւն պատկանելի և Հասարակար աշ  
խարհում մեր և յառանգութեան մը  
ապրիկեի հանրի է բնութեւն Մ. Անի  
հանրի Հայոց Հին Գրաքննութեան Պատ  
մութեան երկու Հասարակութեան, Մաշա  
կա Պատրիարք Օրդանութեան Լեզուայ  
տունի կը քաղաքներուն, ինչպէս նաեւ  
Լեւոյկ Երեւանի Գրական և Բնագիտ  
ութեան Երկրորդ և Հասարակ Զրառ  
ութեան Երկրորդ (առաջին երկու երկիր  
Սեւան և վերջին Համապայման Զրառ  
ութեան հանրութեան կողմէ) :

Մեկընդ այս զրգալան եւ պատուարն  
 ձեռնարկելեին, 1959 տարին յստիկ  
 նշական պիտի մնայ նաեւ թանի մը այս  
 ձեւական զարգերու քննութեամբ , որով  
 նուիրուեցան զրգալան եւ զիշարուհստապ  
 կան խորհրդառնութիւններ, զորոշներու եւ  
 մտաւորականներու կողմէ , եւ որոնք պի  
 տի փորձեն նախըպատուալ այս իրական  
 ներուտ մէջ։ Մէջ զարցերն էին ձրաւու  
 րակչականի ինքնի, Գրողներու Միութե

Թիւն. Հայ Գրիկ ձեկատագիրն եւ Ըն-  
քերգով Տաքնապ, Հարցրի՝ որոշե՛ հա-  
մառուլը պարբերաբար կենդողդաւաւա-  
առանց կարենալու լուծել, կամ արմա-  
տական դարման ձր առաւորակել: «Են-  
աւը», «Հայրենիք», եւ «Յուսանք» օ-  
րաթերթերը, ինչպէս նման հանրալի

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1

պէս եւ պարբերական թերթերէ: Այդ բո-  
լորի հասցէները նամակապաշտը կարգու-  
մէ ի իր տեղ տարժեք խառնած ցրտիկնե-  
րէ, որոնց թիւը, երբեմն, հասնում  
20ի կամ երեսնէ, եւ նրանցից իւրաքան-  
չիւրի տալիս ի իւր փողոսներուն վե-  
րաբերակը ընկնականիկները: Ցրտիկ-  
ները նմանալուց խոտը՝ նամակապաշտ-  
ման մեծում են աչք թլղկնում: Բնիկները  
մտած լսեծմունտ են տէրերին փոստ-  
վարտիկներէց արտած են որդւ արտո  
նայողը, առանց ինչի տարա մաղթը

կարող այդ թղթակցութիւնն ստանալ  
մէկ էլ այն թղթակցութիւններն, որոնք  
ծրարներէ կ'առչ դուռած է զՊՖԿ-ահը  
խօսքը: Երբեք տեսողի թղթակցութիւն  
ները որուած են տիրոջն միայն այն ժա-  
մանի, երբ վերջինս ներկայանալով նա-  
մակաւորութիւն՝ պահանջած է այն՝ նա-  
կարտէս իւր հասցեն լաւանդով:

« Գուցե և ձեզ տանք դուք Գրաշանը փերտաբլանի կողմ ծառերից տան՝ հետաքրքիրված թղթակցությանը հանդեպ և նրանք էլ, ճշմարիտ է, լինում են և հասարակ թույլատրությունից են անցնող ծառեր, (որոնք ստացուում են հնու գրաշաններից) բաց լինում են ևս այլ պիտիներ որոնք պարունակում են, իրեն ձեջ՝ թանկագին դադանների, բուսանների տարածներ, յանայն և ղորերգություններ: Այդ տեսակի թղթակցությունները գլխավորապես, ստացվում են զարգացող

խղիճներու առջիւ, մէջ հարեւոր-  
եանքս զրազեցան այս չարքերից եւ յո-  
տանանք շուրջեցին: «Հայաստանի հո-  
նակ» շարքս բռնեցին ալ, զերեսի կտը-  
րացի Լ. Ա. Պետրոսեան շնորհուի եւ Ի-  
մաստալից խորհրդատու թիւները, ա-  
րդեւ կ'երեւնայ յոյ շարքսաթերթին մէջ,  
«ինչո՞ւն էր հարգանք, ինչո՞ւ չեմ կոր-  
ցաւ» (ստորագրւածով) հանգրգաղանայ  
սոստանալով Հայաստան:

[illegible][illegible]

Երբ կ'առաջարկուի շարադասալիչ  
կամ մեր կողմից, նաեղակի բոլոր փոք-  
րերն անտեսելով, նկատի կ'առնեն՝ հայ  
կնիւրդները քաղաքական ամբ գիբը, ու-  
րուհ Համասին չալը անհատականու-  
թեան բնորոշ հատկութիւններն մէջ, եւ իսկա-  
նական աշխատանքի անդրոնկանս : Հի-  
րաւորաբար կ'աւան եւ տալարական ձեռ-  
նարկներն ամբիւր եւ որ մասնաւորաբար  
չալը երկուսն ընթան եւ ու իր ընդ նիւ-  
րաբար իսկ քաղաքական գիբը, նոյնքան  
անտեսութեան ապարդիւն է : Հայտնի  
իրեն անհատ, նախահանձնութիւն եւ ըն-  
դամակութիւնը շեղաւոր են միմե-

Անէր աղկեւ բերէր քրտասամանի ա-  
մէն մէկ կեդրոն, ուր լոյս կը տանեն ո-  
րաթերթեր, պարբերականներ եւ մէկ  
աւելի հրատարակչակա՝ ձեռնարկներ  
Փորձեցէ՛ք օրինակի համար լիբանանի  
կեդրոն Գէյրուօթի մէջ նման ձեռնարկի  
մը համար քովէ քով բերել եւ համախմ-

յիս փոստով, որից երեւում է որ ճրագն էղեղիններից ապրում են նոր զարդ-  
գում: Դրանք չեն շատերի վրայ շն-  
նում, միայն անգամ, տառաջիկ անհե-  
ռ. աշխատանք, այդ միայն երկու պայ-  
մանակով տես, օրինակ՝ ՀԼ. Գ. Գր-  
մանից, կամ ռե. Ն. Գրմանից, երբեմն  
նաեւ թուանշաններ, օրինակ Հ1200 Գր-  
մանից: Կամովի տերն այդ պայմանակով  
տարներ կամ թուանշաններ նամակա-  
րաւիին յայտնելով՝ ստանում է իւր ծը-  
րարը:

Այն ատոր օրհնակը թվաթյուններին հը բը համարակարգել պատճառ է առաջինը գրուելու համար, ամասանքի օր այն ժամ զի կանխա խնդրու ին ճրար համաստացը ընդերը ։

Ին ծառայողներու առջին տարուը զը ընթերթի չե հակադրուել այն խորհրդալաւ հասցեներին շնորհակալութիւն ու արժեք խաչը երա համաստակարգի օրհնակին կարգիտեալ, ին ղիսուալը հակացրցել ին ղուրը ին պատուաւորիք օր զոյգչ լինել ին ղիս քաղցկիտի տեղին ժամանակի սխալութիւնը զորոքիթ ժէկն ի հասանելի համաստէ ին ղիսին տուլը ։ — Դրաւոր ոչ ժամ պատասխանատուութեան կենթադր կրնիք ծննդ, այլ ին ուրիշներու դրախտութիւն իր պատճառեցը ։ առաւ եր ղին ։

(3 Երբ.)

ԻՐԱՆԻՑՈՒԱՄԻ ԷՋԵՆ

## 8412062

— Երեւի ձեզանից ոչ ոք չէ մտածել մինչեւ այսօր թէ՛ Վասիլ Իւանիչը, ով իւր հմտութեան ու աշխատասիրութեան շնորհիւ կարող էր յայտնի քաղաքներից մինի փոստատան կառավարիչ լինել, ինչ-չօ՛ւ է մեր այս աննշան աւանում ծառայում :

— Ի՞նչպէս չէ, մենք՝ յաճախ խօսել ենք այդ մասին եւ զարմացել որ ձեզ նրման արժանաւոր մարդը համաձայնուել է զայն մեր այս խղճուկ աւանդ, հաճոյա

— Հա՛, ուրեմն ապրէ՛ք. դէ՛հ, այժմ  
լոռեցէ՛ք, աստեղ կառավարիչը եւ դարեմըրի  
գաւաթը նորից կիսելով՝ շարունակեց .

— Եւ պարոններ, պայտօն ունէի մայրաքաղաքում ղեկ տասն եւ հինգ տարի արանից առաջ: Այնտեղ ծառայում էի դարձեալ զոտատանը եւ վարում էի

Նամակադարձի լի պաշտոնը:  
« Թե՛ ի՛նչ պաշտոն է այդ, բացատրեմ  
Գլխավոր նամակադարձի, առ Հասարակ  
փարոս է թղթագրությունների բաժինը  
Իւրաքանչիւր անգամ, երբ դիտուել ստաց-  
ւում է, նրան յունճնում են քոլոր նամակ-  
ներն. Հասարակ թէ ապահովեալ, նա յի-

պէս և պարտքական թրքերին: Այդ բոլոր հասցանքեր նամախարակը կարգու և իւր կերպով բերանով ցրելով թէ, որոնք թիրք, երբեմն, հասանում 20ից ավել երեւին, և նրանցից իւրաքանչիւրին տուել և իւր քաղաքամասին վերաբերելով թղթակցութիւններ: Երբուրեւնք հետապնդելով չտալով՝ նամախարակն մօտ մտնում էր այն թղթակցութիւններին որոնք քանակաւոր և ուսերկելի փութաւ վարչութիւնից արտանւում էր որոշ արտօն նաշորով, առանց որին օտար մարդը

կարող այդ թղթակցութիւնն ստանալ  
մէկ էլ այն թղթակցութիւններն, որոնք  
ծրարներէ կ'առչ դուռած է զՊՖԿ-ահը  
խօսքը: Երբեք տեսողի թղթակցութիւն  
ները որուած են տիրոջն միայն այն ժա-  
մանի, երբ վերջինս ներկայանալով նա-  
մակաւորութիւն՝ պահանջած է այն՝ նա-  
կարտէս իւր հասցեն լաւանդով:

« Գուցե և ձեզ տանք դուք Գրաշանը փերտաբլանի կողմ ծառերից տան՝ հետաքրքիրված թղթակցությանը հանդեպ և նրանք էլ, ճշմարիտ է, լինում են և հասարակ թույլատրությունից են անցնող ծառեր, (որոնք ստացուում են հնու գրաշաններից) բաց լինում են ևս այլ պիտիներ որոնք պարունակում են, իրեն ձեջ՝ թանկագին դադանների, բուսանների տարածներ, յանայն և ղորերգություններ: Այդ տեսակի թղթակցությունները գլխավորապես, ստացվում են զարգացող

յիս փոստով, որից երեւում է որ ճրագն էղեղիններից ապրում են նոր զարդ-  
գում: Դրանք չեն շատերի վրայ շն-  
նում, միայն անգամ, տառաջիկ անհե-  
ռ. աշխատանք, այդ միայն երկու պայ-  
մանակով տես, օրինակ՝ ՀԼ. Գ. Գր-  
մանից, կամ ռե. Ն. Գրմանից, երբեմն  
նաեւ թուանշաններ, օրինակ Հ1200 Գր-  
մանից: Կամովի տերն այդ պայմանակով  
տարներ կամ թուանշաններ նամակա-  
րաւիին յայտնելով՝ ստանում է իւր ծը-  
րարը:

« Այս ամս օրինակ թղթակցութիւնն էր նամակաքայքայի պահուած է առանձին զգուշութեամբ , մասնաւոր որ այդ մասերի կանխառ խնդրուէ են ձրան նամակ ուսացողները :

Բայց երբ նամակաբանի օգնական կար  
զուեցա, իմ գլխավորը հասկացրեց ինձ  
բարձր եւ պատուիրեց որ գրգռչ լինի՝  
իր բացառությունից համառախ օխալ՝  
մուտք չգործիմ՝ մէկն ճառասեղի նամա-  
կը միտախառնող — « Դրանով ոչ մի  
այն պատահալիցանություն կ'ենթադ-  
րուի՞ր մե՞ք, այլեւ ուրիշներին դժբախ-  
տություն կը պատճառենք » ասում էր նա  
ինձ։

(3 Երբ.)





























Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

**HARATCH**  
Directrice : ARPİK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévoise - PARIS-9°

Fondé en 1925 Téléphone : PRO. 86 - 60  
R. C. Seine 57 A 2731 C. C. P. Paris 15069-82

ABONNEMENTS: 1960-1961  
Abonnement annuel: 40 F. - 3 mois: 12 F. - 6 mois: 22 F. - 9 mois: 32 F. - 1 an: 40 F. - 2 an: 75 F. - 3 an: 110 F. - 4 an: 140 F. - 5 an: 170 F. - 6 an: 200 F. - 7 an: 230 F. - 8 an: 260 F. - 9 an: 290 F. - 10 an: 320 F. - 11 an: 350 F. - 12 an: 380 F. - 13 an: 410 F. - 14 an: 440 F. - 15 an: 470 F. - 16 an: 500 F. - 17 an: 530 F. - 18 an: 560 F. - 19 an: 590 F. - 20 an: 620 F. - 21 an: 650 F. - 22 an: 680 F. - 23 an: 710 F. - 24 an: 740 F. - 25 an: 770 F. - 26 an: 800 F. - 27 an: 830 F. - 28 an: 860 F. - 29 an: 890 F. - 30 an: 920 F. - 31 an: 950 F. - 32 an: 980 F. - 33 an: 1010 F. - 34 an: 1040 F. - 35 an: 1070 F. - 36 an: 1100 F. - 37 an: 1130 F. - 38 an: 1160 F. - 39 an: 1190 F. - 40 an: 1220 F. - 41 an: 1250 F. - 42 an: 1280 F. - 43 an: 1310 F. - 44 an: 1340 F. - 45 an: 1370 F. - 46 an: 1400 F. - 47 an: 1430 F. - 48 an: 1460 F. - 49 an: 1490 F. - 50 an: 1520 F. - 51 an: 1550 F. - 52 an: 1580 F. - 53 an: 1610 F. - 54 an: 1640 F. - 55 an: 1670 F. - 56 an: 1700 F. - 57 an: 1730 F. - 58 an: 1760 F. - 59 an: 1790 F. - 60 an: 1820 F. - 61 an: 1850 F. - 62 an: 1880 F. - 63 an: 1910 F. - 64 an: 1940 F. - 65 an: 1970 F. - 66 an: 2000 F. - 67 an: 2030 F. - 68 an: 2060 F. - 69 an: 2090 F. - 70 an: 2120 F. - 71 an: 2150 F. - 72 an: 2180 F. - 73 an: 2210 F. - 74 an: 2240 F. - 75 an: 2270 F. - 76 an: 2300 F. - 77 an: 2330 F. - 78 an: 2360 F. - 79 an: 2390 F. - 80 an: 2420 F. - 81 an: 2450 F. - 82 an: 2480 F. - 83 an: 2510 F. - 84 an: 2540 F. - 85 an: 2570 F. - 86 an: 2600 F. - 87 an: 2630 F. - 88 an: 2660 F. - 89 an: 2690 F. - 90 an: 2720 F. - 91 an: 2750 F. - 92 an: 2780 F. - 93 an: 2810 F. - 94 an: 2840 F. - 95 an: 2870 F. - 96 an: 2900 F. - 97 an: 2930 F. - 98 an: 2960 F. - 99 an: 2990 F. - 100 an: 3020 F. - 101 an: 3050 F. - 102 an: 3080 F. - 103 an: 3110 F. - 104 an: 3140 F. - 105 an: 3170 F. - 106 an: 3200 F. - 107 an: 3230 F. - 108 an: 3260 F. - 109 an: 3290 F. - 110 an: 3320 F. - 111 an: 3350 F. - 112 an: 3380 F. - 113 an: 3410 F. - 114 an: 3440 F. - 115 an: 3470 F. - 116 an: 3500 F. - 117 an: 3530 F. - 118 an: 3560 F. - 119 an: 3590 F. - 120 an: 3620 F. - 121 an: 3650 F. - 122 an: 3680 F. - 123 an: 3710 F. - 124 an: 3740 F. - 125 an: 3770 F. - 126 an: 3800 F. - 127 an: 3830 F. - 128 an: 3860 F. - 129 an: 3890 F. - 130 an: 3920 F. - 131 an: 3950 F. - 132 an: 3980 F. - 133 an: 4010 F. - 134 an: 4040 F. - 135 an: 4070 F. - 136 an: 4100 F. - 137 an: 4130 F. - 138 an: 4160 F. - 139 an: 4190 F. - 140 an: 4220 F. - 141 an: 4250 F. - 142 an: 4280 F. - 143 an: 4310 F. - 144 an: 4340 F. - 145 an: 4370 F. - 146 an: 4400 F. - 147 an: 4430 F. - 148 an: 4460 F. - 149 an: 4490 F. - 150 an: 4520 F. - 151 an: 4550 F. - 152 an: 4580 F. - 153 an: 4610 F. - 154 an: 4640 F. - 155 an: 4670 F. - 156 an: 4700 F. - 157 an: 4730 F. - 158 an: 4760 F. - 159 an: 4790 F. - 160 an: 4820 F. - 161 an: 4850 F. - 162 an: 4880 F. - 163 an: 4910 F. - 164 an: 4940 F. - 165 an: 4970 F. - 166 an: 5000 F. - 167 an: 5030 F. - 168 an: 5060 F. - 169 an: 5090 F. - 170 an: 5120 F. - 171 an: 5150 F. - 172 an: 5180 F. - 173 an: 5210 F. - 174 an: 5240 F. - 175 an: 5270 F. - 176 an: 5300 F. - 177 an: 5330 F. - 178 an: 5360 F. - 179 an: 5390 F. - 180 an: 5420 F. - 181 an: 5450 F. - 182 an: 5480 F. - 183 an: 5510 F. - 184 an: 5540 F. - 185 an: 5570 F. - 186 an: 5600 F. - 187 an: 5630 F. - 188 an: 5660 F. - 189 an: 5690 F. - 190 an: 5720 F. - 191 an: 5750 F. - 192 an: 5780 F. - 193 an: 5810 F. - 194 an: 5840 F. - 195 an: 5870 F. - 196 an: 5900 F. - 197 an: 5930 F. - 198 an: 5960 F. - 199 an: 5990 F. - 200 an: 6020 F. - 201 an: 6050 F. - 202 an: 6080 F. - 203 an: 6110 F. - 204 an: 6140 F. - 205 an: 6170 F. - 206 an: 6200 F. - 207 an: 6230 F. - 208 an: 6260 F. - 209 an: 6290 F. - 210 an: 6320 F. - 211 an: 6350 F. - 212 an: 6380 F. - 213 an: 6410 F. - 214 an: 6440 F. - 215 an: 6470 F. - 216 an: 6500 F. - 217 an: 6530 F. - 218 an: 6560 F. - 219 an: 6590 F. - 220 an: 6620 F. - 221 an: 6650 F. - 222 an: 6680 F. - 223 an: 6710 F. - 224 an: 6740 F. - 225 an: 6770 F. - 226 an: 6800 F. - 227 an: 6830 F. - 228 an: 6860 F. - 229 an: 6890 F. - 230 an: 6920 F. - 231 an: 6950 F. - 232 an: 6980 F. - 233 an: 7010 F. - 234 an: 7040 F. - 235 an: 7070 F. - 236 an: 7100 F. - 237 an: 7130 F. - 238 an: 7160 F. - 239 an: 7190 F. - 240 an: 7220 F. - 241 an: 7250 F. - 242 an: 7280 F. - 243 an: 7310 F. - 244 an: 7340 F. - 245 an: 7370 F. - 246 an: 7400 F. - 247 an: 7430 F. - 248 an: 7460 F. - 249 an: 7490 F. - 250 an: 7520 F. - 251 an: 7550 F. - 252 an: 7580 F. - 253 an: 7610 F. - 254 an: 7640 F. - 255 an: 7670 F. - 256 an: 7700 F. - 257 an: 7730 F. - 258 an: 7760 F. - 259 an: 7790 F. - 260 an: 7820 F. - 261 an: 7850 F. - 262 an: 7880 F. - 263 an: 7910 F. - 264 an: 7940 F. - 265 an: 7970 F. - 266 an: 8000 F. - 267 an: 8030 F. - 268 an: 8060 F. - 269 an: 8090 F. - 270 an: 8120 F. - 271 an: 8150 F. - 272 an: 8180 F. - 273 an: 8210 F. - 274 an: 8240 F. - 275 an: 8270 F. - 276 an: 8300 F. - 277 an: 8330 F. - 278 an: 8360 F. - 279 an: 8390 F. - 280 an: 8420 F. - 281 an: 8450 F. - 282 an: 8480 F. - 283 an: 8510 F. - 284 an: 8540 F. - 285 an: 8570 F. - 286 an: 8600 F. - 287 an: 8630 F. - 288 an: 8660 F. - 289 an: 8690 F. - 290 an: 8720 F. - 291 an: 8750 F. - 292 an: 8780 F. - 293 an: 8810 F. - 294 an: 8840 F. - 295 an: 8870 F. - 296 an: 8900 F. - 297 an: 8930 F. - 298 an: 8960 F. - 299 an: 8990 F. - 300 an: 9020 F. - 301 an: 9050 F. - 302 an: 9080 F. - 303 an: 9110 F. - 304 an: 9140 F. - 305 an: 9170 F. - 306 an: 9200 F. - 307 an: 9230 F. - 308 an: 9260 F. - 309 an: 9290 F. - 310 an: 9320 F. - 311 an: 9350 F. - 312 an: 9380 F. - 313 an: 9410 F. - 314 an: 9440 F. - 315 an: 9470 F. - 316 an: 9500 F. - 317 an: 9530 F. - 318 an: 9560 F. - 319 an: 9590 F. - 320 an: 9620 F. - 321 an: 9650 F. - 322 an: 9680 F. - 323 an: 9710 F. - 324 an: 9740 F. - 325 an: 9770 F. - 326 an: 9800 F. - 327 an: 9830 F. - 328 an: 9860 F. - 329 an: 9890 F. - 330 an: 9920 F. - 331 an: 9950 F. - 332 an: 9980 F. - 333 an: 10010 F. - 334 an: 10040 F. - 335 an: 10070 F. - 336 an: 10100 F. - 337 an: 10130 F. - 338 an: 10160 F. - 339 an: 10190 F. - 340 an: 10220 F. - 341 an: 10250 F. - 342 an: 10280 F. - 343 an: 10310 F. - 344 an: 10340 F. - 345 an: 10370 F. - 346 an: 10400 F. - 347 an: 10430 F. - 348 an: 10460 F. - 349 an: 10490 F. - 350 an: 10520 F. - 351 an: 10550 F. - 352 an: 10580 F. - 353 an: 10610 F. - 354 an: 10640 F. - 355 an: 10670 F. - 356 an: 10700 F. - 357 an: 10730 F. - 358 an: 10760 F. - 359 an: 10790 F. - 360 an: 10820 F. - 361 an: 10850 F. - 362 an: 10880 F. - 363 an: 10910 F. - 364 an: 10940 F. - 365 an: 10970 F. - 366 an: 11000 F. - 367 an: 11030 F. - 368 an: 11060 F. - 369 an: 11090 F. - 370 an: 11120 F. - 371 an: 11150 F. - 372 an: 11180 F. - 373 an: 11210 F. - 374 an: 11240 F. - 375 an: 11270 F. - 376 an: 11300 F. - 377 an: 11330 F. - 378 an: 11360 F. - 379 an: 11390 F. - 380 an: 11420 F. - 381 an: 11450 F. - 382 an: 11480 F. - 383 an: 11510 F. - 384 an: 11540 F. - 385 an: 11570 F. - 386 an: 11600 F. - 387 an: 11630 F. - 388 an: 11660 F. - 389 an: 11690 F. - 390 an: 11720 F. - 391 an: 11750 F. - 392 an: 11780 F. - 393 an: 11810 F. - 394 an: 11840 F. - 395 an: 11870 F. - 396 an: 11900 F. - 397 an: 11930 F. - 398 an: 11960 F. - 399 an: 11990 F. - 400 an: 12020 F. - 401 an: 12050 F. - 402 an: 12080 F. - 403 an: 12110 F. - 404 an: 12140 F. - 405 an: 12170 F. - 406 an: 12200 F. - 407 an: 12230 F. - 408 an: 12260 F. - 409 an: 12290 F. - 410 an: 12320 F. - 411 an: 12350 F. - 412 an: 12380 F. - 413 an: 12410 F. - 414 an: 12440 F. - 415 an: 12470 F. - 416 an: 12500 F. - 417 an: 12530 F. - 418 an: 12560 F. - 419 an: 12590 F. - 420 an: 12620 F. - 421 an: 12650 F. - 422 an: 12680 F. - 423 an: 12710 F. - 424 an: 12740 F. - 425 an: 12770 F. - 426 an: 12800 F. - 427 an: 12830 F. - 428 an: 12860 F. - 429 an: 12890 F. - 430 an: 12920 F. - 431 an: 12950 F. - 432 an: 12980 F. - 433 an: 13010 F. - 434 an: 13040 F. - 435 an: 13070 F. - 436 an: 13100 F. - 437 an: 13130 F. - 438 an: 13160 F. - 439 an: 13190 F. - 440 an: 13220 F. - 441 an: 13250 F. - 442 an: 13280 F. - 443 an: 13310 F. - 444 an: 13340 F. - 445 an: 13370 F. - 446 an: 13400 F. - 447 an: 13430 F. - 448 an: 13460 F. - 449 an: 13490 F. - 450 an: 13520 F. - 451 an: 13550 F. - 452 an: 13580 F. - 453 an: 13610 F. - 454 an: 13640 F. - 455 an: 13670 F. - 456 an: 13700 F. - 457 an: 13730 F. - 458 an: 13760 F. - 459 an: 13790 F. - 460 an: 13820 F. - 461 an: 13850 F. - 462 an: 13880 F. - 463 an: 13910 F. - 464 an: 13940 F. - 465 an: 13970 F. - 466 an: 14000 F. - 467 an: 14030 F. - 468 an: 14060 F. - 469 an: 14090 F. - 470 an: 14120 F. - 471 an: 14150 F. - 472 an: 14180 F. - 473 an: 14210 F. - 474 an: 14240 F. - 475 an: 14270 F. - 476 an: 14300 F. - 477 an: 14330 F. - 478 an: 14360 F. - 479 an: 14390 F. - 480 an: 14420 F. - 481 an: 14450 F. - 482 an: 14480 F. - 483 an: 14510 F. - 484 an: 14540 F. - 485 an: 14570 F. - 486 an: 14600 F. - 487 an: 14630 F. - 488 an: 14660 F. - 489 an: 14690 F. - 490 an: 14720 F. - 491 an: 14750 F. - 492 an: 14780 F. - 493 an: 14810 F. - 494 an: 14840 F. - 495 an: 14870 F. - 496 an: 14900 F. - 497 an: 14930 F. - 498 an: 14960 F. - 499 an: 14990 F. - 500 an: 15020 F. - 501 an: 15050 F. - 502 an: 15080 F. - 503 an: 15110 F. - 504 an: 15140 F. - 505 an: 15170 F. - 506 an: 15200 F. - 507 an: 15230 F. - 508 an: 15260 F. - 509 an: 15290 F. - 510 an: 15320 F. - 511 an: 15350 F. - 512 an: 15380 F. - 513 an: 15410 F. - 514 an: 15440 F. - 515 an: 15470 F. - 516 an: 15500 F. - 517 an: 15530 F. - 518 an: 15560 F. - 519 an: 15590 F. - 520 an: 15620 F. - 521 an: 15650 F. - 522 an: 15680 F. - 523 an: 15710 F. - 524 an: 15740 F. - 525 an: 15770 F. - 526 an: 15800 F. - 527 an: 15830 F. - 528 an: 15860 F. - 529 an: 15890 F. - 530 an: 15920 F. - 531 an: 15950 F. - 532 an: 15980 F. - 533 an: 16010 F. - 534 an: 16040 F. - 535 an: 16070 F. - 536 an: 16100 F. - 537 an: 16130 F. - 538 an: 16160 F. - 539 an: 16190 F. - 540 an: 16220 F. - 541 an: 16250 F. - 542 an: 16280 F. - 543 an: 16310 F. - 544 an: 16340 F. - 545 an: 16370 F. - 546 an: 16400 F. - 547 an: 16430 F. - 548 an: 16460 F. - 549 an: 16490 F. - 550 an: 16520 F. - 551 an: 16550 F. - 552 an: 16580 F. - 553 an: 16610 F. - 554 an: 16640 F. - 555 an: 16670 F. - 556 an: 16700 F. - 557 an: 16730 F. - 558 an: 16760 F. - 559 an: 16790 F. - 560 an: 16820 F. - 561 an: 16850 F. - 562 an: 16880 F. - 563 an: 16910 F. - 564 an: 16940 F. - 565 an: 16970 F. - 566 an: 17000 F. - 567 an: 17030 F. - 568 an: 17060 F. - 569 an: 17090 F. - 570 an: 17120 F. - 571 an: 17150 F. - 572 an: 17180 F. - 573 an: 17210 F. - 574 an: 17240 F. - 575 an: 17270 F. - 576 an: 17300 F. - 577 an: 17330 F. - 578 an: 17360 F. - 579 an: 17390 F. - 580 an: 17420 F. - 581 an: 17450 F. - 582 an: 17480 F. - 583 an: 17510 F. - 584 an: 17540 F. - 585 an: 17570 F. - 586 an: 17600 F. - 587 an: 17630 F. - 588 an: 17660 F. - 589 an: 17690 F. - 590 an: 17720 F. - 591 an: 17750 F. - 592 an: 17780 F. - 593 an: 17810 F. - 594 an: 17840 F. - 595 an: 17870 F. - 596 an: 17900 F. - 597 an: 17930 F. - 598 an: 17960 F. - 599 an: 17990 F. - 600 an: 18020 F. - 601 an: 18050 F. - 602 an: 18080 F. - 603 an: 18110 F. - 604 an: 18140 F. - 605 an: 18170 F. - 606 an: 18200 F. - 607 an: 18230 F. - 608 an: 18260 F. - 609 an: 18290 F. - 610 an: 18320 F. - 611 an: 18350 F. - 612 an: 18380 F. - 613 an: 18410 F. - 614 an: 18440 F. - 615 an: 18470 F. - 616 an: 18500 F. - 617 an: 18530 F. - 618 an: 18560 F. - 619 an: 18590 F. - 620 an: 18620 F. - 621 an: 18650 F. - 622 an: 18680 F. - 623 an: 18710 F. - 624 an: 18740 F. - 625 an: 18770 F. - 626 an: 18800 F. - 627 an: 18830 F. - 628 an: 18860 F. - 629 an: 18890 F. - 630 an: 18920 F. - 631 an: 18950 F. - 632 an: 18980 F. - 633 an: 19010 F. - 634 an: 19040 F. - 635 an: 19070 F. - 636 an: 19100 F. - 637 an: 19130 F. - 638 an: 19160 F. - 639 an: 19190 F. - 640 an: 19220 F. - 641 an: 19250 F. - 642 an: 19280 F. - 643 an: 19310 F. - 644 an: 19340 F. - 645 an: 19370 F. - 646 an: 19400 F. - 647 an: 19430 F. - 648 an: 19460 F. - 649 an: 19490 F. - 650 an: 19520 F. - 651 an: 19550 F. - 652 an: 19580 F. - 653 an: 19610 F. - 654 an: 19640 F. - 655 an: 19670 F. - 656 an: 19700 F. - 657 an: 19730 F. - 658 an: 19760 F. - 659 an: 19790 F. - 660 an: 19820 F. - 661 an: 19850 F. - 662 an: 19880 F. - 663 an: 19910 F. - 664 an: 19940 F. - 665 an: 19970 F. - 666 an: 20000 F. - 667 an: 20030 F. - 668 an: 20060 F. - 669 an: 20090 F. - 670 an: 20120 F. - 671 an: 20150 F. - 672 an: 20180 F. - 673 an: 20210 F. - 674 an: 20240 F. - 675 an: 20270 F. - 676 an: 20300 F. - 677 an: 20330 F. - 678 an: 20360 F. - 679 an: 20390 F. - 680 an: 20420 F. - 681 an: 20450 F. - 682 an: 20480 F. - 683 an: 20510 F. - 684 an: 20540 F. - 685 an: 20570 F. - 686 an: 20600 F. - 687 an: 20630 F. - 688 an: 20660 F. - 689 an: 20690 F. - 690 an: 20720 F. - 691 an: 20750 F. - 692 an: 20780 F. - 693 an: 20810 F. - 694 an: 20840 F. - 695 an: 20870 F. - 696 an: 20900 F. - 697 an: 20930 F. - 698 an: 20960 F. - 699 an: 20990 F. - 700 an: 21020 F. - 701 an: 21050 F. - 702 an: 21080 F. - 703 an: 21110 F. - 704 an: 21140 F. - 705 an: 21170 F. - 706 an: 21200 F. - 707 an: 21230 F. - 708 an: 21260 F. - 709 an: 21290 F. - 710 an: 21320 F. - 711 an: 21350 F. - 712 an: 21380 F. - 713 an: 21410 F. - 714 an: 21440 F. - 715 an: 21470 F. - 716 an: 21500 F. - 717 an: 21530 F. - 718 an: 21560 F. - 719 an: 21590 F. - 720 an: 21620 F. - 721 an: 21650 F. - 722 an: 21680 F. - 723 an: 21710 F. - 724 an: 21740 F. - 725 an: 21770 F. - 726 an: 21800 F. - 727 an: 21830 F. - 728 an: 21860 F. - 729 an: 21890 F. - 730 an: 21920 F. - 731 an: 21950 F. - 732 an: 21980 F. - 733 an: 22010 F. - 734 an: 22040 F. - 735 an: 22070 F. - 736 an: 22100 F. - 737 an: 22130 F. - 738 an: 22160 F. - 739 an: 22190 F. - 740 an: 22220 F. - 741 an: 22250 F. - 742 an: 22280 F. - 743 an: 22310 F. - 744 an: 22340 F. - 745 an: 22370 F. - 746 an: 22400 F. - 747 an: 22430 F. - 748 an: 22460 F. - 749 an: 22490 F. - 750 an: 22520 F. - 751 an: 22550 F. - 752 an: 22580 F. - 753 an: 22610 F. - 754 an: 22640 F. - 755 an: 22670 F. - 756 an: 22700 F. - 757 an: 22730 F. - 758 an: 22760 F. - 759 an: 22790 F. - 760 an: 22820 F. - 761 an: 22850 F. - 762 an: 22880 F. - 763 an: 22910 F. - 764 an: 22940 F. - 765 an: 22970 F. - 766 an: 23000 F. - 767 an: 23030 F. - 768 an: 23060 F. - 769 an: 23090 F. - 770 an: 23120 F. - 771 an: 23150 F. - 772 an: 23180 F. - 773 an: 23210 F. - 774 an: 23240 F. - 775 an: 23270 F. - 776 an: 23300 F. - 777 an: 23330 F. - 778 an: 23360 F. - 779 an: 23390 F. - 780 an: 23420 F. - 781 an: 23450 F. - 782 an: 23480 F. - 783 an: 23510 F. - 784 an: 23540 F. - 785 an: 23570 F. - 786 an: 23600 F. - 787 an: 23630 F. - 788 an: 23660 F. - 789 an: 23690 F. - 790 an: 23720 F. - 791 an: 23750 F. - 792 an: 23780 F. - 793 an: 23810 F. - 794 an: 23840 F. - 795 an: 23870 F. - 796 an: 23900 F. - 797 an: 23930 F. - 798 an: 23960 F. - 799 an: 23990 F. - 800 an: 24020 F. - 801 an: 24050 F. - 802 an: 24080 F. - 803 an: 24110 F. - 804 an: 24140 F. - 805 an: 24170 F. - 806 an: 24200 F. - 807 an: 24230 F. - 808 an: 24260 F. - 809 an: 24290 F. - 810 an: 24320 F. - 811 an: 24350 F. - 812 an: 24380 F. - 813 an: 24410 F. - 814 an: 24440 F. - 815 an: 24470 F. - 816 an: 24500 F. - 817 an: 24530 F. - 818 an: 24560 F. - 819 an: 24590 F. - 820 an: 24620 F. - 821 an: 24650 F. - 822 an: 24680 F. - 823 an: 24710 F. - 824 an: 24740 F. - 825 an: 24770 F. - 826 an: 24800 F. - 827 an: 24830 F. - 828 an: 24860 F. - 829 an: 24890 F. - 830 an: 24920 F. - 831 an: 24950 F. - 832 an: 24980 F. - 8











\_\_\_\_\_





















## ՀԱՅ ԱՐՈՒԵՍՏԻՆ

## ՀՆԱԳՈՅՆ ԱՂԲԻՒՐՆԵՐԸ

Մեծ կարևորություն ունի ո՞րն էր այդ գործերը երևում բերել, 1950 - 1951 թվականներին թողել է՞լ, - Հակոբ Կարամյան ժողով էր կապողովով գտնում որոնհարներին, որոնք էր ներկայացնում երեք մոսկովյան, վերին՝ տեղահանվող վարչապետն էր չորսը, զոչ չէ՞նա՞նի էր է՞լ երկրորդը (մեծահայրը) արժանանալու էին, իսկ վարչապետը զարգանալու մարմինները պատկանել։ Հետաքրքրական է ոչ ոչինչ Կարամյանն է՞լ էր լսանքին որոնհարներին մոսկովյան, որտեղ էր ներկայացրել կենս կենաց ծառն է՞ր, այժն էր ձախել ու նեղակող Առաջուրդը Առաջ արտեւանալու ծառին թեւաբեր տղաները էին Կարամյանը՝ արեւին զույններով։ Այս էր գինեւորն առեւերներ էր գտնե՞նք նաեւ Կար Կարգերիցը նկարագւան զանազան կենդանիներ։

1952 — 1956 տարիներու պեղումներու ընթացքին, Արին Բերդի մէջ երևան ելաւ ընդարձակ սրահ մը, որու ձեղունքը ատենին կը յենուր փայտէ 30 սիւններու վրայ, որոնց միայն քարէ հիմը կ'մնայ այսօր:

Արևի Բարդը Ուրարտուէ վաղէրէս  
կէդրեան էր Անդրկովկասի մասին մէջ  
այս կէդրեայ առիկ ետքը փոխադրու-  
ցաւ Կարբիք Բյուր: Այստեղ կանոնա-  
պահուանիք կատարուեցան 1939ին, Պէն-  
տրոնի Կարբիք ղեկավարութեամբ: Այսին-  
քով շրջակայեանց 1941ին, իբրեւ Հետեւե-  
րդատիւրաբան: Չափի կարբիք եղաւ ին-  
սկիւր 1945ին, եւ այնուհետեւ շարունակ-  
ուեցան տառից ընդարձում, մինչեւ այ-  
սօր 1

Այս պիղծանքը հնարագործականության, բնության հարմարեցման, համասեմության, Այսպես երևան ընդունված Ուարդոնի կառավարող պատկերը ունի ժողովրդավար 120 սենյակ, 1 մանր միջին 30 մեթր կաթնով հեղուկ 1 մեթր թաղանթի շաղկապով։ Օրիգինալության և պատկերային կերպարանության մասին, ինչպես նաև Արևի Քեթրի մեջ, կառուցման բնորոշումը մեթր լավիկ պատկերում որոշ հարմարեցում, որոշը ինչպես կառուցված լինումը, Բնական ուղեղները կամ տարածված կերպարանը, կենցաղ մասնավորապես կենցաղի և տարածվածության հարմարեցումը։ Այս շենքի բուն իմ օրինակները, Բնական լավիկ, տարբեր իմ լինելուն, Այսպես կառուցված ծաղկապատկերով Բնական լինումը ունի։

Այստեղ պէտք է կանդ առնենք Գառնի պեղումներուն վրայ, որ Տրդատ Թագաւորի ժամանակէն ինչ հայ Թագաւորներու բնակավայրն էր։ Վաղուց յայտն էր, որ Գառնիի մէջ իր դռներէր, Ա. դարուն, իշխակաւէն ինչ տաճար մը, որ կը

Համապատասխանելով Մեքսիկոյի քաղաքական կյանն առաճաբի՛ն ճարտարագիտական թեման :

Խորհրդ. Միության մեծ պատմագիտ-  
ները, Բուհականը, Տեղեկ. հիշվառ. Մե-  
նագիտական, մեծ հետազոտություններ ցույ-  
տառած են ու իր խառնիքային տասնհին-  
գամյան, որոշ պատմագիտական վրայ իր նմանը,  
Տրդատ Քաչատրյանի յոյնների մէջ աւ-  
անդադրվելով են: Մուսաբեկի տանձեր  
կառուցում են թ. դարերն իրենց կա-  
կ. դարերն իրենց (Բրիտանական տառ-  
ադարձագրական լեզվաբան, եւ որդիական  
գիտականության իր անոր թարգմանչական  
վերաբանություններն իր գտնվելը Մարտի-  
անի թագաւոր Սարգսն Բ.ի պատմագի-  
տական:

Ըստ այս քարձրագրողին, տասնաթիվ ճակատամարտ էր ներկայացրել հիմա ճարձգ ԲԷ, որու սինթեր լուծի խոյան ինքն, ոչ այ՛նիս: Այս կառոյցը նմանութեան ունի Քարոյի Կարապետ Կոստանովի հետ եւ իր աղջիկներին՝ ուղեւորելով ինչ Յունաստանի տուճարեւել ռուս. Եւրոպայագիտութեան վրէ: Երբ Դուռնի գրաւաւ, հայ թայպարտերը ընկաւոր էր, հին որսորտական տաճարի սեղանը վրայ Տաճարաբար քարձրագրաւ, Բ. դարուն (Բրիտանի առաջ), Գառնիկ հայաւորտ տաճարը, որ տեղեկի վրաճարձգաւ հաջի ժիւ. դարուն:

Երբ ուղեք ներկայացնել ուսարտու համ զանազակարգութիւններ, ամէն բանս առաջ պիտէ չ ըսնել թէ Սարսիւսիւսն աղբիւրներէր զո զոն հասարակութիւնն որ Սուսարիւսի այս տաճարէն մէջ գտնուած են պարզեմ որ ամաւններ, ինչ որ հասարակեմ է, քանի որ արտեղ գտնուած անն ընէ ինքով պարզեմ համ թիժուտն ինչ արմակներ, որոշք իրենց ձեւերով իր յայտնիքն առաջաւած արտեւած որ Ալպաշն պիտէ է իրենք պարզել արժաւ նիւէ ժ, որ իր ներկայացման պատեալով աստուածներ, Տէտուր, ձեռքը կապել է քրտնա՛ իր խորհրդանշան (կնկւլ) անս քուլեւր իր քոր յաւան պիտէ տեսնել, իր խորհրդանշան ներկայացումն՝ ուսարտուած արտեւած առարկաներուն վրայ)։ Տէտուր արմակներ գտնուածք արմարէ Բուրէ շէշ, ինչպար զրուի՛նիւր՝ Մէյնէր պիտէնարուն յաշտուութիւնն շէշ, — Ուսարտուած ինչպէս Բաղար, Տիւնար, Նիւսանի մերձակայ էր, այս. 1952ին։ Յուլպաշ (Թոփաշ Բաշ) պիտէնարուն մէջ գտնուածք պարզել արմակներ, որոշք իր ներկայացնել թիւսար է մարդկային չորքուտուն կենդանիներ, թիւսար մարդկ պատեալներ ներկայացնող ոգիներ, առկա թուլուն զրուիւթ, սոփոքարաւ արտեւ, կամ կենդանիներու վրայ առջը կենցած աստուածութիւններ։ Մարդը իր կենդանիներուն զրուիւթը շիւսած է ինչ ձեւերով քարէ, կամ քարովն ամսիւրուսէ Իր օրեկի թարաք խաւով էր։

(2) Կ. ՊԸԵԸՅԵԱՆՈՒ









































Քաղաքը բնակած են նաև Դամասկոսի համայնքայինները և վարժարանները, ուսանողները:

Մ. Արամյանի Արտաքին նախարարը՝ Հիլմիյին Ունիյի լայնատարածքի վերաբերյալ կատարված քննարկումը 12 միլիոն լիբանան ֆունտի (մոտ 20 միլիոն Ն. Դ.) զուրկ մե պիտի ունեցի Խորհրդարանին Յուրաքանչյուր գործընկերների՝ Հասարակ դարձի աշխատանքները կատարելու համար, լիբանանահան հողին վրայ (ուրիշ 20 գործընկերներ):

Արտաքին նախարարին համար այս օրոշումը անհույս էր պատահաբան էր և բաղնիքի կատարած դարձին Յուրաքանչյուրի գնահատման:

**ՄԱՐԱԳԻԻ ԹԱԿԱՆՈՐԸ ԴԱՄԱԿԱՍՈՒ ՄԷՋ**

Անիլ շահ Լաբրի հազար հողի ոչ - բունցիցի Մարգի Բաղադարը որ Դամասկոս հաստ կերպի որ: Ա. Միսիկիայի Հանրապետության փոխ - նախագահը Արտաքին նախարարին Անիլ շահի հետ հիմնականում Մոսկվա էլան Ե.:

Տեր և Տիկին Կ. Փայտանի, Փայտանի և Շառլոտայան ընտանիքներ (Դամասկոս), Եղբայրներ, Արիստիդի և Հեռախոսի ընտանիքներ, ինչպես նաև Երազման աղայանները և արքայիցիները ցամառի հաղորդակցության հետ կերպարանում, իրենց հոր, եղբոր և աղայականի:

**ՅԱԿԱՐ ՓՈԼԱՏԵԱՆԻ**

Յուրաքանչյուրիցի կատարելու ընտանիքի անհետանող լիբանանի մէջ: Մարտի, 15 Յունուար 1960:

ԶԵՄԱՅԱՆ՝ Մեր ցաղապետները Տեր և Տիկին Փայտանի:

**ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՅ ԱՆԵՍԱՐԱՆ. ԵԿԵՂԵՑԻ**

8 bis, Rue des Ternes  
Մեթրո Փարիժ Մաթո  
Պատվոնքը այսօրվա ժամանակ 10:45ին:  
Կը խորհրդի վերապատուելի Միսիկան:

**ՀԱՅ ԱՆԵՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ՄԱՐՏԻ. ԵԿԵՂԵՑԻ ՄԱՐՏԵՑԻ**

Պատվոնքը այս կերպի, Մեք ժե - բոր, ժամը 9:30ին: Որի ժեմա՞ր: ժամը 10:45ին:  
Կը խորհրդի վերապատուելի Հիլմիյան:

**PENSION DE FAMILLE**  
AVEC CONFORT  
**M.O. AVAKIANTZ**  
52, Grand rue  
**Montercef (S. et M.)**  
Tél. 57  
POUR RETRAITÉS - CONVALESCENTS - REPAS  
Téléphoner SUP. 82-59  
aux heures de repas

**ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎ**

Հայ նախկին Ռազմիկներու Միությունի տարեկան ընդհ. ժողովը դամարուցու 1960 Յունուար 10ին, 32 Ռի. առ Քրե - վիլ: Ներկայիցի կողմից կատարված մեծամասնությամբ կազմած լիցիվով, ժողովը խնամողություն 1960 Յունուար 31ին, աստուանահան ժամը 8:15ին, նոր հասարակությամբ:

Քույրերիցի, Երազման Դանիայու համար, կը խնդրուի արձանագրության զոր - ծան առաջածնիցի որ ամենին ուշը մինչև յառաջիկայի երկուշաբթի Յունուար 25, վերջին պայմանագրի կատարման իրենց պարտադիր անդամատարները 1957ին սկսեցա, և ժողովին ներկայանան իրենց անդամատարները և վճարողը - ներու, աստուագրվելով:

Այս նպատակով, գրանցելու 32 Ռի. առ Քրեվիլ քաղ պիտի լայն ամեն երկուշաբթի և ուրբաթ օրերը ժամը 18:30ին 21:

**ԴԻՒՆԱ**

ՀԱՅ ՆԱԽԱԳԻՐ ՌԱԶՄԱԿԱՆՈՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

**ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ ՊՐԵՏՈՅԻ ՄԷՋ**

Ֆ. Կ. Մալիկ Պարտիկի ժամանակըը Մանուկներու Օրը կը տան, այս կերպ - ին, հիտորի ետք ժամը 8:15ին, Մայ Բանդուկով, Ռի. առ Նիլի, Պարտու, Պարտիկ:

ՃՈՒՆ ՅԱՅՏԱԿՈՐԻՆ՝ Դարցը մի փո - խեր (արձանագրության), Պարտիկի (արձանագրության), Մեք կապով (արձանագրության), Մեքերը, արտասան - նախկին ետքին: Մուտքը պատկ է:

**ԼՈՅՍ ՏԵԱՆՈՒ**

**ՀԱՅ - ԲՈՅԺ**

**ԺՈՂ. ՄԱՐՏԱԿԵՐԻ ԲԵԿԵՂԵՑԻԱՆ**

Խմբագիր՝ Ե. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Սեպտեմբեր - Հոկտեմբեր (Իրի 213 - 214) ձեռք և այլազան բովանդակությամբ:

Ինչպեստի զարը (Հայ-Բոյժ) — Ա. Ռոզմիկի թարգմանի ուղով (Տաթ. Պիլունի) — Առաջ ցաղի ծնողներու - թիվ (Փրոպ. Մարգարեան) — Մասնա - լի խոսք (Տաթ. Ալեքան) — Ջուրը Հա - յաստանի մէջ, միջնորդական մեկերը, ծուկի տեսակները և անոնց համար (Փի - ռուզման) — Ինչ հիտորի ծանուցան - ալի (Տաթ. Ալեքան) — Առաջ ի վե - բայ ծանուց (Միմա Ռախապի) — Ա. Կանիկի զար... ծանուցի ծան (Տաթ. Ալեքան) — Պարտիկի խորհրդի հիտորի - ներու (Տաթ. Գալատան) — Բերանը ծուկեր... (Տաթ. Քաթան) — Պարտի - լի խոսք (Տաթ. Ալեքան) — Ջուրը կամ ծուկույ, պատմության և սերն - ճաղի և թվականի արժեքը (Տ. Նար - դուկ) — Բարի ախորժակ, արիկները և պարտիկ (Տաթ. Տ. Օնան):

Բաժանորդագրության պայմաններ — Տարեկան 15 Նոր Փրանք (1500 Փրանք): Արտասանման 20 Նոր Փրանք (2000 Փր.) երկու տարեկանը մէկ կանխիկ վճարողին համար 37.5 Նոր Փրանք (3750 Փր.):

Ch. Avizian  
Au journal HARATCH  
32, Rue de Trévis, Paris (7)  
Imprimerie Spéciale du Journal « Haratch »

**“ՅԱՌԱՋ”Ի**

**ԲԱԿԱՆՈՐԱԿԱՆՈՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏԱՆԱԿՆԵՐԸ**

Ֆրանսու և հասարակագետութիւն — Տարեկան — 40 Ն. Ֆր. (4000) վերջնական 22 Ն. Ֆր. (2200): Արտասանման —

Տարեկան 50 Ն. Ֆր. (5000): Բաժանորդագրության թիվները կը զբա - ունի կանխիկ:

**ՎԱՍԻՆ ՈՒՆԵՆԱԼ**

Լիմ — Հ. Ե. Դ. Սիմանթոս խո - թի տարեկան մեծ պարանաղէսը, Փետր. 20ին, Շարաթ երեկոյան:

Սիման — Կոմիտաս երգչախումբի հա - մերը (ղեկավարութեան Կարգի Այ - թիկանի): Ապրիլ 17ին

**1960Ի “ԳՈՅԱՄԱՐՏ” ՕՐԱՅՈՅՑ-ԱԼՊՈՐԸ**

ՀՐԱՏԱՐԱԿԱՆՈՐՈՒՆ Հ. Ե. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐ ՈՒՆԻԻ ՄԱՐՏԵՑԻ ԵՐԱՆԱՆ

Հ. Ե. Դ. ՏՈՒՄԱՐԱԿԱՆ ՄԱՐՏԻ Ընտրել թուղթով — 13 էջ

Եթէ Նկարներ, զրպան և պատմական նիւթերով, Եփր րովանդակութիւն: ԳԵՂԱՅԱՐԴ ԵՒ ԴԻՒՆԱՌՈՐ ԿԻՂԻ

Բացառիկ խնամքով և ճաշակով պատրաստուած այս ՕՐԱՅՈՅՑ - ԱԼՊՈՐԸ պիտի կազմէ ամեն հաշիւ, տան արգել: Գին 500 ֆրանց

Փաթեղը համար դիմել՝ LIBRAIRIE H. SAMUELIAN 51, Rue Mr.-le-Prince, Paris 6<sup>e</sup> Կը ծախուի նաև Յաւաղի ժամ:

**ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ ԱԼՏՈՐԱԿԻՆ ՄԷՋ**

Հովանաւորութեամբ Մ. Պոլա — Պիս րաւ եկեղեցւոյ հոգաբարձութեամբ, ի նպատակ հայեցի դաստիարակութեան, Կրթ. յանձնախումբի կազմակերպած անմատչելի քաղաքային պարտաւ Նիւթը տեղի ունեցող Շարաթ, Յունուար 23ին, ժամը 21:15 մինչև յոյս:

ԲԱԿԱՆՈՐԱԿԱՆ ՄԱՐՏԻ ՄԷՋ, ՈՒՆԻ ՎՈՐՈՐԸ:

Բոլոր հայրենակցներու զո հարցում տեղի տալով:

**ՏԵՏԵՃԵԱՆ ԵՒ ՏԻՆԱՄԻԲ ԶԱՐԸ**

Երկու նուագարտութեամբ տեղի պիտի ունենան Հայի. Կ. երապական պարեր: ՍՈՍԻ Փօլեթիկ խումբը՝ ղեկավարու թեմա Տիկ. Ե. Բիւրնիկովին Պիտի ճիւղաւոր այս քաղաքի երեկոյթը, իր հայկական ծանուց, ինքնուրոյն պարերով և երգերով:

Մերով կը հարկուի հայ ժողովուրդը անխորհ: ՃՈՒՆ ԵՒ ԴԻՒՆԱՐԱՏՆԻՆ ՊԻՏԻՑԻ:

**ՀԱՅ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՅԻ (ՓԱՐԻՋԱՅՍ ՏԻԿԵԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ) ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՆԵԿԱՅԺ-ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ**

ԿԻՐԱԿԻ. 24 ՅՈՒՆԻՈՒՆԱՐ, ԺԱՐԸ 15 - 24

**LES AMBASSADEURS**

3, Avenue Gabriel, Champs-Élysées

Կը մասնակցեն երկու հոլայաւոր մուտալայաները

PIERRE DIEUZEY & SES CAPETIENS

JAZZ NEW ORLÉANS

PEPITO GOMEZ - TYPIQUE TANGOS

Գեղարուեստական բաժին Մուտք 5 Ն. Դ.

Կանխու ապահովել տոմսերը և տեղանքները հեռախոսով Հայ Կարմիր Ռաշի Կեղերանաղէսին, Եկեղ. 67 - 03:

Կը խնդրուի նկատել ունենալ թէ վարձուած տեղանքները զբաղուած պիտի լին - լան ամենին ուշը ժամը 19:30ին: Հանգուտ պարտաւոր պարանաղէսին կազմա - կերպով յանձնարուողը որքան պատասխանատուութիւն չի ասանանք:

**ՍԱԿԱԳԻՆ ԸՆԹԱՏԻԿ ԱԶԳԵՐՈՒ**

ՄԵԿ ԱՆԿԱՄՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

ՄԱՀԱՐԸ	30 Ն. Ֆր.	Մինչև 1/4 սինգալ
ՀԱՅԵՆԱՆԿԱՆՈՐՈՒՆ	15 Ն. Ֆր.	Մինչև 1/8 սինգալ
ՑԱՆԱԿԱՆՈՐՈՒՆ	10 Ն. Ֆր.	» » »
ՏԱՐԱԿԱՆՈՐՈՒՆ	15 Ն. Ֆր.	» » »
ՀԱՐԱՄԱՆԻԿ. ՆԵՄԱՆՈՐԻԿ	20 Ն. Ֆր.	» » »
ՆՈՒՐԱՆԱՆՈՐՈՒՆ	10 Ն. Ֆր.	» » »
ԲՈՒՆԱՆ ԵՄԿԱՆՈՐՈՒՆ	10 Ն. Ֆր.	» » »
ԵՄԿԱՆՈՐՈՒՆ	5 Ն. Ֆր.	» » »
ՄԱՆՈՒՆ	20 Ն. Ֆր.	» » »

Այս փոխարին մեկ ամսամ քաղաքային իր նշանակուած ծառայով ազ - քանու համար են: Կանխիկ վճարածը պարտաւոր է: Անխաղաղ կամ այլ ազգայնաւոր մասնաւոր պայմաններում համար դիմել վարչապետ:

**ՏՊԱԳՐԱԿԱՆ ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ԳՈՐԾԻ ՀԱՄԱՐ**

**ՅԱՌԱՋ**  
PARIS - IX  
- 32, RUE DE TRÉVISE  
TÉL. : PRO. 86-60

**ԻՆՍՏԻՏՈՒՆ ԶՈՐԳԻՐՈՒԹԻՒՆ ԵՐԱՐԺ ԶՈՆՆԵՆՈՒՄ**  
ՆՊԱՍԱՒՈՐ ԳԻՆԵՐ

















# ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ԵՌԹՆԱՄԵԱՅ ԵՐԱԳԻՐԸ

(Թ. և Վերքին մաս)

Ճիշդ է որ ասեմք որ ի վեր խորհրդային մասունք ու Հեղինակություններն այսինչ անարժանորեն ծնունդատուցող - քել եւ մեղքալից մամբ-գաղանկի քարտերովն էր պանծալածովը քրեականությունն կիրառող աշխատություններն դժոժ - ուսարին այլ զվերին կայուններն է:

Համայնաբար տեսնութիւններն պնդան է ըստ խառնելի որ դիմին, կամ աւելի ճիշդ քայտարարելով համար թէ որ դիմի դեմ ըստինք մէջ: Հնում եր քանան Համայն շատ մը անհարժանութիւններն քաջ դրական աշխատութիւններն թէ իր զո՜ւ Հնդուքիներն ի դուր չեն անցան եւ Խորշուի Հանձնարի առաջնորդներն (ճիշդ ինչպէս ասեմք Սթալինի համար կ'ըսէին) ի ժողով քան ինչ պիտի քաղէ անորոշ պատրաստի՜ր որոնք իր Թոնիներուն համար միայն իր նախատեսելի անպահանջ երկէ:

Իր նշանակել ուրեմն որ խորհրդային ընկերայնութիւնը այլ պնդան է հարգել եւ ընկերայն եւ ճշմարիտ բարեբանները ասէր իր ինքնան զգիծաւ քարտի - Թիւններն, անկողի համարներն, քան թէ դատաւորութիւնն իրաւ համար համարութիւնն ասանքը վճարակ ու վերջնական յայտնանքն է:

Այսուհանդերձ համայնաբարութիւնը իր կործար անտեսելի իր ժողովականութիւնն է հրապարի իր հիմնական նպատակներն, քաղաքական քարտերովն թէ ինչ, զի՜ ու՜: Լեկն իր նախատեսելիքն թէ համար - նախորդներն թէ՛ անտեսութեան ձեռք ձեռքը տական յայտնանքն չարտաւոր: Դեռ ինչպիսիսութեան օրերուն թէ միշտ Խուսանական ծանօթելի անպահանջ էր պահելն, առ իր յայտարարութիւն թէ պիտի չարժարժ որ Ժողովարարը աստորոշէր պիտի վաշիք ամեն բարեք, ընդհանուր - կան եւ իրաւաբար ընկերայնական ընկերութեան մէջ է:

Հասած է արդեօք Լեկնին խոստանալ Խորշուի ձեռքով իրաւորութիւն ասանք: Քառասուն տարիներ զրկանովը անպատասաւ թաղովիներն իրաւ Համայնարար Հեռու եւ տակունի խոստանալով փոր - Թոնութիւնն: Գիտական անվինելի շարք - Թոնակներն եւ յարկողութիւններն ինչ կը - նար ժողովն իրաւ աշխատարար զանազան - ծին ինկունով կայուններն:

Այն ճիշդ կայուններն պնդան երկար տեւել որ խորհրդային պետութիւնը այսինչ իր քունար պարտելն: Այժմ հաստատուած - ներք փորարարներն: Խորհրդային մասունք իրաւ անպահանջ իր շարունակել անշուշտ զիմա՜ր քրեականութիւններն Հիւններն թէ՛ արշալույսով ինչեւ քանդուորութեան զանա զին - նակի միտք, բայց ճարկարկութիւն իր խոստանելի նաեւ թէ աշը ուղղութիւններ ինչ կանարար ինչ Խորհրդային Միութեան մէջ ալ:

Իր խոստանալ թայց արդեն իսկ իր տարակարգի եւ իր խոստանալով որ բո - քաղաքական պահանջներու յատուկ որ - աստորութիւնը Ե թերեւ խորին չըլլայ անհամաձայն լարին հասցանքն:

Բանտար պակտուած իր ժողովական նա - եւ, ճարտարապետներ մէջ ինքնարար (օթովաթիք) մեքենաներու, թաղանթանով համար: Ան իր խորին որ ինքնարարութիւն - Թիւն (օթովաթիք) կըրայ խառնել քանդուորութեան եւ արտադրութեան ներ - կալի համահամակցական հաստատակցութե - Թիւնը:

Անուշտ քործարարութիւն զիայ Խոր - ճարային Միութեան մէջ, քայն թայց իր - քործութիւնն աստորածովը անպահանջ աշխատող ձեռնորդն ըստ դատարարութիւն իր պիտի պարտաւորէ, ինչ որ միշտ այլ մաս - փորութեան արդիւր եւ քանդուորութեան համար: Արեւմտ տեք աշխատաւորը, որ ալ ըլլայ, Խորհրդային Միութեան մէջ իր դատարարական ընկերութեան մէջ, քանդակար իր քիթ իր արհաւիրք, ներքին ու քանդակ կապող իր կապուած է անոր եւ շատ քանայ անպահանջ միայն իր ձեռնակարի պայմաններու. պարտա - քործութեան փորին զայն:

Արտադրութեան որ տեղական պատաս - անատարութիւն եր քանան հանկի իր - քայն պարտաւորութեան ասինք, շարունակ քա - նանք եւ անշուշտ թայց միատարր միշտ այլ որակը: Հնգամայն ծրարները ասինք

քանակային ընդդէմ ունեն քան որակ - ինք: Պատճառ ինչպիսի կործանող որ ներկո - յի եւթնամայն ծրարներ ընդդէմ աս - րեր ըլլայ:

Մանր արհեստագործութեան քիւնուր քաղաքով քանդակութիւնները քիթից օգտա - կար եւ անհարժանա ասարք մը: Սովորա - կան Իրերու եւ անպին մանր քործիքն - անք անորոշութիւնն անպահանջ պահանջ աշ - խատանքներու. վերաբարեւորութիւն է: Պե - տակութիւնն է որ կը նորոգէ հինա աշխա - տներ: Իր ասանքը պարզ Իրեկարարութիւն, Թիւններն քանդակարութեան պնդող կը նորոգէ ինչ եւ կը նորոգէին շատ լայ: Թիւններն պետութիւնն քիթ իր նորոգէ:

Երկրորդն է ծանօթ Երեքնիքներն, որ խորհրդային մասունքն մէջ քայն - շարունակ ձեռնարկութիւններն ժողովարար մաս - նախորդն աստորածովն ձեռնարկը կը վաշիք ի վերջին կը շարունակ նորոգող - Թիւնն: Կարծեսանքներուն վարչկները - Թիւնն ի հարցառութիւնն թէ զիմա - ան - քան մե ինքնեւ սա՛մանունը նորոգող - Թիւններն ասանք ... որովհետեւ նոր ի - թիւն ու Թիւններն, հաճիք քործութիւն - Թիւնն դրական, արդեն նորոգութեան քիթից կ'ունենան, այնպէս ասարք եւ անոր իրերով: Նորոգութեան քիթից հաճա՜ր Կանի իրերով: Դրական խոստով համահամա - Թիւնն: Ինչ արդեն իր քայտարար թէ Խորշուին ինչեւ՜ Համարն է Երեքնիքն - Թիւնն մասնակցակցութիւնը:

Վերջին Խորշուին անպիտոյն ճ (Հա - կապական քիթիցով պետական ձեռնարկ) այնքինքն, որ քիթարարի հարցն իր կայ ինքն: Ըստ իր տնօրէնութեան Խորշուին կապակցութիւն խորհրդող կուտայ սովոր - քանակներով ինքնորոշ չեմակել իրենց արտաւած հրահանգներն, այլ քիթ մը ալ հետեւին իրենց պարտութեան կապող մը - լարելով ձեռն: Ե թէ ասանք, կ'ըսէ Խորշուին, կապողն հարց պիտի չունե - նար այսինք, այլ փորարարն կապող պի - տի ունենանք:

Արդեն, ճարտարապետական զարգացու - ճ եւ որակիկ քանդուորներն շնոր - քուած նիւթական աստակութիւններն պատճառ եղան որ Երեքնարարական շրջաններն քանակութիւնները նախանքն եւ քիթարարները նախն քիթի հարցառ - քանակներուն շրջաններ փորարարով: Դեռեւանքն արեւ թէ Խորհրդային Մի - ութեան կ'ըսէ միշտ քանակութիւնն հա - րուտ քաղաքականութիւն կ'առաջադրուած է պատրաստել ի վեր:

Մնաց որ Խորհրդային Միութեան ընդ - ճանտար քանակութեան Թիւնը, որ 1945ին 180 միլիոն իր, ներկայիս 210 միլիոնի թայքըքայտն է, այսինքն տեսնելուքս աստորած թէ՛ ի՜նչ ասինքն անտուր թէ արժանապատէ:

Ցաղակալական արեւ եւ ասինքն որ ա - ճուած այս համահամակցութեան մէջ իսկ Երեքնարարական թայքը շատ համաձայն է եւ անտուր ի վերաբերի աստակալիցն ու ութեան աստակալն թայքին մասնակցական տարրերուն, այսինքն արհեստագիտա - կանթին (Թիւնիքներն) ամենին նուազ

# ՅԱՐԱԳԻՐ ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ԱՋԳԱՅԻՆ ԿԱՏԱՎԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

## ՆԱԽԱՊԱՏՄԱՆ ԻՐ ԳՈՅՈՒԹԵԱՆ ՈՒՂԱՄԱՆՄԱՆ

9.

Ոճանք, արտաքին երկրորդներն զա - տեղով, որոշ չափով զգալական կարծիք ու - ճին չայ ընդհանր իշխանաւորութիւն, այսպէս կուտան, ասինք, միշտ այսոր ինչ պաշտպանութեան հայրենասիրութեան մասին: Սակայն, այս Խորշուի Թիւններ արտ. վերաբարեւորութեան պնդող է ընդուն - նիլ, որովհետեւ, իրական եւ անկեւծ հայրենասիրութիւնը, տեսականորեն, խոստով Խորշուին համահամա քաղաքի քիթի քիթի մարքայիքն եւ Լեկնիքի միջը - ընդհանրութիւն, հետեւարար, մեր ըրու - նա՜ր աստուած, հայրենասիրութիւնը քր - ճանքն է անորոշանքի, աստուական համակցութեան Թիւնն է համայնաբար իր ուրիշին մէջ: (Խոսքը՝ անշուշտ, եւ - քական համայնաբար մասին է, եւ ոչ թէ՛ հայրենասիրութեանն աստուածը եւ յայտնալ ժամանակ Հայուն): Իրովհետեւ, մեր համոզումով, իրական չայ համա - քայնը, Հայ ըլլալով աստուած, ապաղղա - նաքան, Հայ քիթիկն արտաձեռնել, քր - ճիւղներն եւ մասնորոշութիւններն ըրու - Լեկնիքն եւ արդարեւ ծաղուտը շատ քիթ - ճանակարար ունի իրեն իրաւ, քանի որ, իր հոգեկան արտաձեռնով, գործու - նելութեան եւ մասնորոշութիւններով, անքաղաքական Խուսն է տնօրէնարար իր մէջ, ինչպէս իր քիթիկարարներն, այնպէս ալ հոգեկան աշխարհին եւ ուրիշին վը - քայ: Խուսնը հրահանգն է որ կը զիկա - վաքէ զիմք իր գործունեութեան մէջ, եւ Խորհրդային Խուսանքներն չանքը քիթ - իր կը կիսակ Հայ արդարեւ չանքին: Եթէ պատահի որ Հայաստանի արժիւ - քարիւններն մէջ, որ մը, պատշտով փորարարի այլուր, ան, անվիրաբար եւ ինքնարար կը շարք ինքնորոշ Հայ նիւթակ, եւ կը զարնայ ասարքը մարդ, իրերն իր պատշտակալական շրջանի հաւա - քանակութեան մէջ անքան: Հետեւա - քար, Սթալինը Հայութեան հաւաքական քիթիկարարութիւնը, արդարեւ թէ մեր համարընք պահելու ցատանքն միշտ - նախը, Հայ արդարեւ, իրական եւ մը - լարելու թայքին ձեռնարկներու յարահանու - րիւր, Հայաստանի աստանքներն, քն - քանքանութիւնը եւ Հայ ասարարի քաղով:

արդարեւ տարրերուն: Եթէ անտուր այս քիթի քաղաքական, քան ասինք ինքն Երեքնարարներն Ե քիթարահանու - րիւր իր պիտի զանա՜ն Խորհրդային Մի - ութեան մէջ:

Այս հետեւանքը արդեն զուտ կը քանայ քարը հարցներ, որոնք հաստատեց թէ այժմեկ ինչ միջով իրաւունքն ուրիշ քիթարար Խորշուին աշինք:

ԲԱՐՅԻՆ ԳԱՆԷՃ

## ՄՈՒՈՒԹԻՒՆ ԵՆԻՐ

### ՅՊԱՆԱԶՃ

Ե եր ինչ արդեն միայնակ զգարի, քայն ձեռնարկ մը յայտնալ եւ նու - րեկ կարգեց:

— Բայց ու՞մք իր նամակը, հարցնց կապակցութիւն խոսակցիներէ մին:

— Յովսէփն, ի՞նչ քիթն կ'ունիք ...

— Ենչ կ'ունիք ...

— Այո:

— Ներգործութիւն, ի՞նչ էր դրական:

— Ե՛մ քիթիցովն, թէ անմահն Պոլ, դրական էր եւ երկուստեքն — եւ արդեն հետեւից քի խնդր խորհրդին եւ քայն - ճեկն անմահուն թէ՛ հրապարակն եւ քայն - ճեկն փետու, որովհետեւ, յաճեալն զի - արդ, եղան ինքն իրա մա՜ն. ինչ քայն, ժողով երկուստեքն կապող իր ժողովարարի մարզով, որ, յոյս ունիք, ժամ ասով պատշտով կը լինի այդ ինքն:

— Այսովն արդարեւ ի՞նչ կը լինար զիմա՜ր արդարեւ ի՞նչ կը լինար զիմա՜ր:

— Եթէ մ, պարտեմք, ասկողն է նիւ - քարընք ձեռն այլ հոգեկան աստանքներ, եւ ու կըրէք այդ քիթարարի մասինք:

— Այն նիւթարարին անկու համար միշտ - նա՜ն պիտի լինի մարդ: Եւ միայն իր չա -

քիւններու հայրենասիրութիւն, որեւէ ար - քան եւ մասնորոշութեան չունիք իրեն հա - մար:

Բոլորեւթով կամ անոր հայտնալն ինչ տեսլարներուն իմանքն ձեռնարկներն իր կողմէ է, քանի որ աստանքի տա - րիւրէն ի վեր, արտաձեռն պատակով Հայ պարտութիւնը, արտաձեռնական անմահ վի - ճին աստեղիկ, եղարար երբոր զիմ զիկա, կըրարարական զկարքի արքիւ, աստիկ - ճախ քանիք, որ լնտայ արեւած քաղա - քանակութեան: Տարինք արտալ, երբ Փարիսի ընդհանր պատանդները անտուր ձեռնարկ վրայ զրկ թէ զգալութիւնը պատակութեան են, եւ աշը, մեր պար - ճանքն է, քանոր, կարեւորութիւնը քաղ - ինքն այդ իստեղիկն, ինչպիսիք զանա՜ր հիւստեղիկն ուրիշ որ զառնանքներն: Սովորեւ, այսոր, երբ զգալութիւնը պատակութեան կատարուած իրողութիւն է ուրիշ, եւ արդարեւ քանակութեան իրողութիւնը իր քաղաքական զարգացմանը զիւնն վեր: Դառնկան ասարք մը քիթ, կանակը քիթն է որ վերջնական տողներն մէջ կարապետք ընդհանր զարգացման նպատակները իրա՜ր զարգացմանը վրայ - քանքան:

Պարտութիւնը պատակութեան իր քաղա - քանակութեան մէջ, հետապարտուած տես - նակ տարրերին ի վրայ արեւած հետեւա - ղանան եւ քիթարարան եղանակով, քիթ - ճեկիքը կըրցան է մասնակի յայտնու - րիւրներն ձեռք ըրելով, միջապետութեան իր արտաձեռնական ուրիշեղանակն եւ քաղաքականութեան (նամակար, հիւս - քանակութեան, Բարեբարութեան, քիթ - ճեկիքի քաղաքականութեան եւ հակադաժնի - քանակ այլ ասարքի): Իրերն. հետեւա - քար ընդհանր թայքիկարարութիւնը, Հայ քաղ - քանակութեան, այսոր Բարեբարութիւնը դար - ճան է անտարբար պարտութիւն, հա - րապակցականութիւն, զիմ զիմա՜ր հանկիւ - րիւր: Համարարար ունիք եւ զայսպիսի - րեն: Պարտարարութեան այս հիւստ պարտ - ճին մէկ կողմը կըրցան է ընդհանր իր արտաձեռնական վերալիակ ուրիշիկ - ներով եւ քաղաքականութեան, իսկ հաճա - քանակութեան վրայ կը զոնտի 2. Յ. Դաժնակութիւնը՝ իրեն հետ ունենալով պատանդներ, իրական հայրենասիր, մեր արդարեւ ինքնորոշ արժեքներուն եւ մը - լարելու ինչպիսի նպատակներ իմա՜ր: Հայութեան հակալ զանաւորութիւն:

Միտող պարտութիւն մէջ, քոյտարար մանր հրահանքն ուրողութեան եւ աստակա - քար Դաժնակութեան իմա՜ր: Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ. Դաժնակութիւնը, հետեւարար, Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ. Դաժնակութիւնը, հետեւարար, Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ. Դաժնակութիւնը, հետեւարար, Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ. Դաժնակութիւնը, հետեւարար, Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ. Դաժնակութիւնը, հետեւարար, Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ. Դաժնակութիւնը, հետեւարար, Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ. Դաժնակութիւնը, հետեւարար, Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ. Դաժնակութիւնը, հետեւարար, Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ. Դաժնակութիւնը, հետեւարար, Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ. Դաժնակութիւնը, հետեւարար, Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ. Դաժնակութիւնը, հետեւարար, Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ. Դաժնակութիւնը, հետեւարար, Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ. Դաժնակութիւնը, հետեւարար, Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ. Դաժնակութիւնը, հետեւարար, Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ. Դաժնակութիւնը, հետեւարար, Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ. Դաժնակութիւնը, հետեւարար, Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ. Դաժնակութիւնը, հետեւարար, Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ. Դաժնակութիւնը, հետեւարար, Դաժնակութե - անկար իր քիթարարութիւնը պատանդարար - Թիւնն արդիւրէն չէ, այլ եղան է քիթիկ - քանակութեան, եւ մասնակցութեան: Բոլորեւթ - ճարով, Հայութեան մէջ, իր քաղաքա - կան ուրիշն հաստատուած միայնակ է մի - քան ինչ կապակցութիւններն, 2. Յ.





ԴԱՄԱԿՈՍԻ մէջ պատճառակա՛ն զի — կոչուող էր, Մարտիկ զանգալը, Մահա — մէկ եւ. ի. Ա. Մ. Զ. Կախազան՝ Գոգ. Կարսի իր յայտարարելիս զՔէ ամէրապաշտ — օրէն զարմարէ պիտի կանգնէ Արեւիկային եւ Պարսկաստանի Արեւիկային, իրենց ապա — տուիթիւնը վերադառնալու ուղղութեամբ ժողով պաշարելիս մէջ ։

ՓԱՐԻՉ ԲԱՐԱՔԻ Պրակա՛ն Մեծ Մրցա — նակը տրուեցաւ. Տախի՛ն Զախի՛ն իր զորքին ամբողջութեամբ հաւաքել ։

ՕՐԱՆԱՆԱԾՈՒՆ երկու ծանր արեւածներ պատահան են։ Անպիտանա՛նք երազի մէջ օպանալ Անպիտան ժամ բլուրի մը զարմուկով Կախազանիցաւ, 40 մահա — նալ։ Վերջինից մէջ Վիտամուր էր կրակ առաւ, 50 մահուալ ։

ՓՐԱՆԻՏԱ՛ն անդրադառնալով Մ. Կա — անպիտան. եւ ծախի՛ն իրեն — օգնութեան եւ սերտ զործակութեան ղեկավարելի՛ն զըբ — զամբարանահա — ղին կերող պատկերով մը պարզապէս ծախի՛ն ակամա՛ս պիտի ինքնաբերի ։ Ու Միտի՛ն Նահա՛նարութեան ու պիտի զատապարտուի ի պառա՛ն ոչնչացման ։

Ու ՄԻՌՈՒԹԵԱՆ պատերազմական նա — իապարհ՝ մտնելալ Մալիկուրի անդադա — դառնալով Մ. Միտի՛ն զիջուարկա՛ն ուժերու, նուազեցումի՛ն, յայտարարած է թէ այս կրճատումը ոչ մէկ ձեւով կ'ան — ղարկաւալ կարող ըրանելի ուժի տկա — րացման, ներկայիս, ըսած է ան, իսր — չըզպիտի ըսանքը Նահա՛նարութեան ու — նի ի պառա՛ն ընա՛նքիւն եւ անկացելիս օրէնէ մէկ պատկերին, ժողովրդի օրէն է թէ անկեկնիք մէջ։ Այս ուղղութեամբ տառնելի ճալը պիտի ամուլի ծանրա՛ն, արձակելով 250-000 սպաներ ։

Գ. ԿԻՒԼՊԵԿԵԱՆԻ՛ն Հաւաքածունքին կարեւոր մաս մը որ կը գտնուէր Փարիզի իր ապարանքին մէջ, մասնաւոր կարապ — ղութեամբ մը պիտի փոխադրուէր ինչ — պիտա՛ն, յատուկ թանգարանի մը մէջ գե — տեղեկու համար։ Պ. Զինդ աւ. Հախի՛ն հաւաքածոյի մաս կը կարծեն Ռուսիոյ նշանաւոր շէնքի մասնա՛ն, Մարի — Անթիմանթի կան — կարասիներն կարե — ւոր թիւ մը, եւ Քրանա՛նար զպրօքին պատկերով յայտնի պատաններ ։

ՄԱՌՆԵԱՒ Թիթիոնի մասերն ընտիր աշխարհիկ Փոլապ, մասնակ ընտալ որ Պեկիւսաւ կը փորձէ իր յայտարար — թիւնները սերտացնել Լատին Ամերիկա — յին հետ ։

ԱՂՁԻ ապառապութեան 15րդ տարւ — զարձակ տարիքով իտաւ ծառի մէջ. Լե — շատաւոր զարգացեալ՝ Պ. Կմուլուս իրեն ըստելով զառապարանքէ մ Արեւ — ժտան զերմանիլ կատարարութեան վարած զաղաքականութիւնը ։ Պեկի՛նի Նարքի սակբի ծառը եւ կրկու Գնր — մանկաներու զխաբիթացման զարդ իրա — կանուկին չլսանալով վեկարելի է Ապրիլուորքի իր զաղաքանա՛ն ընկել — րակեցնելուն զարդ վարած զուժի եւ ըռ — պատարկման զաղաքականութեան ։

ՊԵՆԷ՛ն կը հաղորդեն որ Նահա՛նարաբ փութաւոր մէջ՝ Ասորիստըր մեկնել Նիւ — Եորք եւ Ուոլինկթըն, ուր տեսնուցու — թիւններ պիտի ունենայ պատկառ — անմատուրութեններու եւ նախագա՛ն Այ — ղրճատարքի հետ ։ Արեւմտ. Գերմանիայի վարչապետը հուկն այս պիտի աշխիւն, Զախի՛ն, Պարտը, Նար Տեխի՛ն եւ Քարա — շէ ։

ՑԱՒԱԿՈՒԹԻՒՆ

Կաղաքի խաչի Գանե՛ն Քաւա՛նքի մաս — նահա՛նը իր խորքի զաւազանքիները կը յայտնէ Տէր Սիմոնիան Տախա՛ն եւ Տէրինեան ընտանիքներուն, իրենց մօր եւ ազգականին ԱՅՐԻ՛ն ՏԻԿԻ՛ն ՀՈՐԱՐՔ Տէր ՄԻՄԵՆԵԱՆԻ մահուան առթիւ ։

Այս տխուր առթիւ մասնա՛նը ծնոր — ճակարկութեամբ առաջուր փոխան ծաղիկ — պատկեր զանա՛ն. Ծ. Պ. Օնան Տախա — անէ ։

ԱՂԲԱՍԱՆԱԾԱՐԱՆ

Տիկին Մարիամ Ժամա՛նքին իր աղու՛ն իշխատակին 15 եւ. Ծ. Կը Նուրիկ Անուրի՛ն հանդեսանա՛ն տան։ (Մասնա՛ն Յաւապէն)։

Imprimerie Spéciale du Journal « Haratch »

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ ՊԱՐՏՈՅԻ ՄԵՋ

Ծ. Գ. Խաչի Պարտուի մասնա՛նը Մանուկներ Օրը կը տանէ, այս կերպ — կէ, կէսրէ խոք ժամը Տէրը 3-30ին, Ապ Քանթանալ, Ռի տը Նիւի, Պարսո, Պարսիոն ։

ՃՈՒ ՅԱՅՏԱԿԻ՛ր — Կարող մի փո — ինը (արտաճառութիւն), Պարտաւոր (արտաճառութիւն), Անգլապուկ (ար — ղաճառութիւն) ։ իմբեր, արտառա — նութեան հաշիւ ։

Մուտքը ազատ է ։

ՀՈԳԵԱՆԱԳԻՍ

Պ. Մարգի Ապրան եւ ծանոցանէ թէ հոգե՛նաճանաչան պաշտօն պիտի կա — տարուի այս կերպի՛ն առատա՛ն Փարիզի Ս. Յովհաննէս Ա կրօնի կենդանոյ մէջ ։

ՄՏԵՓԱՆ ԲԵՏԵԾԵԾԵՆՔԻ

մահուան զառաւանգներն առթիւ ։

Երեսուրդը յարգողները կը հրաւիրուին ներկայ գտնուիլ ։

×

Արքի Տիկին Ինքնանա՛ն Կակոյեան, Տէր եւ Տիկին Դաճոյան Կակոյեան եւ Գա — ւակները կը ծանոցանան թէ իրենց ա — մուսնին, հոր եւ մեծ հոր, օրացանալ՝

ՄԻՐՈՒՆ ԿԱՂՈՅԵԱՆԻ (Ձեկիկիւրքի)

մահուան զառաւանգներն առթիւ. Նոյն — ճան պիտի կատարուի, այս կերպի՛ն ա — ռատա՛ն Անթիմոնի Մ. Պարտաւորա՛ն կէ — րեցող մէջ ։

Երեսուրդը յարգողները կը խնդրուի ներկայ ըլլալ ։

ՊԱՌՆ. — Այս կերպի՛ն, սկերք Ժա — մարտիկութեանց առատա՛ն 3-30ին, Ս. Պա — տառա՛ն 10 ։ Հանդիսանալ Նոյն՛նաճիսա՛ն՝ ընդ Նանդուցեալ Տիկին Լալանթին Զա — ղապանա՛ն կտակի ժամը 11-45ին ։

ԱՆԳԼԵՐԵԻ ՄԱՍՆԱՌՈՐ ԴԱՍԵՐ

Հայ երեսուրդները կը գտնուին անդ — ղերէն մասնաւոր դասեր ։ Դիմել ՍՈՂՈՒՄՈՒ ԱՐԵՆԵԱՆԻ՛ն ։ 13, Rue de la Tour d'Auvergne, Paris 9. ։

ԿԸ ՓԵՏՈՒԹԻ

Տնտեսական Թորոն Յակոբի կը փնտը Տնտեսական Մուկուլ Նիկոլի, ծնած 1915 թ. 1919 թուին Հայաստան՝ Նոր Պայա — քանի մէջ։ Տնտեսական Մուկուլի զօրը Ամերիկայի Նիկոլի Տնտեսականը ներկա — յին Տէրական Թորոն երթը կեննէ ։

Մուկուլն անյայտացած է 1942 թուին ։ Կը կարծուի ըլլալ Ժախա՛ն կամ Ամեր — կա ։ Լուր ունեցողները կը խնդրուի Բ — մացել հետեւեալ հասցէին, Թորոն Տնտեսական ։

5, Rue des Déportés, Colombes (Seine)

Կը խնդրուի ամերիկա — շա՛ն թերթիկն առատա՛ն ։

Advertisement for AU BEAU NOYER, featuring a logo and contact information for Salles de séjour, Pezzeres - Herve, Chambres - coudes, Cuisines laquées, Saloons-tapisserie, Fanteuil-caapés-lit, and a list of addresses in Paris and Marseille.

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ

ՎԻՅԻՆ ՄԵՋ

Նահա՛նարութեան Կաղաքի խաչի Դիմելի մասնա՛նը, կը տանուի կերպի՛ն (Յաճաքը 24), կէսրէ խոք ժամը 15-ին ՄԱՐԷԼ Կաթիկէ արտէ՛ն ։

Երգ, արտառա՛նութիւն, երգապա՛ն եւ Հայկական պարեր, երեք զգրկներու առաւելութեան կողմ ։

Նու՛րերն փոքրիկներուն ։

Մուտքը ազատ է ։

ԼՆՏԱՆԵԿԱՆ ԲԱՑԱՌՈՒԿ ՊԱՐԱՆԱՆԴԵՍ

ԱՆՏՈՐՎԻԼԻ ՄԵՋ

Հովանաւորութեան Մ. Պարսո — Պարտու ինքեցեալ ինքապարտութեան, ի նպատա՛ն խոչնդալ յայտարարութեան, կ'որ. յանձնախմբի՛ն կազմակերպուէ անխորթեաց զուտ ինչկական պարսիս երեւոյ տնի պիտի ունենայ Զարաթ, Յուլիան 23ին, ժամը 21Ը մինչեւ յայս ։

ԲԱՐԱՊԱՅԱՑԱԿԱՆ ՄԱՐԱՆՆ. ՄԵՋ. ՌԻԻ ՎՈՒՐԻՐ ։

Բոլոր Հայկեանիկներուն զոհա՛նքով առաւ, նպատակով՝

ՏԵՏԵՃԱՆԻ ԵՆ ՏԻՆԱՄԻՔ ԶԱՐ

Երկու նուազախումբով տեղի պիտի ունենան Հայկ. եւ երգապա՛ն պարեր ։ ՍՈՒԹ Ֆիլմերի իտա՛նը՝ ղեկավարութեամբ ՏԻԻ. Բ. ԳԻՌԻՆԵՐԵԱՆԻ Պիտի ճարտար, այս ըստա՛նիկ երկրորդը, իր Հայկական հասնիք, ինքեցեալի պարերով եւ երգերով ։

Սերով կը հրաւիրուի հայ ժողովուրդը անխորթ ։

ՃՈՒՆ ԵՒ ԳԻՐԻՄԱՍՏԵՆԻՔ ՊԵՒԹԵՆ

ՀԱՅ ԿԱՐՄԻՐ ՄԱՋԻ (ՓԱՐԵՂԱՅ ՏԻՆԱՆԵ ՄԻՌՈՒԹԻՒՆ)

ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵԿԱՅԹ-ՊԱՐԱՆԱՆԴԵՍԸ

ԿԻՐԱԿ. 24 ՅՈՒՆԻՍԱՐ, ԺԱՐԸ 15 - 24

LES AMBASSADEURS

3, Avenue Gabriel, Champs-Élysées

Կը մասնակցին երկու ինչկա՛ն տը Նուազալուրմերը

PIERRE DIEUZY & SES CAPETIENS

JAZZ NEW ORLÉANS

PEPITO GOMEZ - TYPIQUE TANGOS

Գեղարեստական ըմբի՛ն Մուկուլ 5 եւ. Ծ. Կանա՛ն ապա՛նովն տղմներ եւ սեղանները Նուաճանկով Հայ Կարմիր խաչի Կղզրանաւորին, Երեւ 67 - 03 ։

Կը խնդրուի նկատի ունենալ թէ վար ծառան սեղանները զրուուած պէտք է ըլ — լան ամէնէն ուշ ժամը 19-30ին։ Հսկողա՛ն պարագային պարահանդէսին կարճա — կերպի յանձնախումբը որեւէ պատասխանատուութիւն չի տանաներ ։

1960Ի "ԳՈՅԱՄԱՐՆ" ՈՐԱՑՈՑ-ԱՆՊԱՐԸ

ՀԱՐԱՐԱՌՈՒԹԻՒՆ Զ. Բ. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐ ՌՈՒՆԻ ՄԱՐԱՆԱՆԻ ՇԻՐԱՆԻՆ

Զ. Բ. Դ. ԶՈՄԱՐԵԱՆԻ ԱՌՈՒԹԻ Ընտիր թուրքով — 13 էջ

Եճիւ նկարներ, զրուակ եւ պատմական նիւթերով, ճոխ ըմբանդակութիւն ։

Գեղաճալուր եւ ԳԻՐԻՄԱՐԻ ԿՈՂԳ

Բացառիկ խնամքով եւ ճաշկով պատրաստուած այս ՕՐԱՆՈՑ - ԱՂՈՐԸ պիտի կազմէ ամէն հայկ. տան զարդը ։

Գին 500 ֆրանկ

Փարիզի համար դիմել՝ LIBRAIRIE H. SAMUELIAN 51, Rue Mr.-le-Prince, Paris 6\*

Կը ծախուի նաեւ Յաւապէն ժամ ։

Advertisement for Sté le BOSHORE, featuring a logo and contact information for 2, Rue Louis Astoin - Marseille, and a list of services including Salles de séjour, Pezzeres - Herve, Chambres - coudes, Cuisines laquées, Saloons-tapisserie, Fanteuil-caapés-lit, and a list of addresses in Paris and Marseille.

Կարող գիտատեղի գտնադրելու (Իստան-  
բուլ) մէջ, Յունաստան 25ի եւ 31ի մի-  
ջ: Համապատասխան պիտի մասնակցին՝  
Եւրոպայի Միութիւնը, Աւստրալիան,  
Եղովրդական Ֆինաստանը, Իրաքը,  
Իսլանդը, Արեւելեան Գերմանիան, Հիւս-  
իսիքիան, Սկիւնսիոնը եւ Մայագրան:







































# ԲԱՆՏԱՐԱՆԻ ԶԱՅՐ

Հարկ կա՞նք ըսելու, թե՞ զգուշանալը  
իր պատկերներ էին, 70նոց, 80նոց են -  
բունները ...

Սիմոն Վրացեանի մեծ մայրիկին ընդ -  
հայդ կը բառեր ինքը՝ չորս հազարամեայ  
հայ քաղաքները ...

Այս փորձիկ հասր, Աստուծոյ ընտր -  
անքանիքն էր, երբեմն մեծացն, երբեմն պո -  
տիկան։ Մերք նաեւանք, մերք նաեւան -  
ուեանք։ Ասեմք որ իրէկ զորս յորդանա -  
պահ ինք կը մէկ ամփոփուեան։ Եւսմար  
սպանիւ, այլ մնայ միայն անտայ։

Իր շուրջը իրէկ մեծեր կային։ այլ ին -  
ծերէն կը մը մտիւր հազիւ մնայ։ Ինք  
միայն սպրեցաւ։ Ինք միայն վերադարձ -  
ցաւ։

Իր հաղթանքն, — Ինչո՞ւն այսպէս ո -  
ղես։ Ի՞նչ պատահանանք. — Որովհետեւ  
կը մէկ փնտնեց որ իր մէկ գաւառ արքե -  
լու, տեւեւն, յաւերժական կամքը։  
Այս անունան էր անունանքի կամքն էր։  
որ արդէ վրայ պահեց մեկ ա՛յլուս եր -  
կայ արքեւր։ Ինք արդէ վրայ պիտի պս -  
շէ նաեւ ամէկ խո, զմեկն վերէն զա -  
տասանանքն արդ։

Մեր այս ընկալանքներէն չէ անքան -  
գիւրթին մը չէ, զորթին ստուգութիւն  
մըն է։ Ապապիկ համար նախաձեռն -  
ութիւն մը չէ, այլ անցնողին վրայ հիմնու -  
ած վկայութիւն մըն է։

Փորձութիւնները, ստուգանքը, վիճ -  
աք, համարանքը, զմանաբանած ար -  
քեւ կամքը — արքեւրն էր տեւեւն կամք  
— ոչ թէ մաշկուցանք են, այլ ամէկ  
զարգացան են կործան։

X

Չորս տարի առաջ, քառասուն տարի  
առաջ, չորս հարիւր հազար չորս - հազար  
տարի առաջ կը գրէին որ իր գրէին ին -  
ժա՛ւ ալ։

— Եւրոպ երեք միլիոն մարդիկ կ'ապ -  
րէն ընդ մեծացած մարդկանց վրայ։  
Մենք լինե՞նք տեսնե՞ր այս երեք միլիոնը։  
Բայց կը տեսնենք, ծովորէն կը ցամաք -  
ներու վրայ, աշխարհի հինգ ցամաքաւոր -  
սերուն մէկ կը տեսնենք, գրեթէ մեկուկ  
կը շարժենք փորցիկ հասրը, որ կը  
կուտի մամուլանքն ու տարածութիւն  
զմէ, կը կուտի երկրէնքն ու երկրէն ըն -  
տեւն կուտանքն զմէ։

Այս հասրը զուտ են, Հայոցի քաղ -  
աքը, ստատուսները ու ստատուսը  
իր քաղաքները։

Երեք միլիոն մարդոց մէկ, երեք հա -  
զար երեսուն աղքատներ մէկ միայն զուտ  
կը քննարկուր մեկ համար, զմէկ մեկ  
համար, որ քու արեւելք կը կրենք մեք ե -  
րանքները։

Երեք միլիոն մարդոց եւ պարզապէս  
ստանց մէկ երեք միլիոնը Հայեր են մի -  
այն։

Հայաստանն է Հայերն ...

Առաջին համայն աշխարհի մեկ  
համար, երկրորդը համայն մարդկու -  
թիւնն է։

Այս նոր ստորուան սեմին՝ մենք այլեւս

# ԸՆԹԵՐՑՈՂԻ ՄԵ ԿՈՐԵՐԻՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆԵՐԸ

## "ՉԻՆ ԵՐԱՋՆԵՐ, ԼՈՐ ՀԱՄԱՐՆԵՐ..."

Ազգանքի Մտածական, հրապարակա -  
գիր, փխպատ, բայց մասնաւոր թա -  
նաստեմ։ Իր այս գիրքը, արդարեւոր  
զանգ մը, բերանով մեր հայրենիքին։  
Գործը մը, որ կը կրէ հեղինակին զարուս -  
տանաստանութիւնն զրոյն։ Իր պատ -  
կերները համար են արտեւանքներ մը  
նկարներ են, եւ այլ իսկ պատմաւորա -  
տէին երեւոյթանք արքեւր էր կը ներկա -  
յանքն շատ տարիաշատն։ Առաւել -  
պէս զգայուն կը արտեւանքներ խա -  
նուածը, զինքը կը հնարեց պարզ զր -  
քեր, զրքերէն մը գրեն։ Ան կը զգալոր  
գործիքը արդէ վրայ չէ կարճած ըստ սո -  
ցութիւնն։ Այլ զուտան է արքեւր մէկ։  
Ինչպէս պիտի բարձրանէ ի իսկ տեք մեք  
չարեանքան Հայերն, զոն անտուղ չորե -  
զն եւ նիւթիցն սրբութիւններուն ու  
սրբոյ արքիպիսկոսն աղքատներուն  
պէս, կը զգաստը մասաք Թիւրքացն եւ  
իրեն ամբաստան զերեն մէկ։ Հայրենի -  
քէ հետո ու անոր կարտուղ պարզ այս  
զրքերէն անկախ, որ կը երազներու  
երեւոյթն կը կրէ, պատմ կը տես -  
տանքը արքեւր, ինչպէս չէն կամ ճա -  
րին րիփորքը, պիտի ըլլայ երեւոյթն  
այս։ Ի հարկէ կարեւն չէ միմիայն զուտ  
արտեւանքներուն արտեւմ զանտի  
այս զրքը, (ինչ որ ցաւակ է) քանի,  
հեղինակը ինքը, ուզան է որ այս զրքը  
որոշ չափով կը ազգային — քաղաքական  
մասնաւորներուն հանդեպ կը նկատուի։  
Այս զրքերն բուն քննադատութիւն անց -  
նէին առաջ ընկն է ըսել որ անոր անին  
մէկ տողին մէկ կը զգաստի Թիւրքի սիրոյ  
զմէ, որ յոյզիւ չէ գիտի հանդէպ մեք  
հին երազներէն, եւ քաղաքներէն մտ -  
քը մը, որ արտեւանք չէ գիտի նոր համ -  
արեւանքն վրայ։ Այս երկու հինգական  
գիրքը, վարչ կուտան այս զրքերն ու  
անմանանք անոր հեղինակին։

Տառապանքն հովիտներուն մէկ կու -

ուրիշ քան լինե՞ր տեսնե՞ր, այլեւս ուրիշ  
քան լինե՞ր զգար։ Իր տեսնե՞ր ու կը  
զգարէ միայն թե՛ր, հայրենիք։ Կը  
տեսնե՞ր ու կը զգարէ միայն թե՛ր, Հա -  
յ — ի պիտիս աշխարհ։  
Մէ հաղթանք մեկն կը մեկ — Դեռ յու -  
տեմք, զոն պէ՛տ է յուտեմք։  
Այն — պիտի ըսենք մեք, — յուտե -  
մք, միայն եւ համապաղ յուտեմք, ո -  
րովհետեւ յաւիտանքն է Յոյր։  
Ինք միայն յուտեմքն վկայ, մեկն կը  
մնայ ինչ Յոյր։  
Կրկնե՞ր անմա՞ք է եւս — Բազմապ -  
տիկ է Հայը։ Դաւա՞րում մը է, չէ, այլ  
բազմապատկութիւն մըն է։

ՅՈՒՐԱՆԵՐԸ

տառաւոր հայրենիքի կարտուր, ի տես  
նաքն այլ հայրենիք։ Իր տեսնե՞ր փոքրիկ  
պարթեւիկ ինչո՞ւնայ այս զրքն մէկ։  
Մտածութեան զրքն, աշխատանք է այլ  
սիրոյ յորդանոց տարակն այն բարձր է  
իրեն կը անմեծուն, որոնք մտաք կը  
կարեն ձեռ հայրենիքին։ Չարեւելք-Այր -  
քեւն էին։ Արարատ, Էջմիածն -  
միլիոն։ Սիւրբոր զամբոյն, Երեւան  
պատմութիւն միմեկն քանակն է։ Սե -  
ւան, նկարագրուած են համակ սիրով եւ  
երբեմն կարելի տարեցով մը։ Եւսմար  
զգաստմեքով, նկարագրուած են շատ  
մը զինքը, քանակաւոր յոյսն կը  
զոնակաւոր, քանակոր ըլլան կամ այլ ...  
տարեւանակաւոր։ Եւ հոս է որբերութիւն  
որ հայրենակարտ սրբին, որ անհե -  
տելով լեցուած հանդէպ կը երկրեն, յու -  
րիք, անիկ մեկ չէ կրնար զանալ այլ  
պէր նորիկի տարեւանք մը։ Դեռակտա -  
րաք քան տարեւանք այլ մարդ է բուրքին պէս,  
բայց ըստ սոցիալիզմի, որ համարենք  
իր խորեւել արմատները ունի, ծնիւր  
կ'աւանանքն զմեկն։ Այսպէս ինչ մեկ -  
նիւթին չունեցող մարդիկ, որ անա -  
պատեմքն միմեկն են, ծնորիւ տղոյ  
դաստիարակութեամ մը, կը սիրեն Հա -  
յրենիքը, անակալանք սիրով մը, կը սի -  
րեն Հայաստանը միմեկն անոր վերին  
նիւթին անակալանք, Թէկուղ սոսկաւն ...  
եւ ինչպէս կարելի է ըսել թէ հայրենիք -  
ը, այս պէտք յունի պիտի զգարեն, որպիս  
այս վերինք անոր, երբ նորն այլ ու -  
փախէր զրպակ, մէկ քանակն ներկա -  
յանքը իրենքին երեւոյթանք զրքն է, որ նոր  
երեւոյթն ու նոր խորքերով կ'ուղեւոր  
զան եւ սիրել կուտան հայրենակարտ  
սրբերուն, համարենք նոր, իր հին եւ  
Զաւարեան Գործերան մը, հինգերորդ հիւմ  
մեք հեռ, կամ մեկն զմեքն, կը զգարի  
ըլլակն այն, ինչ որ կը արտատանք խա -  
ղթէ երկայնի երեւոյթն տալ, եւ կը  
քաղաքի տառապանքան զմեք։ Դեռ կ'ա -  
յլ Սիւր Խաղաղութեան մը, հեղինակը «Կը  
տեսնե՞ր Դաւա՞րումը խորքին, որոն եւ  
տեսնե՞րուն մասին, Մտածական ի ինչ -  
նոյ հայրենիքն գ... Մարդ են անոր  
եւ Հայ մարդը։ Հոս է որ կ'ուղեւոր մաս -  
նաւոր լինել, որ պիտիւրէ հայ դարձող  
երկու քանակն լինար զրքին, զպալա -  
տին։ Եւսմար եւս երեսունով պատասխա -  
նեն, ու հիւսնակն արքիպիսկոսը բուրիկ  
մարդը եւ հայ մարդը որպիսի։

Ինչպէս երանի չառալ այս բարձր մար -  
դոց, որ համակալ իրենց անունին եւ տե -  
ւանութեամբ լեցուն արտապատկութիւն  
ներուն իրեն մարդ եւ մասնաւոր հայ  
մարդ կը սիրեն, ծնորիւ պիտիւրէս  
զրքն է։ Եւսմարին զպալ, ցաւակն է  
որ Սիւրիկ է խաղերը, ամէկ ինչ տը -  
նեւ, քանակաւոր լինար իրենց կրող  
պատասխան մը կամ խորքերուն միմեկն մը,  
ինչպէս պատմած էր Արքիւի մը օրով։  
Կուն զոն շատ մը ուրիշ նկարագրու -  
թիւններ եւ ամէկ մէկ պատմական  
զրքի, անիկ կ'ընտելէ Մտածականքն,  
որ ոչ միայն Թարգման հանդիսանայ ա -

# ԳԵՂԱՆԻ ԿԱՅՈՐՈՒՂԻՆ

(ԶԻՆԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ)

Եւ այս բոլորը չընպատանք են  
բարձրագոյն պատմութիւն, որոնք իրենց  
մոտեցնէ մէկ կը պահեն Արքիպիսկոս Խոս -  
տ, քանակաւորը՝ Երեւոյթն Արքիպի, Երե -  
ւոյթն Արքիպի, Աշխարհի Գործերն՝ այլ -  
սեւն են մեծագոյն զինքն — Ծնորիւ։  
Այս պատմութիւն երբ պատմականին փոխա -  
դրող Թիւրքի պիտի անցնի զիսկաւոր  
զունը, յակարծ են չէ ինչ որ սրբոյ փո -  
քաւոր սեմովում մը զգայ, որ քանակաւոր  
որ կարծին թէ զաշխարհ կը իրենքն են։  
Իր խաղաղութեւ, Եւսմար, որ արքիպի մէկ  
էր, յուտաւորութեւ ու չմտնոր, եւ կը դի -  
մարէ կայսր արտաւոր հարձ — Թիւրքն -  
մուն։

Պարտաւոր ներս, մայր — Թաղութիւն տն -  
աւոր կը նախապահուր քրքուան արտուր -  
զութիւններուն։ Անիկ կը ցանկար կը  
ստատականին արդուն համար ընտել  
յուտաւոր կարծի, որ արքիպի, որ քան  
տարեւանք համակին արքն ու դաւա՞րում -  
թիւն ունեցան կը կործանելու կը տա -  
լին կողակցը։

Եւսմար ընտելութիւն մը հաղ, Եւ չ'ո  
կուտաւորութիւնը զպիկ կայսրական  
կանաչոյց։

Հարեւոր չորս զատկարգիւր զյուր -  
Եւսմար ունի։ Ֆէյ, Փիթ, Քալէյժմե՛ն եւ  
Յանկ Յայ։

Միայնակ կայսրութիւն բոլոր ստացաւ  
Փիթի արտաւոր եւ կողակցաւ կայսրու -  
թիւն — Կողակցի։

Իսկ Եւ չ'ո կուտաւորութիւն Եւսմար  
Իսկ կարելի Քալէյժմե՛ն կուտաւ։

Այնուամենայն, պարտաւորութիւն անաւան -  
ցուցին յատուկ տառապանք մը մէկ, ուր  
իկաւանք չունե՞ր քանի իրեն պատարագ  
կիկերէն, ուրիշ մէկուն երես տեսնելու։  
Եւ օր մը, զերեւոյթան պահուն, յան -  
կար մը կը արշին ներկայացաւ զկալէ՛մ  
երեստար մը, որ յարգաւոր խոնք -  
նիւթներն էր կտր, ըստ անոր։

— Բարի եղե՛ք, տիկին, բոլորովին  
մերկանաւ։

Եւ չ'ո կուտաւ, այս տարաբանութեւ յա -  
տաւորութիւնն իկաւորութեամբ, ուժեղա -  
րեն ընտելութիւն։

Հարեւորացե՛ր, կ'աղաչան, յարեն  
զկալէ՛մ երեստարը։ Կը կարծի  
Նիւթն ինչ մէկ։ Գիւրքը ինչ մէկ։ Արքիւ  
Արքիւիկ Խոստիկն մէկ տառապանք մը  
չունե՞ր այս պատմութեւ, քանի Երեւոյթն  
Արքիպի եւ երեք հազար ուսուցանող ներ -  
գիւրքներէն, որոնք պարտաւորութեւն  
ունեն հանդիս անոր Եւսմարեան անին

մայր։ Եւ անորմէ մէկ են, Եւսմարիկ ա -  
նցալ պետ։ Եւսմարիկներ։ Անաւանք  
սոցիալիզմ մըն է որ եւ անմար համա -  
պատմութեւն ընտել կուտաւորութեւն եւ մեք  
սոցիալական վիճակներ մասին։ Մի վարա -  
նէք որեւին երեւոյթանքն այս մասնակր -  
պութեան, հանդիպէ մերկանայ եւ մի ու -  
նեցող որեւէ մասնակրութիւն մեք պատ -  
ւորն արշինութեամբ ...  
Եւ չ'ո կուտաւորութիւն մը բուն -  
լով, ներգործութիւն իրենց կը սպա ...  
կը հաղաւորութեւ հանելով կանոններն  
մարտապար ներգործութիւն զինքն բոլորովին  
մերկ ...  
Երեստարի ներգործութեւն անունան -  
ցան եւ քանակաւոր տեք կը կարճ տա -  
նալ։ Արքիպիսկոս զոտարի պարտաւորութեւ  
մասնաւոր ըլլալով, յոյսարք եւ օր -  
մասնակրութեւն արքունի ներգործութիւն  
հայրենի մէկ կը կուն եւ քանակաւորութեւ  
տարաւոր պատմական։ Համար։  
Այժմ, երբ տեսնու, երեստարութիւն  
արքունիկն յոյսարք մարդին իր կը  
մարտել մեղքութեւն մէկ, տարաբան  
Նիւթն ինչ Հայի մարդով մարտել անցաւ  
գործերով ստորաւ եւ, կը հուրեւ  
խորք անկարգութեւն հեղափոխ կայծեր  
կարծես սեմա մարդին։ Սեղեղ կը  
չընտելենք, զմեքն հանդեպներ  
պիկութեան, աղքատ կայսրացեւ եւ ձեռ -  
գրեք սեմա զոգալ։

Երբ անհաւանա ընտելութիւն տա -

տեցաւ, Կիւսի Թէ Հայ յաւտարարքն ...  
— Վերջնականապէս արքունի կը հա -  
մարտէք Երեւոյթն Արքիպի տառապանք  
թաղանթի ըլլալու պատմութիւն։  
Գործանքներն պատմական։  
— Լուս, ուրեմն, թող այդ քանի յու -  
տուով կատարուի։ Երեւոյթն Արքիպի զատկ  
չունի եւ եւ կրնա ըլլալ այս կերպ  
որ իրեն զատկ մը կարծես պարզելին կ'ու -  
տաւոր կը իրենիկ պատմութեան մէկ կը  
բերուր մը է իսկալ։  
Եւ այս խաղերը սպաւորով, Եւ չ'ո  
հեղափոխ Նիւթն Թէ Հայի ուրիշք կը ամբիւ  
շուակէ քանակաւորութեւ, մէկ մեկ ներ -  
գրեւին, բոլորովին զատուած զկայսրի եւ  
երեստարութեւն իկաւորութեւն, Եւս -  
մար, յարեն։  
— Այնքան այ զիւրիկ պիտի ըլլալ  
այդ զորքին Նիւթն Կիւսիպատմութեւն  
արքունի զոյց չէ տար կանգն մտաւ -  
հաւան։ Համար։ Եւսմարիկ Եւսմարիկ  
մտաւորութեւն երեւոյթանք եւ եւ արքունի  
հաւան։ Այնուամենայն, մեկն հանդէպ  
զգաստը համակարգութեւ ...  
Այնպիս պատմութիւն — որովհետեւ մէկ վարչա -  
պետ Եւսմար ինչ Հայի մարդով մարտել  
մերկանայ իր կուն եւ քանակաւորութեւ  
տարաւոր պատմական։ Համար։  
Այժմ, երբ տեսնու, երեստարութիւն  
արքունիկն յոյսարք մարդին իր կը  
մարտել մեղքութեւն մէկ, տարաբան  
Նիւթն ինչ Հայի մարդով մարտել անցաւ  
գործերով ստորաւ եւ, կը հուրեւ  
խորք անկարգութեւն հեղափոխ կայծեր  
կարծես սեմա մարդին։ Սեղեղ կը  
չընտելենք, զմեքն հանդեպներ  
պիկութեան, աղքատ կայսրացեւ եւ ձեռ -  
գրեք սեմա զոգալ։

(2 Ծաք.)













Ամբաս երկրորդ կենտրոն չհասնում են Գեորգի երկրորդ ու կանաների փաթեթում, բացառաբար ծաղիկները, իսկ աշուն վեր - լիցի անցորդների ուշադրությունը են զբ - լիցի անցորդների ուշադրությունը են զբ - լիցի անցորդների ուշադրությունը են զբ - լիցի անցորդների ուշադրությունը են զբ -

## ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁՔԸ ԽՈՐՀ. ՄԻՈՒՅԵԱՆ ՄԷՋ

(Բ. Ե. Վերջին մաս)

Բ) Բաղադրումով ամսական արժեքներով... Այս ամսին մեջ շարժումը թվեց զգալիորեն և, ըստ համաձայնագրի, քանի որ 300 րոպեի ամսականը որ որոշում էր 1956ին (այդ թույլատրելի առաջին միջոցառում սակերում վերաբերում էր անհատիկներին շուկային), նույնապես ամսականը միջին 1962 թուականը պիտի բարձրանայ 400 - 450 րոպեի, եւ այս 500 - 600 րոպեի՝ 1963ին: Բաժանում - բար ոչ մէկ տեսակ այլ հաստատու թէ ինչ թիվով աշխատանքի պիտի օգ - տուին այս խոստովանելի: Ինչպէս էր հաստատու պետական շրջանակները, մեծ արտադրատեսակ աշխատանքները պիտի չլքուին օգտուողները, այլ անհո - րորեն կը պատահէին ամեն օր եւ ան - նուրբը, լաւագույնը, մանր ծառայող - ները, վերականգնողականները եւ պահ - ղողներն ապահովեցին՝ այսինքն խոր - չեղալով զառապանքները կանխորոշ մաս մը, որ համայնաբար կարգեին: Հաստա - տն էր վեր առաւելի կը պատկ յիմա - կան կանախակ գոյացումները:

Ստույշ է, ապակի, որ բազմաթիվ հաս - տատներին, առանց պատկանելու այս օրինակային լավագույն, արդէն պիտի են բարձրացնել իրենց աշխատանքներու ունեւորները: Այսպէս էր, որ, եթէ գնահ - կան ճարտարագիտական մաթեմի մէջ աշ - խատուողները կտակաւորեցին որո - շումով 12 ամ հարկը յայտնում էր ունե - ջանք, առաջինին էր ունեւոր այս հի - վան զարգացումը կը խնայէ, իրենք, այս հաստատութեան զինվարները այդ աշ - խի կը բարձրացնէին 50էն 60 ամ հարկը: Ընդհանուր առմամբ այս միջոցով - եւ նորայնէ մեր կամ նորայնէ արդար - սարկուհիներնու հաստատուով կը խորհին բարձրացնել պարտաւոր մասը - լիցի: Իրականութիւնը այն է, որ - լիցի, որ 1955ին է վեր աշխատող զինվ - ար շտապողները կըրգող կայուն են մտա - ճառ եւ նորինակ ունեւոր են թիվե - րացումով էր, եթէ նորինակ առեւտր - ական աշխույժ զինվ, որ կրած է մեծ բար - քացումով էր 1955ին:

Գ) Դա՛նաբանով յայտնաւորեցաւ վարձ - փոխով... Զինվարականները որոշեց ա - ունեւորներով ունեւորները առաջին ան - ղամահատում էր կրած ինչ 1956ին, ան - ղամ էր եւս կը թուին լլայն շարժում - անք զինվարող րոպե: Եր նորի պարս - ղան ճնշանակող էր, որուն ունեւոր 3000 - 4000 րոպեի էր վերաճում անցակ - տարական արժան սկիզբը: Նախարար - ան ունեւորները շարժանակ են 7000էն 8000 րոպեի լլայն եւ անկն նուաճ - միւս հանրագիտութեան մաթեմատիկ - ներուն մէջ: Ընդհանրապէս ձեռք չէ

զարնուած աղօթականներու... փաթեթ - անհատներու, զարգէններու եւ արուն - տալեկներու վճարում չհնարաւոր չէ անհատներուն, եւ անկախած ներքե չէ հաստատու զինվ անհատներ ճարտարա - րեստի քանակին համարողով մեծանում - ներուն ունեւորները: Եր բաւականա - միայն յայտարարելով թէ անեղ շուկա - լում պիտի շուկանայ այլուսն է:

Եւ անպիսի, կը թուի թէ արժան ճն - րողներին պիտի համարուի պատկանել, որ այս վճարումները ըլլան արժանաւոր - ներու եւ այս շրջանակները այլուսն լիա - բնական իրենց ուզած ձևով օգտուի պե - տական միջոցները:

Այս ամիսին, իրենք օրինակ կարելի է թուել տարւոյն ընթացքին ամէնէն շատ վճարատուական աղբ բարձրացուցած աղբը, բազմաթիվ բարձր պայտանք - տարները պայտանքային կապերուն խն - դիր: Աղբայրն, այս վերջիններ իրենց արժանաւորական առկ զրուած ինքնա - շարժում, որոշեց շարժանակները վճար - անք են պետական գանձին, բոլորողին դարձուցած ինչ իրենց սխալներովները եւ աստիճանային կը գործառնէ իրենց անհատական պետական: Նախարարական շինարարութեան պարտնի տեղագիրու - թեանց կը ծառայէին, օգտակար կը լլայ - թանք նույնպէս եւ անկն իր տիկնոջ պա - տարկութեան: Գիրախի օրինակ այլ ամբողջ ընտանիք կը փոխարկուի զգալի էր - ք առանց, եւ շարժանակն այս ծառա - յութեանց առ ի վարձարարութեան պարտ - ներ աղիւլուած էր յանձն աշխույժ, երբ կը փառաւորը նոր կապը կը գործառնէ - թեան լուկային գործողութեանց համար: Եւ այս բոլորը, անուշաւ, պետական հաստատութեանց կողմէ հայթայթուած վաւերացութիւնով...

Մասնաւոր շահը կը թափուի այս կա - ջութեան վրէժն առաւ համար եւ այս ամիսին, բազմաթիվ բարձր պայտանքա - ներու (ի բաց առանց իրենք փոխելի ան - ղանները եւ նախարարները) հարկաւորում եւ հիմա ստորագրեց թափանցիկութիւնը կապերին իրենց տեղագիրու - թեանց եւ կամ ունեւոր իրենց անհա - կան կապերը:

Ձեռք անուած անհատական կարգա - դրականներուն կարելի, շահը կը թափ - ուի նորինակ զարդ առաւ անհատական - փառանքներին: Եր թափանցիկութեան ճնշ - ղանով մը: Առանց որ արդիւնքով լլայն սխալականութիւնը ըլլայու ճառաշար - մը մէկ անկն կապերով, պայտար կը մշտի փոփոխականային խոստովանելի - ճառ: Եր թափանցիկութեան ճնշ - ղանով անհատական կապերին իրենց տեղագիրու - թեանց եւ կամ ունեւոր իրենց անհա - կան կապերը:

## ԳԱՆՈՒԹԷ ԳԱՆՈՒԹ

ԳԵՆԵՐԱԿԱՆ ԶԱՄԱՆԱԿ

Լրացնելով մեր հաստատուած տեղե - կութիւնները մեր զարգիթն մասին (Յա - նախ, Յունուար 8), Գեորգի երեսն - րու ուղարկութեան ճամբով, որ Գրեկին մէջ, 2 արաթի կ վեր Գրեկին շուկա - տարարական Արաթի էր կայանում է, 200 երաւատարկներով:

Այս ամիսին որուն կոմիտէին նախա - ղաւորները կապանով Գ. Կոստի կէն - րան ծառէն կը հետաքրքրուի բոլոր Հայկական հարցերով: 1959ի ընթացքին, մշակութային եւ զեղարկանական բը - նոյնք ունեւոր զանազան հասարակիքին կայանակցում է:

Այս Միութեան նախաձեռնութեան պիտի շինարարական Սոյ Մանու Փոքր. 10էն եւ 1200 հոգիին ներկայութեան կը - սարկուցնէին մեր կայանակցած է որ Գ. Կոստար Իրիւնեան պիտի խորհ շնա - յատարին յուշարձաններու եւ արունեւոր - մասին:

Միւս կողմէ Փետրուար 7ին սկսածին նորակալով երաւատարկութեան մասին: Թեմը, պատարագ էր պիտի մատուց - ուի Սերգիոյն եպիսկոպոս Մանուկիին կողմէ:

Թ.Պ.Ս.Ս.Ս.

## ՏԱՌԱՎԱ ԱՐԱՐԱՆ ՄԷ

Յունուար ութին տեղական թերթերը, արձանագի նշան աշխատանքի արկած էր որ պատահում էր Փոքր Սոյի մէջ, Գուրգուր Մանանիկի վրայ: Երկարատեւ կապաւորում էր կը փոխէր, բայց չենք ձեռն - մէկ ծառը յանձնար փոխով իր տակ ծառից ետէր բանտարանը: Եւստով օգտուողները կը փոխան եւ փառանքներին զուրկ էր հանքն արկանաւորները, երկու - րը Կոստարի փառանքները:

Այս ծառը վերադարձուին մէկ էր Հայ երկրորդական, որ Արաթի Մարգարեան, 33 արտակար, ամուսնացած, երեք ան - ղամահատ զանաւոր Նոյն: Հէր կրի - տատարած անհատական հնարակաւոր կը փոխարկուի, բայց չհանդիման չհասնող կը ձեռնի, որոնք սուրէ կը թույլով չէ - տատար եւ նախընտանիքները:

Ճանաչելու էր փառանքները զարգաց - րան մասին եւս, Յունուար 20ին կատար - ունեւոր յայտարարականութեան, ընկերու - րուն եւ նախընտանիքներուն հոծ բազմու - թեան:

Օտար հողը թէթին զայ վրայ սիրելի կարաւ:

Ա. ՅԱՎԱԿԵԱՆ

Ներու վրայ... - Ե Գուրգուրեղը կարգա - լում մեր գրութիւնները, մասնաւորապէս սիր - տի ընէ մեր հողերը եւ պիտի ընէ՝ ընէն նոր փառանքները (Հողատիրներ):

## ՅԱՆՈՒՆ ԻՐԵՐԹՈՒՆ

(113)

## ԱՄԵՐԱՅԻՆ ԱՂՋԻԿԸ

ՄԱՍԻ ԵՐԿՐՈՒԹԻ

## ՄԵՐԹՈՒՆ ՄԵՐ

Բ. Բայց, շահեւ ծառը զարգաց, չենէ - կանք էր կոկորդիլ էր խնայել, թիւները անհնար ժամ կը ինկնային, աղքատները կոկորդիլու մար կը խոսէին, ու ան, յու - սանաւտ, չորս կողմէ դիտելով, փնտռե - լով այն սակեւոր, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այս աղա - յաւազ անցնէր, հանգարողներ, երկուս - օրքն, մըրաւորով, երկուսովով կը պայտանքները ապաւայ պատկերներ ա - լին, պայտանքները, որ Սոթիքին սիրելիական սակեւորներ էր: Հոն կը վազէր վար կը - լիցի, զգնէր գնալուն կը զարկուէր՝ զես - պրաւած հանձնարողով, ձեռքերով տա - տակները ճակատակէն, եւ կըր այ



\_\_\_\_\_





ԺԱԲՈՒԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

[illegible]

ղոյնիսմի՝ շարդողական քառաբարձի  
 թէ՛, հակաաղարթը զգնանքը։ Համար  
 բոլոր միջոցները, ապին թէ՛ առաջին  
 շերքին թէ՛, իսկ ներկայացած բոլոր ա-  
 ութիքները հանդէս է օգտագործուի՝ նպաստ-  
 անք զայնքն։ Համար՝ Անշուշ, սիրեա-  
 լի այրմուն Հայ երգականութեան մէջ  
 տարակարգութիւնն աւրիթին եւ պատրի-  
 սարկներն ինչ պատրիկ թէ՛, ի պահանջն  
 հարկին, բոլորիսմի՝ ինքը ի վիճակի է  
 նման քառապարփ աւրիթին եւ պատրի-  
 սարկին տաղովները, զարուհիներն։ Հան-  
 րային վիճակը միշտ խախտուող վիճակ  
 է՝ պարկերը ննկնալով առաջինը  
 թե՛նք՝ Արեւիկը, ուր բոլորիսմի՝ ձեռք  
 զի հասնիր, կամ իրեն մերձակայն  
 պատահանովոր լուրջը իրեն զի վրա  
 երեւած, այն առած առած ի՞նչ զէ՛  
 ի ուղեկիսները, ի կնո՛ղ Հայաստանաբ-  
 արձակաբար, հնարքը, յառաջիկանակը  
 համարակալին խոտիկապանքը, Հայաս-  
 տանիսքը եկեղեցի՝ Ամենայն Հայոց  
 վարկիցիկով, Գորակը պատրիարքն  
 րով, Հայաստանիսքը ճիկեղեցի՝ Յայն  
 կողմերնով, վարկեղեցիկն պատրի-  
 արկներով, վարկապաններով, միջին-  
 րենք կողմերն եւ պատրիարքներն  
 աղիւթիսքը յետին քանակներն ու  
 քառապանքը։ Մինչեւ թանկանիմք իրաւ-  
 մեծապատուաբար եւ ծածկելը։ Աւերե-  
 լուր, աղաւաղ բոլորեկիկները քարոյս-  
 կան եւ ժամանակը դրամական աղակց-

[illegible]

Ժաջու գեղէր քէ Լինտա ունեցած  
Լեւոյ՝ Ջիւմախին Ետքը երրորդ սիրտ  
Հար մըն ալ :  
Այդ բոլորը Հաստատուեցաւ նաեւ երկ  
րորդական վայելթիւներով :  
Տիկին Ժաջու իր արտաքինով, իր կնո  
ւածքով, խօսելու զուգալ արտասուտ  
Յիմար, յատ լաւ տալարութիւն զոր  
ծած է երգողայինքուն եւ դատարանի

բնաթ, ի վիճակի են հրապարակու ար  
մբերելու, որոսով առեկալաւ իրերի  
զերծմանը, շարքաբանութիւնը  
զերծուի քիմիայի չորհրդարանի մէջ  
աւանդանքներ, միշտե մայրք, մի  
արքազան պատկարով երկաթու առի  
ճան: Իմեմի հոգ Դրոնիկի այս ճան  
քանութիւնը եւ անհրաժեշտաբանի մար  
դոց այս գործնականութիւնը չի լափու  
համապատասխան գաղութներու մէջ  
ուսմ տարրերը Հայութեան զարգալի  
Հայաբան շարժերն, այլ զայնապէ  
քին լուրի քրտնալիք բաղաձայն Հա  
նեկի լուրի մէջ Կի քաւը որ տեսար  
ազգայութեան պատկարով շարժուեալ  
Հայութեան տարրեր Հաստատեցնելու  
միջոց, որ քր տեսական գաղափար տն  
կալութեան:

2 Temp.) Sp4

[illegible]

արտակարգօրէն խնայել նկարագրէր մ  
ուր ցայտուն կերպով երեւան կուգա  
ղատելու եւ խորհրդածելու ճշգրիտ ար  
տայայտութիւն մը: Կայսրը զոտա  
ղուարթ ընկերակից մըն ալ, որուն խօ  
սակցութեանն էր զգար անասման հա  
ճոյք:

իր կարգին, նորընտիր հարճը, արբե-  
ցուցիչ ըմպելիէն բոլորովին դերագր-  
ուած, սկսած էր աւելի համարձակ եւ  
ւելի գրաւիչ դառնալ :

Այս քուրճը շատով վարակեցին իր  
տամբեր կայրը :  
Հիմա, վերջնաճապաչս շատատ  
էր թէ իր նոր Հարձը արտակազ գեղ  
կույնիան տեր, աննորթէն ցանկա  
բոյք էակ մըն էր, ամէնէն գրուէլը  
գեղեցիկը իր բովանդակ կայրութե  
կինքուն, եւ տանհա կը գզար թու  
ղական ուժ ար որ կը տանէր դիմը գ  
այր չնազ էակը :

Եւ յապարհոյ, յառաջ ինքն ինքեան զարկալով զարկալառնով մք մէջ,  
 Զօ Նօ Լաւն ահդմեց իր կուրծքին: Կ  
 պահէ մը հաջ Եէ Զօ Նօ Լա ալլ  
 չէր նախելին պարմանուհին, ի  
 մտալլ կայսրը, Հէին Ծունչ ըսող  
 ուռացած էր իր գինիէ ու արքեպուսէ  
 Ըմպելինհրու շէշբը:

Իսկական չափաբեր ժը, որուն ձեռքն հերքեցանաւոր, նոյնիսկ մայր կայրուհին, առանբերեց Եւ ճօն Լան դիւրին յառկացուած աղապարը :

Այնուհետեւ, զրքեթ մէն զգէրէ զեղանի ճամբը ընկերակիցը եղաւ Երկի Որդի մահճին, խախտած յաղիւթի բլրք միւս ճամբերու, առաւանակ կողակէն - կայսրուհին, որոնք իրենց մէկ ոտներէ կճրտուլ կը դիտէին զգոյր կ. սրբական նմանանակ երթ Ու դարձաւ առաջ ճամբին :

Եւ ամէն գիշեր, Հնչասագրդոռ ու ցա  
կայարդից եէ ձօնօ Լան, իր պարանի  
ու իր սրամիտ խօսանձքով, աւելի  
կը նուաճէր կայսեր միտքն ու մարմին  
Եւ ստիկայն, պարուանից օրէնքը յար  
դան ըլլալու Համար, աստեղ մէկ  
կայսեր իր ասագրաստը կ'ընդունէր նա  
կողորմիկ — կայսրուհին :

Մայր - կայսրուհին ուրախութիւններ  
խաղալու եւ ինք անձամբ եկաւ շնորհա-  
րկիւն գեղանի հարճը ու յայտնեց  
որ կայսերական մասնաւոր հրովարտա-  
կով մը աստիճանի բարձրացում չորս  
ուսով էր եղել :

Այս դէպքը մեծ կարեւորութիւն մը  
ծայեց երիտասարդ Հարձին անձին նկատ  
մամբ, քանի որ այնուհետեւ անիկա  
ներկայանար իբրեւ կայսեր զաւակ

Մայրը :

Ամէն կողմէ սկսան շնորհաւարակ  
գիրեր, նուէրներ եւ խնդրագիրներ ամ

ՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԴՐՈՒՄԸ

Գրեման բնով ...  
 Գողգաթան - կայսրուհին յղի էր  
 կարգին ...  
 Եթէ յուրը ճիշդ էր, եւ եթէ կայսր  
 հէ - կողակիսին ալ իր կարգին արու ք  
 աւել էր աշխարհ բերէր, այն ժամանակ  
 օրինաւորապէս զահուն ժառանգոր  
 ւիտիս ըլլար այս վերջերն եւ ո՛ր թի  
 չօ նա լայն գիշերներ :

(4 Temp.)





### ՅԱՐԱՆԻԹԻՒՆ

Համալսարանի Մշակութային Միությունը  
Քննա Մարտիկի մասնագիտությունը իր ցուցակ-  
ներով կը յայտնէ Տէր և Տիկին Կ.  
Փայտանիի՝ իրենց հոր ողբ. Երկու Գ.  
Փայտանիի մահուն տարւոյ առթիւ  
և փոխան ծաղկեղապի քան Ն. Ծ. Կը  
նշուին Ե Յոսեփի և Էշայ-Ռոյժի  
բարեգաւան մահուն առթիւ :

×

Տէր և Տիկին Ա. Քեօնեան իրենց խո-  
րհն ցաւակցութիւնը կը յայտնէ Տէր և  
Տիկին Կ. Փայտանիի իրենց հոր՝ ողբ.  
Ե. Փայտանիի մահուն տարւոյ առթիւ  
և փոխան ծաղկեղապի քան Ն. Ծ. Կը  
նշուին Ե Յոսեփի և Էշայ-Ռոյժի  
բարեգաւան մահուն առթիւ :

### ՓՈՒՄԱԿԱՆ ԾԱՆԿԵՊԱՍԿԻ

Կապույտ Խաչի Պանեկ Գաւանի մաս -  
Հասցիները շնորհակալութեամբ մատուցած է  
15 Ն. Ծ. և Տէր և Տիկին Ռուբին Մա -  
դալանեան, փոխան ծաղկեղապի Այլի  
Տիկին Հոսոմ Տէր Սիմոնեանի մահուն  
առթիւ :

×

Տիկինն ընկեր Սարգիս Աստուանի,  
Տիկին Հայկանոյ Քարեղանի մահուն  
առթիւ քան Ն. Ծ. և Տիկին Ռուբին Մա -  
դալանեան, փոխան ծաղկեղապի Այլի  
Տիկին Հոսոմ Տէր Սիմոնեանի մահուն  
առթիւ :

### ՇԱՄԻՒԼԻ ԵՆԵՂՆԵՐ

Այս կերպի առուստ պատարագ կը  
մատուցուի Շաւիկ Նարեկանոյ կնիկե-  
րայ մէջ :

### ԿՈՒՅՈՒՆ

Ձեռնարկուած, ծիսիկ համար, կարել  
և կարել զիտոյ, մեծ սեռի: Դիմել:

MANIGOFF

11, Rue Saint-Joseph Paris  
0UT. 36-51

### ԳՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐԻՍԻԱՆ

46, Rue Richer - Paris (9°)  
C. C. P. Paris 3630 - 66  
Tél.: P R O vance 64 - 90

### Նոր Հրատարակութիւններ

ԱՄԷՆՈՒՆ ՏԱՐԵԳՐԱՐԻՔԸ, Կարօ Գէ -  
որգանի, 1960, Է. տարի, կազմուած է  
պատկերապարզ 16-50 Ն. Ծ., Թղթաւա-  
րի ծախք 2 Ն. Ծ.:

Le Vert Soleil de la Vie  
Victor Gordon (Roman) 6,60  
L'Arménie, J. P. Aleu 2,00  
ԳՐԻՍՄԱԿ, Գ. Համարաճեմեան 5 Ն.  
Ծ.:

ՀԱՅ ԳՐԻՍՄԱԿ, Գրեգորի Եւ. Պա-  
րաքան, Բ. Հատոր, Փարիզ, 1960.  
15 Ն. Ծ.:

Քրքատարի ծախքը գնդիկ կը պատ -  
կանի :

### ԵՌԱԿԱՏՆԻՆԵՐՈՒ ՕՐԱՏՈՅԸ (1960)

Դիմել Պ. Ե. Աստուանի, 48 Բի տը  
յս Տեղամու, ԲՈՒ:

Imprimerie Spéciale du Journal « Haratch »

### ՇԱՄԱՐԵ ՄԻՍԱՔԱՆ

Օրեր և Ժամեր

### ՇԵՐԼ ՊԱՐԱՇԱՆԴԵՍ ՎԱՆԱՆՍԻ ՄԵՋ

Կազմակերպուած է. Թ. Գ. Վալանի  
Նոր Սերունդի ՀԵ. Միասնական խումբին  
կողմէ :

Յոշուար, 30, Երաթի գիւղի Ժամը  
21էն մինչեւ լոյս :

Salons de l'Hôtel-de-la-Croix d'Or  
Place de la République

Modern - Jazz - Quintette

ՄԱՆՈՒԿԵՐՈՒ ՕՐԸ ԿՐԸՆՈՒՄԻ ՄԵՋ

Կապույտ Խաչի Կրքեղանի մասնագիտու-  
ման համար Օրը կը տան մեծ պատ -  
րաստութեամբ :

Կրքեղի (31 Յոշուար), Ժամը 15ին,  
Բիւ. Փէի սրահի մէջ :

Կապույտ Խաչի զարդի յաւիտեան -  
Քննա զոյգը զնախաճառական ճոխ և  
խմածուած բաժնի :

Կը ներկայացուի Յիսուսի ծնունդը՝  
երգախմբի զնախաճառական ծախքով: Տե-  
ղի Կ'ուսնեան խմբիկները, առաջատար -  
Քիւրիան, արժանաւորութիւն, և մանա-  
կան զուգի :

Աւանդական Կապույտ Պապան Նուր -  
նի կը բաժնի, արժանի մէջ ներկայ կը  
բերուի փորձիկներուն :

Մուտքը ազատ է: Սերով կը հրաւի-  
րուի կրքեղանի, Լուսնի և Ռեմոնի  
հայրենակիցները :

Մուտքը ազատ է: Սերով կը հրաւի-  
րուի կրքեղանի, Լուսնի և Ռեմոնի  
հայրենակիցները :

Մուտքը ազատ է: Սերով կը հրաւի-  
րուի կրքեղանի, Լուսնի և Ռեմոնի  
հայրենակիցները :

Մուտքը ազատ է: Սերով կը հրաւի-  
րուի կրքեղանի, Լուսնի և Ռեմոնի  
հայրենակիցները :

Մուտքը ազատ է: Սերով կը հրաւի-  
րուի կրքեղանի, Լուսնի և Ռեմոնի  
հայրենակիցները :

Մուտքը ազատ է: Սերով կը հրաւի-  
րուի կրքեղանի, Լուսնի և Ռեմոնի  
հայրենակիցները :

Մուտքը ազատ է: Սերով կը հրաւի-  
րուի կրքեղանի, Լուսնի և Ռեմոնի  
հայրենակիցները :

Մուտքը ազատ է: Սերով կը հրաւի-  
րուի կրքեղանի, Լուսնի և Ռեմոնի  
հայրենակիցները :

Մուտքը ազատ է: Սերով կը հրաւի-  
րուի կրքեղանի, Լուսնի և Ռեմոնի  
հայրենակիցները :

Մուտքը ազատ է: Սերով կը հրաւի-  
րուի կրքեղանի, Լուսնի և Ռեմոնի  
հայրենակիցները :

Մուտքը ազատ է: Սերով կը հրաւի-  
րուի կրքեղանի, Լուսնի և Ռեմոնի  
հայրենակիցները :

Մուտքը ազատ է: Սերով կը հրաւի-  
րուի կրքեղանի, Լուսնի և Ռեմոնի  
հայրենակիցները :

Մուտքը ազատ է: Սերով կը հրաւի-  
րուի կրքեղանի, Լուսնի և Ռեմոնի  
հայրենակիցները :

Մուտքը ազատ է: Սերով կը հրաւի-  
րուի կրքեղանի, Լուսնի և Ռեմոնի  
հայրենակիցները :

Մուտքը ազատ է: Սերով կը հրաւի-  
րուի կրքեղանի, Լուսնի և Ռեմոնի  
հայրենակիցները :

Մուտքը ազատ է: Սերով կը հրաւի-  
րուի կրքեղանի, Լուսնի և Ռեմոնի  
հայրենակիցները :

Մուտքը ազատ է: Սերով կը հրաւի-  
րուի կրքեղանի, Լուսնի և Ռեմոնի  
հայրենակիցները :

Մուտքը ազատ է: Սերով կը հրաւի-  
րուի կրքեղանի, Լուսնի և Ռեմոնի  
հայրենակիցները :

### Հ. Յ. Գ.

ԸՆԿԵՐԱՄԱՆ ԺՈՂՈՎՆԵՐ

ՄԱՐՏԻՆ — Հ. Թ. Գ. «Բրիտանիայ»  
նկարչական ու շէնարար Միստրի  
խումբի ընկերական ընդհ. ժողովը այս  
Երաթի, Ժամը 21ին, ԱՄՆԱՐԻՆԵԱՆ Ե  
կողմէ: Կարեւոր օրակարգը :

ԱՄՆԱՐԻՆԵԱՆ — Հ. Թ. Գ. Ս. Սրբա-  
նեան նկարչական ընդհ. ժողովը կը Ե-  
րաթի ընդհ. ընկերական այս Սրբաթ,  
Ժամը 21ին, Մանսի Հասարակական, Ներ-  
կայ կ'ըլլայ լը՝ կոմիտէի ներկայացու-  
ցիւն: Կը խնդրուի ճշգրտապէս ըլլալ: Կա-  
րեւոր օրակարգը :

ՓԱՐԻՋ — Հ. Թ. Գ. «Բրիտանիայ»  
խումբի ժողովը այս Սրբաթի ընդհ.  
կողմէ Ժամը 21ին, Մշակութային Տան մէջ  
Կարեւոր օրակարգը: Պարտաւորել ներ-  
կայութիւն:

ՆԱՍԻՆ ՈՒՆԵՆԻՆԻ  
ԼՈՒՐ — Հ. Թ. Գ. «Սիմոնեան» խում-  
բի տարեկան մեծ պարահանդէսը, Փետր.  
20ին, Երաթի ընկերական:

Սիւնեան — Կոմիտէի երգչախումբի Հա-  
մարը (Կիւրապարտեմեան Կարեւոր Սի-  
րիկանի): Սարիլ 17ին

ՄԱՐՏ 13 ԻՆ  
(ՍՈՐՊՈՒՆԻ ՄԵՋ)

### 1960Ի "ԳՈՅԱՄԱՐՏ" ՈՐԱՏՈՅԸ-ԱՄՈՒՐ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Հ. Թ. Գ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ ՄԱՐՏԻՆԵԱՆ ԵՐԱԿԱՆԻՆ

Հ. Թ. Գ. ԴՈՄԱՆԻՆԻ ԱՌԹԻՒ Ընդեր Քուրթով — 13 էջ

Ենթ նկարներ, զբաղական և պատմական նիւթերով, ճոխ բովանդակութիւն:

ԳԵՂԱՋԱՐԻ ԴԻ ԳՈՒՆԵԱՐՈՒ ԿՈՂԲ

Բացառիկ խմբով և ճաշակով պատրաստուած այս ՕՐԱՏՈՅԸ — ԱՄՈՒՐ  
պիտի կազմէ ամէն հայի սասն զարգը:

Դիմ 500 ֆրանկ

Փարիզի համար զիմել՝ LIBRAIRIE H. SAMUELIAN 51, Rue Mr.-le-Prince, Paris 6°

Կը ծախուի նաեւ Յոսեփի մաս:

ԲԱՅԱՌԻԿ ԿՐԱՄԳՈՎ ՊԱՐԱՏՈՒՄ ԱՄՈՒՐ

"ՀԱՅԿԱՎԱՆ ԵՐԱՏՈՒԹԻՒՆ"

MUSIQUE ARMÉNIENNE vocale et instrumentale

MICROSILLON 33 TOURS

Երգչախումբի Միֆու - ԿՈՄԻՏԵԱՍ

Orchestre Symphonique Chouteau

ՀԵԿԱՎԱՐ՝ ԿԱՐՊԻՍ ԱՓՐԻԿԵԱՆ

Դիմել հետեւեալ հասցեներուն .-

ՓԱՐԻՋ, Հրաման — Սամուելի գրաստանը, 51, Rue Monsieur le Prince, DAN. 88-65

Յոսեփի խմբակներուն, ՔԱՆԱՐԱՆԻ ԱՐԹԻՐՈՒ 5, Rue Augustin-Thierry Place des Fêtes

Երգչախումբի վարչական և անդամներուն մաս: ՄԱՐՏԻՆԵԱՆ, Ժամը 14նոյսեան, La Banque ROSA, 31, La Casseblère

Տիգրան Լապարտան, Փոստ, Օր. ՍՈՒՆ ՓԻԼԻԿԵԱՆ 126, Bld. Quatre, ST-LOUP Հոսոմայի՝ 42-82-40

ԼՈՒՐ, Պերպիւրեան Ժամ. 39, Rue Inceur

ՏԵՐԻՆ, Սարգիս Աստուանի, 12, Rue Nansen

ՄԵՏ ԵՐԻՏԱՄԱՐԻ ՄԱՆՈՒ ՀԱՄԱՐ, ՄԵՏ ԱՌՈՂՋ ՄԱՆՈՒ ՀԱՄԱՐ  
ԱՄԷՆ ՏԵՆ ՓՆՏՈՒՅԵԸ

ԵՐՈՂԱՅԻ ՄԵՏԱԳՈՅԸ ԱՐՏԱԳՐԻՋ

Sté le BOSPHORE

ՀԵՂԱՆ ԵՐ ՓԱՆԻՆԸ

ՀՐՈՒՇԱՎԸ, որ կը պատրաստուի շուշմայով (սուշմա) և շաքարով,  
առանց քիմիկատի, կազմուի շուշմայով, որ  
Արեւելի մէջ ծնունդ է առնում և իր իրաւաւոր բուսական  
յոյակներով, իր երկրաբանական տարրերով  
Արեւելեան ժողովուրդներու երկրաբանութիւնը արդիւն է Հելլադի  
և բաժնիի գործածութեան:

Այսօր Արեւմտեան մէջ եւս բոլորական երկրաբանութիւնը կը խոստում  
տան առաջնակարգ այս սննդամիջոցի արտադրութիւնը:

Sté le BOSPHORE

2, Rue Louis Astoin - Marseille

### ՍԱԿԱԳԻՆ ԸՆԹԱՑԻԿ ԱՋԳԵՐՈՒ

ՄԵԿ ԱՆԳԱՄԱՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

ՄԱԼԱՋԻ	30 Ն. Ծր.	մինչեւ 1/4 սինակ
ՀՈՒՆԵԱՆԳԻՍԸ	15 Ն. Ծր.	մինչեւ 1/8 սինակ
ՅԱՆԱՑՈՒԹԻՒՆ	10 Ն. Ծր.	» » »
ՇՆՈՐԼԱՍԿԻ	15 Ն. Ծր.	» » »
ՀԱՐԱՄԱՐԻ, ՆՇԱՆՈՒԹ	10 Ն. Ծր.	» » »
ՆՈՒՆԻՐԱՍՈՒԹԻՒՆ	10 Ն. Ծր.	» » »
ԵՓՈՒՆԻ ՄԱԿԵՊԱՍԿԻ	10 Ն. Ծր.	» » »
ԵՎ ՓՆՏՈՒԹԻՒՆ	5 Ն. Ծր.	» » »
ՍԱՆՈՒՆ	20 Ն. Ծր.	» » »

Այս գիները մէկ անգամ երաւարակի և նշանակուած ծախսով ազ-  
դարու համար են:  
Կանխիկ վճարումը պարտաւորել է:  
Կետարական կամ այլ ազդարար մատուցող պայմաններու համար  
գինի վարչութեան:











Գաղափարական պատերազմի մը պատճառով իրենք ալ տնտեսական առկաճ անկում կ'ապրեն :

Տնտեսական կրակները պարզեց նախ Միջերկրեան ծովերը, ապա Արեւելի, թէ ինչ հողերն ապագայ կ'ապրին Արեւելի պետութիւնները :

Տնտեսական կրակները ողորդելով բանակին ըստ : — Արեւելի բանակը, ապա՛նք մըն է, բայց նաեւ հրաման մը, նոյնք Ջորջ Տալի Կոնստ, նոյնք ալ Կոնստ, նոյնք ալ Կոնստ :

Այս նախնի պատմութիւնով Լապա — յառաւ եւ Ուիլիզ Կելոյը մը հրատարակ — կեցին որուն մէջ նախ ամէն ապահովութեամբ տունի կառավարութեան Լեոն. Գառնիլիան որ իր կենդանի զաւակները զէջ վերաբերեալ մէջ ձեռնարկներ : Բալանիան որ իր կենդանի զաւակները մէջ, զկողմին մէջ, կ'աւելցնեն նաեւ, Ե Ժողովարան մէջ ըստ է, որ Կոնստ ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

Միջերկրեան եւ Տայ զգոյի զիշտեղ զմեկին, Փախիլի մէջ ձեռնարկներ : Բանակն եւ խաղաղութիւններն տեղի կ'ունենան ալ շրջանակները մէջ : 80 հոգի իր հարցապատճենին, ամենք կար — զինքն երեւոյթիւն Լը Փետր իր ձեռքը — կ'աւելցնեն :

Նոյն օրը նախափոր ալ Կոնստ — Բանակն որուն իր կենդանի զաւակները — խաղաղութեան խաղաղութեան զաւակները — Կոնստ ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

Միջերկրեան կրակները ողորդելով բանակին ըստ : — Արեւելի բանակը, ապա՛նք մըն է, բայց նաեւ հրաման մը, նոյնք Ջորջ Տալի Կոնստ, նոյնք ալ Կոնստ, նոյնք ալ Կոնստ :

**ՕՍՏԵՆՈՒՄԻՆՈՒՆ ԲՈՒՄԸՆՈՒՆ** Երկար յօդուած մը հրատարակեց իր հարցապատճենին անատոմիական վրայ : Երկուստեք իր կենդանի զաւակները — Կոնստ ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

**ԱՅՈՒՄԸՆՈՒՄ ԳԱՆԱՐԱԿԱՆ ՄԱՐԿԵՆԻ ՄԵՋ**  
Այս կերպի ժամը 17-30ին, ձախաւոր պատերազմը պիտի մտնային Այն Տարը Երեւանի մէջ, զիշտեղութեան ծովը — Բանակն զաւակները իր կենդանի զաւակները — Կոնստ ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

Երկուստեք իր կենդանի զաւակները — Կոնստ ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

**ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՈՒՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԳԵՂԱՐԱՆ ՍԻԼՎԵՍԹԵՐԸ**  
46, Ռիւ տը Բոնիվար, 46  
ՓԱՐԻՅ (9)

Ծանոթարարելի ինքնաբերական մը : Զեք ընդունելութիւն Գառնիլի, Արեւելի զաւակները եւ Գառնիլի զաւակները :

Ինքնաբերական իր կենդանի զաւակները — Կոնստ ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

Պ. Վառնոն Էմմանուէլի զգոյի — Կոնստ ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

**Արեւելի ձախաւոր մը, Երեւանի մէջ, իր կենդանի զաւակները — Կոնստ ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :**

**ՄԻՇԵԼ ԳԱՆԱՐԱՆԸ**  
Տարեկան Երեւանի մէջ 23 տարեկան իր, ձախաւոր Երեւանի մէջ Միշել — Կոնստ ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

Միշել Գառնիլիան որ իր կենդանի զաւակները — Կոնստ ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

**ԼՈՍՏ ՏԵՄԱՆ**  
**ՀԱՅ - ԲՈՅՈՒՄ**  
**ԲՈՒՄԱՆԻՆԻ ԲՈՒՄԱՆԻՆԻ**  
Խմբակի Ե. ՆԱՐԿՈՒՆԻՆ

Սեպտեմբեր — Հոկտեմբեր (թիւ 213 — 214) ընդ իս այլապէս ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

Դեպքում զարք (Հայ-Բոյոյ) — Ա. Երեւանի ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

Բաժանորդագրութեան պայմաններ — Երեւան 15 Երեւան (1500 Փր.) : Արեւելի մէջ 20 Երեւան (2000 Փր.) : Երեւան 37.5 Երեւան (3750 Փր.) :

Ch. Aviation  
Au Journal HARATCH  
32, Rue de Trévis, Paris (9)

**ՏՈՒՆԱԿԱՆ ՕՐ ԿԱՄ ՈՅ**  
**ԵՐԵՎԱՆ, ԱՅՍՈՐ ԵՒ ՄԵՋ**  
**ԳԱՆԱՐԱՆԻՆԸ, ԳԱՆԱՐԱՆԻՆԸ**  
246, Rue Vendôme  
20, Rue Villeroi  
65, Rue Robert

**Lyon**  
Արեւելի, զաւակներ, զաւակներ — Կոնստ ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

Անգլիական զաւակներ — Կոնստ ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

Միշել Գառնիլի — Կոնստ ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

**ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ**  
Ընկեր Յոգեհանգի Պաշտօն, ընկեր Մարտիրոս Պաշտօն, Պ. Օսան Պաշտ — Կոնստ ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

**ԵՔԵԼ ԳԱՐԱՆԱՆԻՆԸ**  
**ՎԱՆԱՆՍ ՄԵՋ**  
Կառնիլիան որ իր կենդանի զաւակները — Կոնստ ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

Յոնաթան 30. Երեւան զինքն ժամը 21ին իրեն լոյս :  
**Salons de l'Hôtel de-la-Croix d'Or**  
Place de la République  
Նախափոր  
**MODERN - JAZZ - QUINTETTE**  
**ՎԱՆԱՆՍ ՈՒՆԵՆԸ**  
ԲՈՒՄԱՆԻՆԻՆԻՆԸ ԿԵՐԵՆԸ (ՄԱՐԿԵՆԻՆԸ ՄԵՋ)

**ՄԱՐՏ 13 ԻՆ**  
**ԵՆԶԱՆԵՐԻՆԸ ՕՐԱՆՏԵՐԸ**  
(1960)  
Դիւն Գ. Ե. Արեւելի, 46 Ռիւ տը Նիքոլայ, իրեն :

ՍԱԿԱԿԻՆ ԸՆԹԱՏԻԿ ԱՋԻԿԵՐՈՒՄ				
ՄԵԿԱՆԻԿԱՆԱՆ ԼԱՐԱՐ				
ՄԱՆԱՐԿ	30 Ե. Փր.	Դիւն Ե. 1/4 Կիւնստ		
ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ	15 Ե. Փր.	Դիւն Ե. 1/4 Կիւնստ		
ՅԱՆԱՐԱՆԻՆԸ	10 Ե. Փր.			
ԵՐԵՎԱՆԻՆԸ	15 Ե. Փր.			
ՀԱՆԱՐԱՆԻՆԸ	10 Ե. Փր.			
ՆՈՒՄԱՆԻՆԸ	10 Ե. Փր.			
ԵՐԵՎԱՆԻՆԸ	10 Ե. Փր.			
ԵՐԵՎԱՆԻՆԸ	5 Ե. Փր.			
ԵՐԵՎԱՆԻՆԸ	20 Ե. Փր.			

Այս գինները մէկ ամիս Երեւանի եւ Նիւնստի միջեւ կ'աւելցնեն : Կանխիկ վճարումը պարտաւորել է : Նիւնստի միջեւ կ'աւելցնեն կամ այլ ազդեցիկ տնտեսաւոր պայմաններուն համար իրեն վարչարարում :

**1960Ի "ԳՈՅԱՐԱՆ" ՕՐԱՆՏԵՐ-ԱԼԳՈՐԸ**  
**ՀՐԱՏԱՐԱՆԻՆԸ Զ. Ե. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐ ՈՒՆԻՆԻ ՄԱՐԿԵՆԻՆԸ ԵՐԵՎԱՆԻՆԸ**  
**Զ. Ե. Դ. ՏՈՒՄԱՆԻՆԸ ԱՐԻՏԻՆԸ**  
**Ընդեր Քոլեժով. — 13 էջ**  
**Երեւանի, Երեւանի եւ Կոնստանտինոպոլի, Նիւնստի ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :**  
**ԳԵՂԱՐԱՆԻՆԸ ԵՒ ԳՈՅԱՐԱՆԻՆԸ ԿՈՐԴ**  
Բացառիկ խնամքով եւ ճշգրիտ պատրաստութեամբ այս **ՕՐԱՆՏԵՐ — ԱԼԳՈՐԸ** պիտի կարգէ ամէն Կոնստ : Կոնստ ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

Գին 500 ֆրանկ  
LIBRAIRIE H. SAMUELIAN 51, Rue Mr.-le-Pineau, Paris 66  
Կը Ժողովարան Երեւանի մէջ :

Լիւնստի-Տեքստ ԳՐՈՒՄ ԲՈՒՄԱՆԻՆԸ  
**ՃԱՆԱՐԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻՆԸ**  
Ժողովարան — Կոնստանտինոպոլի, Նիւնստի ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

4, RUE ROBERT-ETIENNE  
(Rue Marbut) PARIS - 8e  
TEL. : BAL. 31 21  
ԵՐԵՎԱՆԻՆԸ ՄԱՐԿԵՆԻՆԸ  
Métro : P. D. Roosevelt  
Հոնստի միջնորդ  
Արեւելի, զաւակներ, զաւակներ — Կոնստ ըստ է, ըստ է, ըստ է, ըստ է :

**Bar Américain**



« Բոլոր Թրանսպրիները, ով որ ալ ըլ-  
ան, ուր որ ալ ըլլան պէտք է միանան  
Բանաստի: Գեցցէ՛ Հանրապետութիւնը 1  
եցցէ՛ Թրանսան 2:

(Շարունակութիւնը կարդալ .Դ. էջ)







ՄԻՏԵ ԵՒ ԱՐԽԻՄԵՍ

ԱՅՏՈՒՄ ԶԵՆՈՒԿԻ  
ՄԻՆԻՍԵՐԻ ԶԱՐԲՐԱՄԱՆԵՐ

Այսօր.— Խոս ամսոր ցրագեղ Անտոն Զեյնովի անուան յիսնամեակին առթիւ, մեր պատկանակիքը՝ Պ. Ա. Խոնիկյանի մասին յօդուածներով (Յաւաթ՝ 1954 Օ-գոստոս 1, 3, 8 և 10) համգումաբորել ինքնաշարժիչով Զեյնովի կեանքին մէջ գործը։ Ստորեւ նախաւորմ մը տեղական մամուլէն Զեյնովի ծննդեան նախընթացումը հալին առթիւ։

Մեծ եւ քաղաքիկ հանդիսութիւններով եւ ալ կարելի արժանաւոր ձեռնարկներով (ձախափելու, հետախօսելի, թաւաքով, անդրաշնչեղ զործերու հրատարակութիւն, եւայլն), այս տարւոյընթերցանքը տարեգրութիւն պիտի տեսնենք Ս. Խոնիկյանի մէջ։ Արարեւ՝ այս տարի եւ լրանայ հանգանակով առաջ հատարելով եւ վիպակով՝ Անտոն Զեյնովի ծննդեան հարեցումներով, Լեւոնի ծննդեան 90ամեակը եւ վերջապէ՛ս անուանի զբաղեւ՝ 1. Քոյրերով մահուան յիսնամեակը։

Բանի մը որն արգելն եւ սկիզբ Զեյնովի նուիրում յիսնամեակի երեւելուը։

մար։ Առեկա պատահանք երկրորդ մեծ պատերազմին տասնին տարեկանը, Շահան Շահնուրի հեռուորթեան առթիւով։ Այդ զբաւմանաւորութեան պատճառներով ծրարելու հրատարակուեցաւ, ցանկ մը անգամներով, Գաւրիէի Արեւան արթնքին մէջ, որուն իմացաւորացող աշխատանք, Վահան Քելեհանն էր, — զեղեղ տեսմ՝ Քելեհան վարը, Քելեհանի քանկին մէջ։

Անոր, որուն եր հետազգրութիւն, կրանաւ աղուլու գտնելու այս փաստովը, որն իսկ գտնելի իմացաւորութեան հաւաքածոներուն մէջ։

Բայց այդ յիսնամեակի զուարթութեան հաւաքածոն աղուլու մը մի մասն ժողովրդականութեան համար, ծովան միջին ընկն շնանդուեցաւ, յիսնամեակի, ժամանակին եւ միջոցին մէջ, նոր ձեւով եր դարձաւ ծովին երեւր հանելու համար։

Այս անգամ ըլլալովին նոր յայտարարութիւն մը, որուն մէջէն ալ, որքան կերեւաւ, մէկ յոյսուած մը միայն զործարարութեան եւ իր աշխի փոխը, — հրատարակութիւնը ցանկ մը փակտ պատկերներ։ Որոշով մէջ, ո՛վ զարմանալ, քանի երջողիքը նորին իրենք... Պարուն Փափաղաբեկն։

Մեր յիսնամեակի հրատարակութեան ո՛ր մնաց իրենցը համար, Բարսեղաններու զործերը հրատարակութեան համար հաւաքած միջոցառումները։

« Հայ Մշակութիւն, այս պարագային — բուն մէջ, ի՞նչ պատահել էրան ունենայ մատարականներին... »

Խոս մեծ Քատեղապիք ծնած էր 1860 Յունուար 29ին Քաղաքիկ կուլանու փողոցի եւ անոր զեղեղն էր մէջ։ Հոն աշխի զեղեղն էր, 1825ին, իտորաբար պայամանները ներքեւ մեծած է Յար Արեւ — անաւն Ա. Բովանդիկ երբեք մէջ Զեյնովի նուիրում յիսնամեակի երեւելուը կարմանելուը իրեն յանձնուած է այս նպատակով եւ աւիճով կարմանու մարմին մը, որուն պիտի եր զուտե՛ր վիպակով՝ Կոնստանդին Փանկին, առաջ զբող — ներքեւ իրաւունքն առաջին ցարտադրութիւն։ Մտադրելով Քատեղին, ուր անցելուն, Մանթրապիք եւ ներքինիք — Տանկեղեղ զրուստիքը ըստ նմ մեծ Քատեղապիք, պիտի ներկայացուի Վերորը, նոր ընծաւարդութիւն հար։ Քատեղեթեթ թաւաքներին, ըզմանիկ երբեք մէջ պիտի գտնուածանի ընծաւորին՝ Քատեղապիքին գաւազանը ստեղծագործութիւնները։ Շարժանքները, կը կարգին ընթացումը, եւ ժող կերպ տեսանի շարժագրութիւնները նկարահանելով, Ֆիլմով ստեղծագործութիւնները։ Ինչ եւ վերքորի յիսնամեակի երեւելուը, ամառը պիտի ըլլայ ըստ — մարմինը, Չէ մտայուն հետք — հրատարականի զբաղեւոր ծննդեան հարեցումներով կը զեղեղեղ զրուստիքները եւ քաղեղները։ Պիտի հրատարակուի հանգանակով զբաղեւոր երկարութիւնները։ Արդէն 1944ին 51 շարժագրութեան էին իր ամրոցեղան զործերը եւ Քելեհանի ծննդեան — ներքեւ ցանկ հատարելու եւ յիսնամեակի 12 հատարելով (1954 — 57)։ Ի զեղ անդրաշարժագրով այս վերքին հրատարակութեան իտորապիք ընծաւորը։ Ք. Զուգուրի իրաւ զրուստիքներով կը բողքել իրիտարակութեան նախընթացումը մէջ որ հանգանակով զբաղեւոր 1 — 2 զոր — մէջը, որուն եր զուտե՛ր — ընթացումը իր իսկ զեղեղով փնտրում էին երբեք — իր արձեղն ու համապատասխան երկարութիւններով զուտ զանգարումները մէջ, ուստի իտորապիք ընծաւորը կը պատահել վերքարտարակութեան զբաղեւոր զործերուն, այս անգամ ամառի հարա — զանաւ ձեւով։ Մտադրելով Քելեհանի զի — զուտ կուտան որ Զեյնովի զործերը մեծ ժողովրդականութիւն կը վայելին։ Արդեւ՝ 70 տարեկ ինքնուրու Քաղաքիկան ընծաւորը անգամ իսկ, իսկ աղագաւանը կ'անցնէ մէ փնտրելու։ Կենթաղորդի որ այս տարեգրութեան երկուս փնտրել — ներքինիք իտուտ հարա նոր որմանկ — ներքինիք հրատարակութեան։

Հարեցումներ եւ ի զեղ աղագրին տեսնաւորութեան երկուս փնտրել — պիտի ըստանայ եւ որուն ընդ մեծանակութիւնը պիտի ընթան։ Մ. Միւրեկան ըլլալ աղեղներ, ժամանակագրութեան ընծաւոր պիտի տեսնի ընթացումը մէջ, որ զբաղեւոր իր կենսական վերքին որբերը անցնուած է։ Միւրեկանի մէջ (Միւրեկանի ու Նե — Նեոս փողոցի զաւաթ մը) որն աղանքն է 1893 — 1897 Պատկերներուն եւ վերքին պիտի եր ընծաւորը։ Քաղաքիկին մէջ, որն ի յարա այդ հանդիսութեանց զրա — վիտի յուշարձանը պիտի կանգնուի մէջը։

ՆԱԿԱՍՏԱՆ

ՔԱՆԿԱԿԱՆՈՒՄ՝ Փոփ. Արա Սար — զուտ, վերքին Դուրիկ մէջ կարմանելու պատճառներով իր ցուցանակները։ Դուրիկ եւ շարժան զեղեղները անցնում — իրենք մեծ հետազգրութեան ընթացումը՝ ցուցանակներ եւ զրաւ տաղանայ — լար արտեստանային զանգարումներ, ուր ընթաց մէջ իրենց պատուար տեղ ունեն իրաւունքեղան զանգարում, հերքումներ։

ՀԱՅ ԴԱՍԱԿԱՆ քանաւորներու առաւելու Քաղաքիկանութիւնները նախ — տես երեկ մը, կարմանելուը — էր Գիտահանը Արաքիճիանի արարին մէջ։ Հայ դասակարգ քանաւորներուն տեսնող ծագումներին, Քաղաքիկանութեան շարքը — էր իրեն լուրը քառասունութին մը կարգումը եւ համար Դրեկարան — ԵՐԻՐԻՒՄԻ Գ. Մուրեկանիին անունը կըրդ Քատեղին ընծաւորը եւ վերքին — Գ. Տէր Դրեկարանի հարաւան անունը։ Պարման։ Քատեղապիք վերքուած

Հոն, ուր պիտի եկան եւ զբաղեւոր։ Ի՞նչ պատահելու կը ներկայացնէր անցնող զուտն զբաղեւոր ընծաւորը եւ ի՞նչ պիտի զբաղեւոր տեսնող զաւաթները։ Յաւանք միայն կ'անդրաշարժան այս մասին ու կուտայ հետազգրութեան տեղեկութիւնները։ « Երբ կը կանգնա այս ինքն ընծաւորները — հարց իրենք ի՞նչ կը պատահանէր — ամառը կը զուտ պատկերացնէ — լու։ Քաղաքիկանութեան եւ անորմի զարգարումները ժողովրդավար էին զեղեղ շարժանները, ու մէկ Քատեղին, ու մէկ համապատասխան իտուր, կամ համա — րանի պարտէր։ Իրենք ու պարքեր — Քելեհանի կը կուտակուէին անանք երբեք կարգացուելու։ Գիտի շարժան եւ զարգացած տարրը կը բնակիկ նկ եւ օգաւ — զուրկ տեսնելու մէջ, կը պատկերի փայտ — անկողիններու վրայ որոշող վրայ կը փայտային լուրերը։ Տան Գործիկները կըրտտ տեսնաներու մէջ կը զեղեղին, իսկ ծանանք իտուրու միջոց զանրի կը պատկերին։ Հայ որմանք տեսնող — զարմիր կը շարեւ, իսկ ինչ որմանք տեսնող — կուտ զիտակներով։ Անորմի զեղեղն էր մէկ ծանանք զաղեղին անմ մը (Կենսագր., 1896)։ Իսկ կը զորեւ զրաւ մէկ ծանանքին մէջ (1887) եւ մէկ աղաղ կըտէ։ « Զեյնովի երեւելուը որքան ծով եւ անհրապար զարմ մը է Քաղաքիկան։ Զեյնովի զարմ հանդիպելու զիտակներով որմանք զարմ մը է։

Իտորը. ժամուրը անուլու տախիքը կ'ընծաւորէր զաղաքիկանութեան երեւելու — երկուս եւ արարուն Քաղաքիկան եւ Քելեհանի ընծաւորները 65-000-ից ցելու մը եւ մէկ ներկային 200-000 ընկուցեղներ ունեցող շարժագրութեան իրենք մը է։

ժամանակակից կեանքին։ Քատեղապիք կը պատճառ իտորը։ Հայաստանի մար — զոց, անանք անմանաբար աղաքաններ, քաղաքիկան քաղաք յաղաքիկաններուն, հոգեկան արդի աղաքաններուն մասին եւ Քաղաքիկան ընծաւորը եւ հաղաքիկան ժողովրդականութեան վ. Անկեղանը։ Ինքնանկարն Ա. Մուսանկարն անանք կըրդ Քատեղին ընծաւորը եւ մէկ. Արաքիճիան — անն Երեւանը (Մեղար Մալաշոյ) պատմապատկերական արման Ա. Քաղաքիկան կը պատկերացնէ Հայ աղաքները տեղեղ Մեղար Մալաշոյի կեանքը, այն ժամանակուան հատարակական եւ զարգացած միջակայքը։ Քա — տեղաբնակներ ընծաւորը եւ Քատեղին եւ Կրտսեղները ընծաւորը։ Գ. Միւրեկանը։ ՔԱՅԱԿԱՆՈՒՄ՝ ՔԱՅԱԿԱՆՈՒՄ արարութիւն — Քեյնովի անմ ծնողութիւնին մը եւ կերպ — վայանի կուտակի զործարարը, որ մէկ եւ կուտակուէին ընթացումը կուտակուած ընթացումը։ Այս զործարարի արարութիւն — Քեյնովի կը ընծաւորէ Հայաստանի զաւա — զանքներին զարգեղներուն եւ կ'ընթաց — զործուն արգիւտարարութեան մէջ։

Քիճիկովի մէջ վերքին զարգանք է՝ Յարկ իտուրիկին տեղեղաշարժութիւն — ներուն զուգանակներ։ Կարելիք անկի զան 200 իտուրիկ եւ իտուրիկ զործերը զրաւ եւ արարել աղաքիկանց պատ — կանող ընծաւորի աշխիւները։

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԳԱՆԱԿԱՆՈՒՄ  
ՔՈՒՐԻՔԱՆՈՒՄ

Պոլսոյ Պատերազմարմին ամառներուն տեղեկութեան կը անդիկանանք Ք. Քաղաքիկան մէջ ցանցան ու ցրուած եւ մէկ համաքներին՝ զաւաթներու, զաւաթներ — լու եւ զիտուրը մէջ։ Քաղաքիկան կարեւորութեան կարգով, ինչին Աղաքիկան, Կեյնարան, Տեղապարքը, Միւրեղ, Կ — լաղըր, Անապին, Մալաշոյան, Քաղա — լաղըր, Վազգի զիտուր, Ելեղեղ, Իսկին — տեղուրը, Արաքիկան, եւայլն։

Անցնող կեանքի ունեցողներն եւ արարին, Տեղապարքը, Ելեղեղ, Իսկին — տեղուրը եւ Վազգի զիտուր, որուն ունեն անաւ զանապա, քաղի կեանքներուն, զոր կը զուտի Վազգի զանապա։ Վերքին զաւաթներուն։ Տեղապարքը զաւա — զան եւ այն մէկ կը պատմաւորակ տես — ժամանայ Իսկինարիկ ունեցողները իրենք մէջ։ Վահան զաւապա Պալեկանը, իրեն պատկեր զուրի անաւ այս զաւապա — րանի զանապներուն։

Պատերազմարմին ամէն տարի կ'ու — զարկի հոգեղ զուրի մը աշխիւներ իսկ զաւապապիկ զաւաթներին, իրենք մէջ։ Վահան զաւապա Պալեկանը, իրեն պատկեր զուրի անաւ այս զաւապա — րանի զանապներուն։

Մեկ այս Մ. Միւրեկանի եւ Ս. Չալաիկի աղեղներով եւ աշխիւ զուրիներ միջոցով այս ցրուած զաւաթներուն կուտակուէին զաւաթներուն, յորդարանք եւ Քեյն — զաւաթիկ զուրիներին՝ հայերն եւ Քաղաքիկան ինքնուրուը։

Քեյն զաւաթները կ'աղաքիկ տեսնի կեանք մը եւ կը վայելի զաւաթարար — անաւ եւ զարեկանակալ իրաւունքներ։

Քաւ միւրեկանի կենք, զաւաթարար վրա — րուած, մէկ մէկ անանի զաւաթներ։ — Չարմանակ զաւ, ըրման կիւղ ըր — մէկը եւ հեռուորթեղ զաւաթներ։ Այդ ինքնուր, աղա զաւաթները ու — զաւաթն զաւաթով զուր մէջ, աղաքիկան հատար ընծաւորը։ զաւապ, պապա, զ — զանցող իտուր եւ անանքան ծանուր մը։ Միւրեկան, արարահար, եւ զաւ — անցում։

ԵՐԻՐԻՒՄ ԵՒ ՄՈՐԱԿԱՆՈՒՄ

«ՅԱՅԱՍՏԱՆԻ ՔԱՅԱԿԱՆՈՒՄ» (116)

ԱՄԻՐԱՅԻՆ ԱՂԶԻԿ

ՄԱՍԻ ՏԵՐԻՐՈՐԻ  
ՏԵՐԻՐՈՐԻ ԱՆԻ  
Բ.

Այս կը շարունակուի յօդուրը, հաւանքի, որուն ուր միտանալուն յանդերձ մը — մայր, զաւապ, պապա...»

Իրաւունքներն մէջը, որ փորձառու եւ զիւր եւ հոգեկան կեն մը եւ զիւր իտորաբար զարմանալով կուտակ մը եւ ժամանակ միայն զրաւութիւն անանքին արդեւորը։

— Բարեւ, եւ ամառ մէջ պալախ Քելեհանի պատճառ կը հոսը կ'անանք կըր — ան զաւաթը աղաւ ըն պաղ անանք է նկ պատ — անառ մէջ անհիշան զորք կուտակի, Իրեկանիք պապա, պապա, կըր կըր...»

Այս փաստին արեւիկ կեանք... հէ, անաւ աղաքներն կ'ուտակուէին, պաղաթիք միայն զրաւութեան, այս արեւիկ եւ արաթը իրենք Քաղաքիկան՝ զարմանալ հայ արեւիկ — ներքու զիւր։

Յետոյ անանքով որ իրենց ընթան օգաւորներն ունեւ աղաքիկան զուտեղան աղաւ միջակայք վրայ, իտորաբար տարին ժողով ընկն կանել։

Ֆիլմորին կենք, զարմանքներն մէկը զաւեկին ընթը ձեղնով, անապարանք զուր կենք։ Շնակով ամառին ամառը վաղեմ, ինքնուրու համար իրեկին հա — ներքին եւ Միւրեկան որ միւրեկանի աղաթիքին ժող ծաւ եւ հանգեղի իրենք որ երթալ զարմանք շարժիքի ընթացումը։

Ինչ կ'ալ էր, զուր։ — Չաւաթ ծագեղ կ'ըլլայ կըր, կըրգ — լեւ զաւաթը... Տար մը։ — Համբէ՛ր էր։ — Հա, ծաւ, Համբիկ... Բիւրիւն

կըրկեւորուն մէջ աշխիւմէլ էր կըր կըր — անապա աղաթիքին տեղ ծագը կ'ըլլայ։ — Ինչ կ'ըլլան, զուր, կ'ըլլ, ներք կ'ըլլ, անանք, պատ մը կ'ըլլանը։

Տալով հանկով, ներք ծաւ, Հոռոկ հանք։ Եւ հոն, քաղի, պատին լուր կ'ըլլան, զաւաթ զաւաթ մը վրայ ինչաւ ուսում պատ, մինչ զէր կենք Միւրեկան երթալ — զաւաթներ, ընկնով՝ զաւեկին վրայ զաւ — զուր անանքին մը զուրն անհանգստ։

Շատ շանցած, ծանկաւար աղեղին կըրցան։ Դեռ տատա, ըլլալով, ծագեղ զիտուր վրայ անփոփոխ էին անհանգ — զուրով, եւ ամառարան միայն զաւաթ — զուր մը էր հոսում։ Անտորը ան յաւ — կարմանակալ աղաքիկանի մը կը զիւր — ուր զէր զէր վրայ։ Չարման ու ցաւ ի — րաւոր իտուտանու կ'ըլլան։

— Ինչ կ'ալ, ինք է, Հոռոկ հանք, — հարցնող ծանուր մը որուն զաղաթիւնը կ'ուտակ ծանկէ։ — Չաւաթ պիտեւն պիտէ ինքնուրու, աղեղին, զաւ զէր է, աղաքիկան կ'ըլլէ կըր... Տար մը։ — Տեղեկներն երթալ իտուր, ըստ Սո — ճեղի, պատ հարցարարը։ — Չէր ընտանքիքին մէջ անապար ծարր կ'ալ։ — Վալ զեղանող իտուր զաւ, Ելեղեղ, —



